

## Posible cooperación hispano-francesa en el campo de la Marina Mercante

### España, reelegida por otros tres años como miembro de la Junta de Desarrollo Industrial de la ONU

#### Los presupuestos generales del Estado de 1968, liquidados con superávit

Madrid (Logos). — Han finalizado las conversaciones mantenidas por la misión oficial de la Marina Mercante de Francia con autoridades representantes de la Administración así como con armadores españoles, encaminadas a arbitrar una posible línea política de colaboración y de fusión de empresas — en parte ya realizada a nivel privado —, entre los dos países.

Los miembros de la misión francesa han visitado, durante su estancia en España, la ría de Arosa y han manifestado que el lugar elegido para la construcción del futuro "Iberpuerto" les parece inmejorable. Después de visitar esta zona han recorrido el puerto de Vigo, así como las instalaciones marítimas, regresando posteriormente a Madrid.

Es posible que en los próximos días se facilite una nota oficial sobre el resultado de dicho contactos hispano-franceses.

#### REELECCION

Naciones Unidas (Efe). — En la actual sesión de la Asamblea general de las Naciones Unidas, España ha sido reelegida miembro de la Junta de Desarrollo Industrial, órgano principal de la Organización de las Naciones Unidas para el desarrollo industrial (ONUDI) integrada por 45 miembros elegidos por la Asamblea general por períodos de tres años.

Los votos emitidos a favor de España han sido 112, cifra verdaderamente elevada y superior a la de casi todos los países que se han presentado a la elección o reelección.

#### LIQUIDACION DE PRESUPUESTO

Madrid (Cifra). — Los ingresos totales del Estado, al liquidar los presupuestos generales de 1968, según cifras de carácter provisional, pendientes de las oportunas confirmaciones sumaron 239.238,5 millones de pesetas, y los pagos, 238.681,1 millones, según la información estadística, cuyos datos acaba de hacer públicos la Secretaría general Técnica del Ministerio de Hacienda.

#### CANAL

Santa Cruz de Tenerife (Cifra). — Ha sido inaugurado oficialmente el canal de enlase en Buenavista del Norte. Asistieron las autoridades.

El presidente del Cabildo insular puso de relieve su satisfacción por la inauguración de este canal, que va desde el barranco de Ruiz en la Villa de los Realejos hasta el barrio de El Palmer en Buenavista del Norte, con una longitud de 44 kilómetros, de los cuales seis son de túneles y cinco de bajantes.

Sus beneficios alcanzarán a extensas zonas de la isla que, mediante este canal, quedarán en posibilidad de disponer de agua.

#### NUOVA INDUSTRIA

Monzón (Huesca) (Cifra). — La primera fábrica instalada en España para la obtención de antidegradantes para el caucho, comenzará a funcionar en esta localidad a principios de 1970. Con ella serán siete las que la firma promotora tiene en todo el mundo.

Esta empresa, según las fuentes competentes que facilitan tal información y que recientemente ha llegado a un capital social de seiscientos millones de pesetas, fabrica en Monzón desde hace varios años, cloruro de vinilo monomero, PVC, poliestireno, cloro y cuanto se halla relacionado con la industria de plásticos. Ahora, la nueva

producción estará dedicada, principalmente, a proteger los elastómeros, comúnmente usados contra la oxidación, el ozono y el agrietamiento por flexión dinámica, y responderá a las necesidades mundiales de la industria del caucho, incluyendo productos de parafenil diamina.

También, en Tarragona, producirá en 1970 diclorofenol, con una capacidad anual de ciento cincuenta mil toneladas, y en 1972, construirá nuevas plantas dedicadas a ampliar la producción de poliestireno y cloruro de polivinilo.

#### El P. Rafael de Andrés S. J. "Premio Monte" 1969, por su obra "En órbita de Dios"



Anoche y en el hotel "Landa Palace", en un acto íntimo presidido por el provincial de los PP Carmelitas, el jurado calificador del certamen hizo público su fallo, en el que, por unanimidad, se otorgaba el Premio Monte 1969 al autor de la obra "En órbita de Dios", original del padre jesuita Rafael de Andrés y Juan, residente en Madrid.

(Información en novena pág.)

## EL «APOLO 12» SIGUE NORMALMENTE SU VIAJE DE REGRESO A LA TIERRA

### Está prevista para mañana su caída en el Pacífico

#### Conrad, Bean y Gordon pasaron el día de ayer haciendo diversas comprobaciones y descansando

Nueva York (Efe). — «La nave espacial «Apolo 12» continúa normalmente su viaje de regreso a la Tierra y esperamos tome contacto con el planeta en el lugar y la hora previstas» comunicó esta mañana un portavoz del Centro Espacial de Houston, Tejas.

Los astronautas Charles «Pete» Conrad, Richard F. Gordon y Alan L. Bean, iniciaron ayer el regreso a la Tierra al poner en marcha los motores del «Yankee Clipper» y salir de la órbita lunar para dirigirse a la Tierra donde llegarán el lunes 24.

En la zona del Océano Pacífico donde les espera el portaaviones «Hornet» el tiempo es favorable y se espera que continúe durante el lunes para las maniobras de recuperación.

#### EL DIA DE LOS ASTRONAUTAS

Nueva York (Efe). — Doce horas seguidas estuvieron durmiendo los del «Apolo 12» después de que ayer salieran de órbita lunar y tras emprender el regreso a Tierra.

Los astronautas Conrad, Bean y Gordon han pasado la jornada de hoy realizando comprobaciones de navegación espacial y descansando.

A las 23,30 hora española han reanudado otro vez el descanso esta vez por diez horas, finalizando la novena jornada desde que comenzaron su misión de ida y vuelta a la Luna, el pasado día 14.

A las 21,40 hora española el «Apolo 12» se encontraba a 300.000 kilómetros de la Tierra hacia la que se acercaba a 3.640 kilómetros por hora.

#### EXHIBICION DE UNA PIEDRA LUNAR

Paris (Efe). — Unos sesenta privilegiados han podido hoy ver, en los estudios de una emisora comercial francesa, una de las piedras recogidas en la Luna por los tripulantes del «Apolo 11».

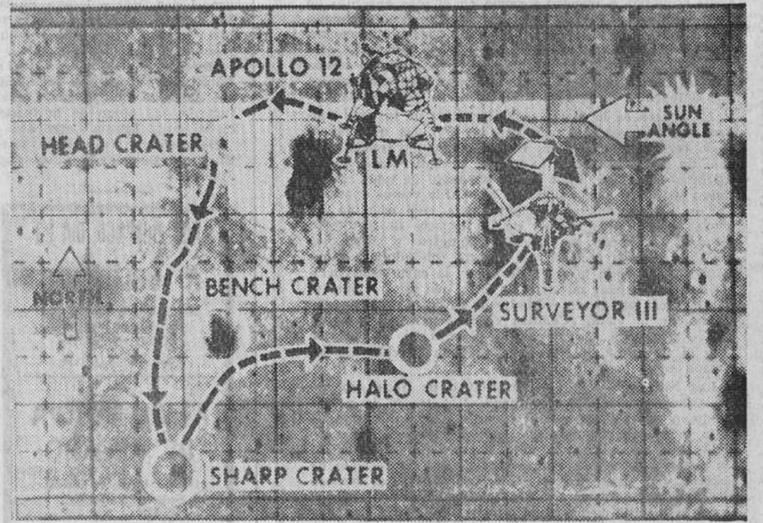
Esta piedra de unos diez centímetros por diez que ya ha sido presentada al público de Viena y Londres, es de color gris sucio y se halla ubicada en una caja de plástico.

Esta piedra lunar que previamente fue analizada en los laboratorios de la NASA, será expuesta al público parisino del 25 al 30 de Noviembre en el «Palais de la Decouverte».

#### SATELITE BRITANICO

Nueva York (Efe). — El «Sky-net» satélite británico de comunicaciones fue lanzado anoche desde Cabo Kennedy, impulsado por un cohete «Delta».

Este satélite de 260 kilos de peso, servirá para las comunicaciones militares entre Gran Bretaña y sus bases en el exterior.



Luna. — Los astronautas Conrad y Bean han recorrido en nuestro satélite más de media milla, dando una vuelta para llegar hasta el «Surveyor III» desde su nave «Intrepid». He aquí un dibujo que muestra su recorrido. — (Telefoto UPI-CIFRA)

## «No hubo matanza de paisanos survietnamitas por tropas USA» dice oficialmente el Gobierno de Saigón

### El mentís sorprende en Washington donde ya han sido sometidos a investigación veintiseis hombres

Saigón (Efe-Reuters). — El Ministerio sudvietnamita de Defensa declara hoy que el 19 de Marzo de 1968 resultaron muertos 125 guerrilleros del Vietcong y veinte personas de la población civil durante una batalla para ocupar la aldea fortificada de My-Lai, situada en la provincia septentrional de Quan-Ngai.

En un comunicado oficial, el Ministerio citado califica de «completamente falsas» las noticias aparecidas en la Prensa extranjera referentes al asesinato de 567 paisanos sudvietnamitas en dicha aldea por las tropas estadounidenses.

## Optimismo en Helsinki sobre las conversaciones soviético-norteamericanas

### Los grandes puertos franceses, paralizados por una huelga general de estibadores

Helsinki (Efe). — Al cumplirse la primera semana de las históricas conversaciones sobre limitación de armas estratégicas, una atmósfera de optimismo rodea las Embajadas norteamericana y soviética en Helsinki donde las dos delegaciones negociadoras han instalado sus cuarteles.

Aunque cualquier progreso obtenido hasta ahora sigue siendo silenciado, el portavoz norteamericano Ned Norrness, descubrió esta noche informalmente a un grupo de periodistas algunos detalles de interés.

El comunicado fue dado a conocer a raíz de que el presidente Nguyen Van Thieu recibiera un informe confidencial, sobre la supuesta «masacre» de My-Lai, enviada por el general Hoang Xuan Lam, comandante en jefe de las tropas sudvietnamitas en las cinco provincias del Norte del Vietnam del Sur.

#### SORPRESA EN WASHINGTON

Washington (Efe). — Las autoridades militares norteamericanas que anunciaron ayer haber iniciado la investigación oportuna sobre la conducta de 26 ex-soldados norteamericanos en relación con una supuesta matanza de cien campesinos sudvietnamitas, recibieron hoy una sorpresa cuando un portavoz del Gobierno de Vietnam del Sur aseguró en Saigón que las noticias de esta matanza son «totalmente falsas».

«Los informes de periódicos y periodistas extranjeros afirmando que cientos de campesinos fueron asesinados a sangre fría por tropas norteamericanas son totalmente falsos», dijo el portavoz de Saigón.

La afirmación se contradice totalmente con la efectuada ayer por un portavoz del Ejército norteamericano que anunció que el teniente y el sargento que dirigieron la matanza de al menos cien personas en el pueblo de Song el 16 de Marzo de 1968 han sido acusados y serán juzgados, por asesinato masivo y asalto con intención de matar, respectivamente.

En círculos de Washington se asegura que a pesar de la negativa del Gobierno de Saigón el Ejército de los Estados Unidos continuará adelante con la investigación.

#### DE GAULLE CUMPLE AÑOS

Paris (Efe). — El general Charles de Gaulle, ex-presidente de la República francesa, cumple hoy 79 años, en su retiro de «La Boisserie», la finca privada que posee en Colombey les Deux Eglises, a pocos kilómetros de Paris.

La Prensa matutina recoge la noticia, subrayando que el general De Gaulle pasa esta fecha en su residencia y que no va a celebrarse ninguna recepción.

#### HUELGA DE ESTIBADORES

Paris (Efe). — Los grandes puertos franceses de Marsella, Burdeos, La Rochelle, Dunkerque, Calais, Bóulogne y Dieppe se han visto hoy totalmente paralizados a causa de la huelga de estibadores.

Con la de hoy, son ya siete las huelgas de «dockers» promovidas por los sindicatos de la «CGT» y la «CFDT» desde el pasado 16 de Septiembre.

ROMA, SIN PERIODICOS  
Roma (Efe). — Ningún periódico vespertino saldrá hoy, a causa de una huelga de 24 horas del personal de talleres de las empresas periodísticas. Tampoco aparecerán diarios en la mañana del domingo.

El paro fue acordado a última hora de ayer y tiene por origen la falta de acuerdo entre empresas y sindicatos del sector respecto a unas reivindicaciones laborales.

## FUNERAL POR JOSEPH KENNEDY



Blyannis (Massachusetts). — La señora Jacqueline Onassis y su hijo, Carolina, entran en la iglesia de San Francisco Javier para asistir al funeral por el alma de Joseph Kennedy. (Telefoto UPI-CIFRA)

## El Gobierno apadrinará a los quintillizos de Tarrasa

### No hay novedad sobre el estado físico, ya conocido, de las criaturas

Barcelona (Cifra). — Continúan en la misma situación los quintillizos nacidos ayer en Tarrasa y que se encuentran internados en el pabellón de prematuros de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social de Barcelona. El parte médico facilitado por el doctor don Angel Rubio dice lo siguiente:

«La situación de los quintillizos Castro-Hernández a las diez horas del día 22, es la siguiente: los tres de mayor peso, siguen en situación que se puede considerar por el momento como satisfactoria, en el varón de 1.170 gramos, afecto de distress respiratorio en el estadio uno, parece estar superada la participación respiratoria, aunque presenta ahora fenómenos de hiperexcitabilidad, siguiente en peso, un varón de 1.080 gramos, afecto de distress respiratorio severo en el estadio dos, ha presentado dos crisis».

#### PRIMERAS OFERTAS DE AYUDA

Tarrasa (Barcelona) (Cifra). — Tardando, Francisco Javier, Jorge Víctor y Lino, estos últimos los nombres de los abuelos, según los patronímicos de los quintillizos Castro-Hernández, los cuales ya tienen padrino el alcalde de la ciudad, don Miguel Onandía, el médico que ayudó a traerlos al mundo, don Vili Fortuny y el director de la empresa de electrodomésticos donde trabaja el padre de los niños, señor Badia.

(Pasa a undécima página)

## ¿Rodríguez de Valcárcel presidente de las Cortes?

Madrid.—El diario «Informaciones», en su edición de hoy, publica la siguiente información.

«Ayer circulaba por los pasillos del palacio de las Cortes un rumor: el señor Iturmendi Bañales, por razones de salud, deja la presidencia de la Cámara. Su probable sucesor será don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, ex-vicepresidente del Movimiento. Tal vez hoy mismo se conozca alguna noticia sobre el particular. En el momento de redactar esta información sólo hay especulaciones al respecto.»

## POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA: OPERACION CARDIACA PARA UN INFARTO DE MIOCARDIO

Madrid (Logos). — En el Hospital Central de la Cruz Roja, el doctor García Ortiz ha llevado a cabo, por primera vez en España, una intervención «seno-pericardio» según publica hoy «Informaciones».

La operación realizada en una mujer de cincuenta y seis años de edad —según declaraciones

del doctor García Ortiz— en practicar, con una aguja de biopsia de Silverman, numerosos túneles en el miocardio, para comunicar la cavidad ventricular izquierda con el exterior.

La operación duró exactamente una hora y veinte minutos y esta nueva técnica, según declaró el doctor García Ortiz,

permitirá aminorar el número de candidatos a trasplantes de corazón, porque, entre otras cosas, no presenta los riesgos postoperatorios del injerto cardíaco.

«Puede decirse —ha dicho— que esta operación que acabamos de llevar a cabo es el resultado de muchas experiencias previas en perros».

## QUINTILLIZOS



Tarrasa. — En una clínica de esta ciudad, doña Isabel Nieva ha dado a luz a cinco hermosos bebés, cuatro niños y una niña. En la foto, doña Isabel con su marido, don Pedro Crespo (Foto CIFRA)

El presente número consta de veintidós páginas

Precio: Cuatro pesetas

# Postal

## HOMBRES IMPRESCINDIBLES

ESTAMOS rodeados de seres imprescindibles. Quizás esta calificación, en mayor o menor medida, la merezcamos todos. El género humano es un hermoso mosaico donde no sobra ningún color, pero... En fin, al abrir el casillero, nos hemos encontrado con un prospecto publicitario. Lo de siempre: un vistazo tan liviano que ni siquiera se detiene en las letras, y al suelo. Mal hecho.

Si, mal hecho porque, si es cierto que nosotros no hemos podido que vengan a contarnos historias de cuál es el mejor detergente, o las maravillas de comprar la colección de Fulanito en plazos comodísimos y todo eso que nos dice la propaganda postal (y la otra, también), detrás de ella hay la suma de unos esfuerzos que, por estar medido en gotas de sudor humano, merecen nuestra atención. Con esto hemos pensado en los carteros. Cierto que —ya lo hemos dicho— tenemos una legión de seres humanos a nuestro servicio en el más absoluto de los anonimatos. No hay más que someter a un pequeño análisis las horas de cada día, para caer en la cuenta de que nuestra vida, la de todos y la de cada uno, está sostenida y ayudada en su marcha por esa legión citada que ni conocemos y, lo que es peor, que casi nunca nos detenemos a agradecer su esfuerzo por nosotros.

El cartero es la figura más simpática de las que rondan nuestras casas. Venga con las noticias que venga, se le recibe siempre bien. De su persona trasciende un halo de simpatía que, a lo mejor, cualquier día nos detendremos a analizar. Debe ser el producto de unas impresiones sueltas y luego, sumadas cuando le vemos aparecer con su cartera inverosimilmente llena, casi negando las teorías sobre la capacidad de un espacio determinado; cansado y amigable, recorriendo kilómetros y kilómetros (en una película reciente, un cartero jubilado lo había sumado), trayendo la frase de amor, la carta convencional del «muy señor nuestro», la letra que nos reclama el Banco o ese prospecto publicitario en cuyo texto apenas se detiene la vista. ¿Cuántas cosas caben en la valija del cartero? Si: exageraciones, ni más ni menos que todo el pulso de la vida, escrito; toda la vida que se plasma en el papel.

Las Navidades están cerca. Dentro de poco, esa valija vendrá todavía más cargada. Nos traerá la postal de quien nos felicita con el corazón y de quien nos felicita para que sepamos que sabe de nosotros, que no olvida que nos necesita o que le convenimos. Y llevará las nuestras, con las mismas intenciones. El servicio de Correos, por estas fechas, suele recordarnos el trabajo que a estos hombres les dan las Navidades. Nos hace el ruego de que anticipemos nuestras felicitaciones. Queremos creer que lo hace pensando en estos hombres. No sabemos si lo ha hecho aún este año. Ojalá que no y seamos nosotros los que nos hemos anticipado.

Un día vendrá también, entre otras muchas, una cartulina con aquello de «el cartero felicita a usted las Pascuas». Bien, desde aquí, cumpliendo las recomendaciones de todos los años, nosotros nos anticipamos y felicitamos las Pascuas BURGENSE al cartero.

## DE LOS CENTROS OFICIALES

### ALCALDÍA

MULTAS. — Por esta Alcaldía y durante la pasada quincena han sido sancionados con multas de quinientas pesetas por expendir leche a granel, los industriales lecheros siguientes:

Nicolás Gutiérrez Fernández, domiciliado en la carretera Quintanadueñas, sin número; Félix Pardo Gallo, domiciliado en Santo Toribio, 18; Justa Saldaña Gutiérrez, domiciliada en Villalón, 52; María Cebas Gamarrá, domiciliada en Francisco Salinas, 65; Angeles Cobo Martínez, domiciliada en los Arenales; Ramón Ibáñez González, domiciliado en Escuelas, 17; Remedios Ruiz González, domiciliado en las Escuelas, 15; Ramón Gutiérrez Ortiz, domiciliado en Fuentecejas, sin número y Toribio González Gómez, domiciliado en las Escuelas, 17.

### FOLICIA MUNICIPAL

HALLAZGOS. — En la Policía municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios se encuentran depositados los siguientes objetos: Cuatro monederos con dinero, cuatro pares de gafas, dos pares de medias, un impermeable, un vestido de señora, un rosario, un anillo, un botiquín de mano y una rueda de motocicleta.

Durante la pasada quincena han sido entregados, dos monederos con dinero, dos toquillas de señora y un par de gafas; depositados por doña Josefina Carrillo, don José Luis Moradillo, don Salvador Martínez y una señora que oculta su nombre; a los que acreditaron ser sus propietarios, don Anselmo Bruceñas, doña Daria Martínez, doña María Dolores Pérez, doña Oliva Aragüayo y doña María Sagrario Santos.

EDUCACION Y DESCANSO CERTAMEN DE ARTE NAVIDEÑO. — Con el fin de estimular a los trabajadores en la creación de obras de arte y su participación en las manifestaciones de la cultura, la Organización Sindical de Burgos convoca el I Certamen de Arte Navideño con arreglo a las siguientes bases:

Primera. — Podrán participar en el mismo todos los productores que tengan su lugar de trabajo en la provincia de Burgos. Segunda. — Los concursantes podrán presentar cuantas obras quieran y un jurado nombrado al efecto hará una selección de los que puedan ser motivo de exposición.

Tercera. — Las obras versarán sobre motivos navideños, fotografías, cristinas, dibujos, etc. Cuarta. — El plazo de admisión terminará el día 15 del mes de Diciembre, remitiendo los trabajos a la Vicesecretaría provincial de Obras Sindicales. San Pablo, 8, quinta planta.

Quinta. — Dichos trabajos vendrán acompañados del nombre y datos personales de los autores de los mismos, así como Sindicato al que pertenecen.

Sexta. — Durante la segunda quincena de Diciembre se celebrará una exposición con las obras seleccionadas y se dará a conocer los nombres de los premiados.

Séptima. — Se establecen tres únicos premios: Primero, 3.000 pesetas y medalla de oro; segundo, 2.000 y medalla de plata y tercero, 1.000 y medalla de bronce.

### JEFATURA PROVINCIAL DEL S. E. M.

SERVICIO ESPAÑOL DEL MAGISTERIO. — Se pone en conocimiento de los maestros que, próxima la festividad de San José de Calasanz, se está procediendo al envío del programa de actos a celebrar con motivo del «Día del Maestro». Todos aquellos compañeros que no lo hayan recibido podrán pasarse por esta Jefatura provincial, durante las horas de doce y media a dos y de siete a ocho, para retirar tanto el programa como las invitaciones para los diferentes actos.

## Cronometrador

Se necesita para fábrica de muebles. Sueldo inicial, con prima media, de 112.700 pesetas anuales. Interesados dirigirse por escrito, con historial, al apartado 278 de Burgos. (R. O. C. número 1971)

## COLMENA CLUB ESTEPAR

Presenta HOY, domingo, en sesiones de tarde

## INTER'S

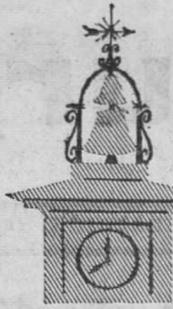
CON SU BELLISIMA ANIMADORA

SERVICIOS DE CENAS EN ANEXO

## Restaurante AMAYA

EXCELENTE COCINA

Estación Autobuses — Taquillas 5 y 6 Salida: 5'30 y 7'30 tarde. — Regreso: 10 noche



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones: **Nacimientos:** Noemí Arnáiz Pascual, Celia Crespo Fontaneda, Julio César de la Iglesia Alegre, Luisa María Bravo Salas, Luis Fernando Manero Manero, María Fe Llorente Blas, Inmaculada Martínez Antón. **Matrimonios:** Don Joaquín López San Millán con doña María Angeles Sáiz Gonzalo, mañana, a las cinco de la tarde, en la Santa Iglesia Catedral. **Defunciones:** Julia Peña Martínez, de Burgos, 88 años, San Juan, 23.

xima, 11,6 grados a las 15 horas; mínima, 5 grados a la una hora. Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, S—7 kilómetros; a las dos de la tarde, S—11 kilómetros; a las siete de la tarde, S—18 kilómetros. Lluvia 1,6. Humedad, 70 por 100.

pequeño fue trasladado con urgencia a la clínica de Nuestra Señora del Carmen donde quedó internado después de haber sido asistido de heridas que fueron calificadas de gravísimas. Inspectores del Cuerpo General de Policía practicaron diligencias.

maestro jubilado (que en paz descanse), fallecido el 11 de Noviembre del presente, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, expresan su agradecimiento a cuantas personas les han testimoniado su pésame y a cuantos asistieron al entierro y funeral.

de cráneo, ligera conmoción cerebral y contusiones y erosiones generalizadas, de pronóstico menos grave. Don Bonifacio Menéndez fue asistido de ligera conmoción cerebral y contusiones y erosiones generalizadas, de carácter menos grave.

CUATRO aspirantes se han presentado para la plaza de beneficiado maestro de capilla de la Catedral, vacante por el traslado del maestro Hernando Amoretti Ruiz, beneficiado por contrato de esta Catedral; don Domingo Lázaro Lara, alumno de composición y organista del Real Conservatorio nacional de Música y Dedicación; don Constantino Palomo González, presbítero, de Salamanca, y don Gonzalo Arenal Arenal, maestro de capilla de la Catedral de Teruel.

LA temperatura máxima de ayer fue de 5,2 y la mínima de 1,8.

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 23 de Noviembre de 1969

ROC. Núm. 1974

**SOTO Y ALONSO, S. L.**  
HOY, DOMINGO, día 23  
Servicios especiales

**a OÑA TRESPADERNE BRIVIESCA**  
Salidas: 9.30 mañana, 5 y 6.30 tarde

**a LANTADILLA CASTROJERIZ**  
Salidas: 5.30 tarde

**a ALBILLOS**  
Salida: 6 tarde.

**a ESTEPAR**  
Salidas 5.30 y 7 tarde

Taquillas núm. 5 y 6. Estación Autobuses

HOY, DOMINGO, DIA 23

**A BELORADO**  
Gran baile en Sala de Fiestas «ORO NEGRO»  
Salida: 6 tarde

**A VILLANUEVA DE ARGAÑO**  
Gran baile en salón  
Salida, 6.30 tarde.

**A ATAPUERCA**  
Gran baile de Juventud  
Salida: 6.30 tarde.

**A MELGAR DE FERNAMENTAL**  
Gran baile en Sala de Fiestas PERLA  
Magnífico ambiente  
Salida: 6,45 tarde

**A PRADOLUENGO**  
Gran baile en sala de fiestas «OROPESA»  
Salida: 7 tarde

**Viajes CLUNIA**  
Ag. V. G. E. 134.  
Paloma, 25. Tfno. 206633

**¡¡Noche Vieja en Madera!!**  
con la motonave Caribia!!

CRUCERO FIN DE AÑO

Nuestra oferta turística condensa más positivos atractivos de los que usted podría encontrar en tierra. El gran trasatlántico «Caribia», de 24.500 toneladas, es un buque ideal, auténtico hotel flotante, dotado de todo el confort apetecible, cuyas fiestas, bailes, espectáculos cinematográficos y otras diversiones, le permitirán estrenar el nuevo año 1970 en un ambiente de grata y fascinante alegría.

Precios: desde 11.000 pesetas.

«VIAJES ARALAR»  
G. A. T. 128  
Calera, 5. Teléfono 202053

**Ultramarinos FELICIANO**

Antiguo dependiente de la tienda «El Paso».

Ofrece su especialidad en artículos de matanzas. Avellanos, 3. BURGOS.

VACANTE. — Por resolución de la Dirección general de Justicia se ha anunciado concurso previo de traslado a la provisión de diversas Secretarías de Juzgados municipales. Figura entre ellas la del Juzgado número 2 de nuestra ciudad.

TELEVISORES MEJORES NO HAY

**RADIOLANDIA**  
CARDENAL SEGURA, 9

**APRENDICES**

Para taller mecánico, y MOZO DE LAVADERO de automóviles, se necesitan **SERVICIO RENAULT** Burgense, 16 (ROC. N.º 1.969)

**APRENDIZ**

15-16 años, se necesita. «AMABAR». San Pablo, 6 (ROC. Núm. 1.968)

GRATITUD. — La familia de doña Benedicta Gómez Atanes, fallecida el día 18 de los corrientes (O. E. P. D.), expresa su gratitud, a cuantas personas asistieron al entierro y funeral.

— La viuda e hijos de don Timoteo Fernández Manso,

ACCIDENTE DE TRAFICO.— En la clínica de Nuestra Señora del Carmen ingresaron a primeras horas de ayer, el conocido industrial zapatero don José Menéndez, su hijo, del mismo nombre y apellido y un hermano del primero, llamado Bonifacio. Los tres viajaban en un vehículo que sufrió un accidente en la carretera de Valladolid, a la altura de la Fábrica de Sedas, resultando lesionados.

Don José Menéndez padre, sufre contusiones diversas, de carácter menos grave. A su hijo, los facultativos le apreciaron fuerte contusión

No escondas la cabeza bajo el ala. Levántala firme frente al enemigo y te pondrás en posición de ventear.

Asociación española de LUCHA CONTRA EL CANCER

LAVADORAS SUPERAUTOMÁTICAS GRANDES DESCUENTOS

**RADIOLANDIA**  
CARDENAL SEGURA, 9

**SEÑORA**

Sin molestia para Vd. te renovamos su antiguo y frío piso suelo de baldosa, por vistoso y moderno parquet, sinta sol, etc.

M. OJEDA  
Barrida Juan XXIII número 1, teléfono 205740-648.

**COCHINILLO ASADO**  
especialidad RESTAURANTE BONFIN  
TELEFONO 206193  
SERVICIO A DOMICILIO

PARA VER BIEN PARA OIR BIEN

OPTICA INTERNACIONAL

Guillermo Krühbeck  
Especialidad micro lentillas  
España. 30

Pérdida arilla dorada

sujección paraguas. Gratificará entrega. Ignacio Palacios, Mrc. ced, 5.

NINO ATROPELLADO POR UN CAMION.— Poco antes de las cinco de la tarde de ayer, frente al Hospital del Rey, el camión matriculado BU.-25492, que conducía Eloy Ruiz de Lezama Ortega, de 46 años, de Miranda, atropelló al niño de siete años, Angel Rodríguez Rubio, con domicilio en Hospital del Rey. El

**¡¡ ATENCION TODOS LOS NIÑOS DE BURGOS !!**

HOY a las 12 de la mañana

II CAMPANA NACIONAL DE TEATRO INFANTIL

COMPANIA CORRAL DE COMEDIAS

«AVENTURA EN EL ESPACIO»  
Teatro Avenida

**CLUB CAMPEADOR**

PRESENTA UN ANIMADO ESPECTACULO PARA SU GALA DE HOY

DOS GRANDES ORQUESTAS

**CLAN ZERO**

PROXIMAMENTE

**LOS DIABLOS ROJOS**

y

**LOS JEFFERSON'S**

PASES: 7 y 11'30

HOY, SESION VERMOUTH. — Pase: 12'30

**Clubina'S**

HOY, BAILE VERMOUTH de 12,30 a 2,30

TARDE: De 7'30 a 10'30  
NOCHE: De 11 a 2,30

Servicio de cafetería permanente  
Calzadas, 30

**APRENDICES**

SE PRECISAN EN CONSERVERA CAMPOFRIO, S. A. Presentarse interesados en sus Oficinas. Carretera Logroño, s/n. — BURGOS (ROC. Núm. 1974)

**MUY PRONTO**

¡¡GRANDIOSO Y ESPECTACULAR ESTRENO!! EN **TODD-AO**

EL SUPER-WESTERN QUE VD. ESPERABA VER LA NUEVA CREACION DE **Lee Van Cleef**

El formidable intérprete de «La muerte tenía un precio» y «El bueno, el feo y el malo»

**ESTREMECEDORA - APASIONANTE**

**DURA - VIOLENTA**

**GIULIANO GEMMA LEE VAN CLEEF**

**EL DIA DE LA IRA**

YVONNE SAINSON CHRISTA LINDER  
DIRECTOR: TONINO VALERII  
TECNICOLOR

Vd. la comparará con otras películas anteriores y verá que no hay comparación posible. Chafadas. Sin lugar a dudas.

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. El estreno del año. Una bomba de humor de efectos inmediatos e incalculables. «El código de los inmorales» (s. c.) ¿Para qué exagerar? Esta es la película más importante de la temporada. Mayores 18 años.

CALATRAVAS. — 5,15, 7,45 y 10,45. Un divertido estreno con George Chakiris y Marina Vlady, en «El robo de la Gioconda» (3R). Eastmancolor. Telescope. Mayores 18 años.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1 (pases 5,45, 7,45 y 10,30). Un programa memorable. El «western» más interesante, emocionante y violento que se haya visto jamás. «Winchester Bill» (3). Richard Wyler. La culminación del género. Mayores 14 años.

CONSULADO. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Espectacular estreno: «Oeste sin fronteras» (3). En Eastmancolor. Jeffrey Hunter y Pascale Perit. Una sorpresa en un tema que parecía haberse agotado. Mayores 18 años.

CORDON. — 5,30, 7,45 y 10,45. Importante estreno. Con una asombrosa interpretación de un actor portento: Kirk Douglas. ¡Un capítulo inédito de la historia de la delincuencia! «Mafia» (3). Color. Irene Pappas. Rigurosamente mayores 18.

GOYA. — Hoy, estreno de risa continua: «La que arma las mujeres» (3). Nada más que con: Manolo Gómez Bur, Juanjo Menéndez y Ana María Vidal. ¿Sabe Ud. dónde se encuentra la clínica «La Tranquilidad»? Mayores de 18 años.

GRAN TEATRO. — ¡Hoy a las 5,15, 7,45 y 10,45. Suntuoso estreno en Todd-Ao. «Natacha» (3). (Segunda parte de «Guerra y paz»). ¡Fantasía! ¡Grandes! ¡Espectacular! (Mayores de 18 años).

REX. — Hoy, de 4 a 10. Un programa fuera de serie. «Diez horas para un pistolero» (3). Glenn Saxon. Emoción indescriptible y «Whisky y vodka» (3). Richard Wyler. (3). Torre de carcajadas con Pili y Mill. Mayores 14 años.

TIVOLI. — 5,30, 7,45 y 10,45. Distingue la muerte entre un hombre y una mujer? Vea este emocionante estreno: «La muerte no tiene sexo» (3). Color. Con el gran John Mills y la bella Luciana Paluzzi. ¿Dudas? ¿Celos? ¿Crimen? Mayores 18.

CALIFICACION MORAL

1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 15 años; 3-R, mayores de 18 años, con reparos y 4, gravemente peligrosa.

# EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Tomás CERRO CORROCHANO

OS hechos son muy testarudos y su dialéctica se impone siempre de manera inexorable. Nixon ofreció la paz casi inmediata en el Vietnam. Parecía como si Johnson y sus predecesores no la quisieran también. Pero como dos no pueden estar en paz al mismo tiempo, o tenía que demostrar que los Estados Unidos quieren la paz, pero no a cualquier precio. Y ha tenido que endurecer sus posiciones. Los comunistas las han endurecido también. Tratan de reblandecer al Gobierno norteamericano agitando la opinión de su propio país y la del Mundo entero. Esto han sido las marchas y manifestaciones multitudinarias «contra la guerra» en todo el Mundo a la vez, con una coincidencia en el tiempo, en los procedimientos y en los detalles incluso secundarios que una vez más hay que recordar aquello de que donde hay orden hay una inteligencia ordenadora. Aunque el orden sea el desorden.

«El Humanité», órgano del partido comunista de Francia, como es sabido, ha publicado las tesis oficiales para el decimonoveno Congreso nacional del partido, proyectado para Febrero. Una de ellas tiene especial interés: «Se perfilan posibilidades de acción conjunta entre el movimiento obrero revolucionario y amplias zonas de los «creyentes», se dice en ella. De donde la necesidad de rescatar, por el momento, a la Iglesia Católica. El principio leninista de oportunismo táctico llevado a sus últimas consecuencias se aplica una vez más.

A partir del 31 de Diciembre la política laborista de limitación de rentas se da por terminada y queda libre la vía de contrainflación salarial. Los más importantes periódicos ingleses celebran el hecho, sin perjuicio de prever un invierno duro para Wilson. En Italia la situación política es grave. Si el resultado de las elecciones del 19 de Mayo tiene una significación clara es la de que la coalición centro-izquierda debía seguir. Una parte de los socialistas la están impidiendo. Y los comunistas —que quieren volver a entrar en el Gobierno— se aprovechan de la situación.

## LA REUNION DE HELSINKI

La opinión general de la prensa extranjera —empezando por la yanqui— que la reunión de Helsinki, que la reunión de las siglas sintetiza en la denominación S.A.L.T. (Strategic Arms Limitation Talks), es decir, conversaciones para la limitación de las armas estratégicas, es el comienzo de una negociación más importante de carácter bilateral desde 1945.

Fue acordada, en principio, en 1967, entre el presidente Johnson y Kossighin. Tiene como finalidad limitar y, si posible, reducir los armamentos nucleares. Y como causa la igualdad práctica a que en orden a tales armamentos han llegado los Estados Unidos y la URSS y el fantástico crecimiento de los gastos que la carrera por la supremacía atómica supone para ambos países. Las mismas causas producen siempre los mismos efectos y el «desarme» de hoy se presenta con las mismas características con que infinidad de veces se ha presentado a lo largo de la Historia Universal.

El perfeccionamiento de las armas conocidas y la aparición de otras nuevas ha creado una

situación mejor o peor conocida en líneas generales. Los Estados Unidos, por ejemplo, van delante de la URSS en cuestión de cohetes teledirigidos con cabezas nucleares múltiples, lo que permite destruir a la vez diferentes blancos. Los rusos han adelantado más en la construcción de cohetes antiojetos, especialidad a la que les ha llevado la preocupación por la defensa de Moscú.

Y se trata de detenerse en el camino. Nixon, aquí también, ha terminado por seguir el camino de Johnson, después de vacilaciones que —hay que reconocerlo— estaban justificadas por la actitud de los gobernantes rusos.

La reunión de Helsinki tiene tan sólo un carácter preliminar: determinación del lugar, la fecha, el programa de trabajo, el protocolo y demás detalles de la conferencia llamada a resolver sobre el fondo. Lo interesante es que, según parece, los síntomas indican que hay voluntad auténtica por ambas partes de empezar las negociaciones. Los hechos dirán más adelante. En cualquier caso, negocio sobra.

## GRAVE CRISIS POLITICA EN LA INDIA

Pronto, el mundo occidental ha sabido que la jefe del Gobierno indio, Indira Gandhi, en un choque directo con el jefe del partido del Congreso, Siddhavanahalli Nijalingappa, ha sido expulsada de aquel; que la mayoría de sus parlamentarios la han apoyado a ella; que ella ha convocado una Convención del partido para estos días y los de Nijalingappa otra Convención para Diciembre; que la presidenta ha dicho que la unidad del partido sería un suicidio y que eso a ella no le interesa; que a ella la acusan de «dictadora» y culpable de tentativas de «culto a la personalidad»; y ella acusa a los de Nijalingappa de «jefas» y «dictadores»; y de que, en resumen, el partido del Congreso, el de Gandhi y Nehru, que lleva veintidós años en el poder, está atravesando una gravísima crisis de la que difícilmente podrá rehacerse.

La cosa es trascendental. La India, profundamente dividida por las razas, las castas, las desigualdades económicas y sociales y la existencia de nada menos que 140 idiomas, no tenía otro lazo de unión que el partido del Congreso. Su rotura va a dejar un vacío muy difícil de llenar.

Téngase en cuenta que las elecciones de 1967 fueron un terrible golpe para la hegemonía del partido. Perdió la mayoría en nueve de los diecisiete Estados de la Unión. Dos de ellos —Bengala y Kerala— cayeron en poder de los comunistas de Mao y los soviéticos. En otros tres —Punjab, Nattat Pradesh y Bihar— se hubieron de formar Gobiernos de concentración con ministros comunistas soviéticos. Y, ahora, es muy probable que Indira Gandhi, que se ha lanzado abiertamente hacia la izquierda, necesite si la escisión de su partido se consuma, el apoyo comunista.

Todavía hoy el partido del Congreso tiene mayoría en el Parlamento de Nueva Delhi. Roto, no la tendrá ya por sí sólo sea cual fuere la fracción que se impusiera. Quien gana en la lucha interna ya irremediablemente podrá, en teoría, desplazar a los contrarios de los puestos de mando del partido, nombrar candidatos electorales y, sobre todo, conservar el símbolo de los dos buyes unidos cuyo valor a la hora de votar, en un país donde los analfabéticos se cuentan por millones y el símbolo viene siendo eficaz durante un cuarto de siglo. Pero los que pierdan no se conformarán. ¿Qué va a ocurrir en las elecciones de 1972? Por ahora lo único indudable es que la señora Gandhi ha sido desautorizada por los mismos que en 1966 la elevaron a la jefatura del Gobierno. Y que, al parecer, se ha lanzado abiertamente por el camino de la demagogia.

# ESPUMA DE LA SEMANA

Por León TRIGO

## LA REFRIGERACION



PRIMERO fue la calefacción, después la refrigeración o sea que se trata de vencer la inclemencia de la atmósfera. Suponemos que lo mismo podrá hablarse de inclemencia por el tiempo frío, que por el calor. Incluso hay muchas personas que prefieren el frío al calor. Allí ellos, naturalmente, ya que se sabe que sobre gustos, no hay nada escrito.

Asusta ahora pensar lo que sería la estancia en los talleres, los comercios y las oficinas, en tiempos remotos en que había que soportar a cuerpo limpio las variaciones termométricas. Ahora ya no va siendo así. Los empresarios, aparte de sus sentimientos de humanidad y afecto hacia los empleados, cada vez más propicios, se han dado cuenta de que se rinde tanto más, cuanto con mayor comodidad se trabaja. Y con esto se está ya llegando casi al final de lo posible.

Como decíamos, primero fue la calefacción, después, bastante más tarde, la refrigeración y ahora se llega no sólo a la refrigeración de las habitaciones, sino a la de los individuos.

El invento viene del Japón. O sea que hasta en el Japón se inventa, cosa nueva en los usos nacionales. Lo que han inventado ha sido «chalecos refrigeradores».

Es un chaleco de fibras sintéticas que se llena de hielo, entre dos telas. Un frescor suave, acariciante, agradable envuelve el cuerpo. El que porta dicha vestidura trabaja con tanto más ardor cuanto mayor es de afejar la campaña y de envenerar los ríos o los manantiales, como ya ha sucedido hace poco. Todos recordamos la alarma que se desencadenó en torno al Rhin germano-holandés, cuando no hace mucho aparecieron muertos, flotando en las aguas, innumerables peces.

## EL PROBLEMA DE LAS SECRETARIAS



Ya se sabe que en Alemania existe el problema de la mano de obra. Un problema que en definitiva, es para la nación, una situación excelente. Pero si faltan trabajadores, esta escasez es muy grande en lo que se refiere a las secretarías. La secretaria —no la secretaria—, es un oficio no muy antiguo. Uno de los oficios que la mujer desempeña con mayor facilidad y pericia es el de secretaria, en particular si el jefe es un gran hombre de la política, de las finanzas, etc. Pero sucede que en este oficio, no se pueden tomar empleadas extranjeras por aquello de que una secretaria tiene que dominar perfectamente el idioma, lo mismo hablado que escrito. Total, las secretarías escasean enormemente en la Alemania federal. Y como es un oficio muy necesario, los empresarios hacen los mayores esfuerzos para que en sus oficinas no falten las atractivas, simpáticas y agradabilísimas secretarías. He aquí algunas de las ventajas que se les ofrecen en ciertas empresas importantes: Una gran compañía in-

dustrial ofrece a sus secretarías peluquero gratis dos veces al mes y considerar el tiempo de la peluquería como si se hiciera el servicio en la oficina. Hay empresas que han acondicionado campos de tenis al lado de las fábricas o oficinas; otras dan lecciones de equitación. (Digamos entre paréntesis que la equitación y el tenis, son los mismos que más visten, lo mismo en Alemania que en casi todos los países de la Europa occidental).

Y, en fin, el colmo de la generosidad o de la necesidad de secretarías, es el ofrecimiento que les hace una empresa de Düsseldorf: Los autos de la casa serán puestos —con chófer oficial— a disposición de las secretarías para que estas hagan sus compras urgentes. Creemos que más no se puede pedir. Todo esto forma parte de las delicias de la oferta y la demanda, cuando lo que falta es, precisamente, lo que uno tiene.

## XX ANIVERSARIO DE LA U. I. C. N.

HACE ahora 20 años tuvo lugar en el castillo de Fontainebleau, en Francia, una conferencia internacional en la que participaron 130 delegados representantes de 18 Gobiernos, 108 instituciones internacionales y 7 organismos internacionales. Entonces quedó formado el U. I. C. N. Un organismo —creemos— de la más grande utilidad. Esa sigla —por si no lo sabe el lector—, quiere decir Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza. Se comprende ahora, la importancia que tiene dicha Unión.

Claro es que algunos dirán: ¿pero cómo!, ¿la naturaleza necesita que la conservemos? ¿Es que no sabe conservarse sola?

Piénsese lo que se quiera, la naturaleza necesita defenderse del hombre porque si no acabaría agotada y deshecha. El hombre arrasa muchos de los lugares por donde pasa o en donde vive. No importa que los paisajes sean bellos, que los ríos o los bosques sean útiles o que en la campiña haya animales apreciables que allí han vivido desde hace milenios. El hombre es capaz de exterminar las especies animales, de afejar la campiña y de envenerar los ríos o los manantiales, como ya ha sucedido hace poco. Todos recordamos la alarma que se desencadenó en torno al Rhin germano-holandés, cuando no hace mucho aparecieron muertos, flotando en las aguas, innumerables peces.

Por eso la utilidad de la U. I. C. N. Esta organización no ha dejado nunca de tener sesiones, tales como la de la Haya en 1961, la de Salzburgo en 1963, la de Bangkok en 1965. Ahora sus dirigentes se reunirán

en Francia y en el bosque de Fontainebleau se celebra el aniversario y se coloca una elegante placa en el edificio histórico de la primera reunión.

Se dice que el hombre es lobo para el hombre, pero sobre todo es lobo para lo que le rodea, ya se trate de animales, peces o plantas.

## ¿QUIEN ERA TUTANKHAMON?



SABEMOS que era un faraón egipcio que yacía tranquilamente en su elegante y silenciosa sepultura, hasta que los británicos Howard Carter y Lord Carnarvon abrieron los muros piramidales y turbaron el sueño eterno de la momia.

Pero como los hombres somos tan curiosos —quizá más curiosos que las mujeres, pese a la fama—, resulta que saber que allí en la tumba egipcia yacía un faraón y verlo, aún nos parece poco. Ahora de lo que se trata es de estos dos detalles, desde luego importantes, aunque de importancia atenuada si se piensa que se trata de sucesos viejos de miles de años. Primer detalle: ¿fue asesinado Tutankhamon?; segunda duda: ¿fue hermano de Smenkhere, que está enterrado cerca de él?

Estas dudas atormentan al profesor de anatomía Ronald Harrison, que se ha lanzado al estudio de las momias como si de un crimen reciente se tratara. En efecto, parece que a Tutankhamon le dieron un terrible golpe en la nuca que acabó con su vida. El faraón murió muy joven, unos 22 años. De la otra duda también prosigue el avance. El Dr. Harrison ya ha demostrado que los dos presuntos hermanos desde luego tuvieron el mismo grupo sanguíneo. Después de eso, seguirá la investigación.

Ya es el colmo que los sabios se dediquen a cosas tan remotas, ¡con las cosas útiles que se podrían hacer en tantos aspectos de la vida! Pero como decíamos, nuestra curiosidad es insaciable. Y cuanto más difícil, mejor. ¡Qué le vamos a hacer!

Un surtido extraordinario PARA REGALOS DE BODA

**IBAÑEZ**

Encárguenos su Lista de Bodas

Pl. Sto. Domingo de Guzmán, 16

DIARIO DE BURGOS se vende en:

MADRID - Kiosco Cibeles

BILBAO - C/. Elcano núm. 35

VALLADOLID - Platerías, 21

LOGROÑO - Kiosco La Rosaleta

y E. Paracuellos - Muro del Carmen, 9

# EL ORFEON BURGALÉS

XII y último

Por Luis ALBERDI ELOLA

Llega a la meta la carrera de nuestra historia; acaba el penoso vuelo de nuestro enigmático empeño; termina

«el canto sincero, oloroso y humilde como el romero»,

de nuestra loa del Orfeón Burgalés con la corona de sus faustos días, días de exultantes «bodas» y días de premios excelentes, corolario de pretéritas glorias y renovados laureos; paradigma, en suma, de la insigne grandeza vocacional de nuestra Sociedad Coral: gongalonadora del arte musical, restauradora del folklore burgalés, pregonera espiritual de Castilla y andante caballero por rutas de buena voluntad, españolando en sonadas empresas de convivencia internacional.

El Orfeón ha celebrado el 50 y el 75 aniversario de su fundación, pero no las bodas de plata que hubiera cumplido el año 1919, de no haberse disuelto 13 años antes, aparte de que buenos estaban aquellos calamitosos días de la postguerra europea para algarazas. Con todo, en Febrero de 1954 se festejó por todo lo alto el XXV aniversario de la reorganización de la Sociedad con un variado, chispeante y emotivo programa de actos, de los cuales destacamos los del día 20, una «carrera de caballos» sobre la pista del salón de la Sociedad, en la que participaron como jockeys Laurentino Fernández, Eusebio López, Ramón Carranco y Antonio Sol; un concurso de «pamelas adornadas»; otro de «caracterización» y «vals de velas»; y el «gran baile de cotillón que daba la sensación de revivir graciosas escenas de Luisa Fernanda», y en el cual se lucieron pamelas y anchos marifates, y «bigotes, patillas, sombreros de co-

cadencias y armonías de la entonación misma del castellano solar.

Ese acontecimiento tuvo como escenario el Teatro Principal, profusamente engalanado, iniciándose los actos el día uno con una gran fiesta regional desarrollada en dos partes: la primera, dedicada a siete canciones castellanas, originales de Amoretti, Nebreda, A. García, Antonio José y P. Otaño, en cuya interpretación sobresalieron como solistas la coralista Peñacoba, los orfeonistas Aledo, Zarate, Ruesga y Giménez, y la segunda, a la representación de las danzas burgalesas «La Virgen», «Los Gigantillos», «El Pascual», «Los Palos», «Los Aros», «La Jota burgalesa», «El Trenzado», «Las Varas», «El Aborocado», «Morito Pititón», «La Canastilla», «La Rueda chospóna» y «El Castillejo», que, originaria de Navas del Pinar, fue estrenada en esa fecha. La insuperable belleza de tales actuaciones cautivó de tal suerte al egregio general Yagüe que no pudo menos de afirmar: «El Orfeón Burgalés se ha ganado todas mis simpatías y toda mi admiración por su trabajo acertado y eficaz para resultar las canciones y danzas de esta magnífica tierra en la que hemos tenido la suerte de nacer».

Pero el momento más emotivo de aquella conmemoración fue, sin duda, el de la imposición de la corbata de la medalla de oro de la ciudad, mediada la indicada velada. Formado en el escenario el Orfeón con su Junta directiva y el presidente, Eloy García de Quevedo, el alcalde, Aurelio Gómez Escobar,

la sesión plenaria de 10 de Junio de 1965 y que le fue impuesta a la enseña de la Coral el 21 de Noviembre siguiente, en memorable ceremonia llevada a efecto en el salón de sesiones de la Diputación, bajo la presidencia del gobernador civil, Eladio Perlado Cadavico, el cual estuvo asistido por el presidente, Pedro Carazo Carmicero, y el alcalde, Fernando Dancausa de Miguel; acto realizado por representantes de las altas jerarquías de la capital, miembros de la Asociación de la Prensa y una comisión de la «Mesa de Burgos», de Madrid, en medio de una enervantísima concurrencia popular, ganada por demostrar a la benemérita agrupación musical su fervorosa adhesión. Culminaron los actos de aquel fausto día con una comida de hermandad, presidida por las autoridades, con asistencia de los expresionistas, Martínez Díaz y Codón Fernández y en la que se leyeron, entre otras adhesiones, las de José María Beobide, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, Jesús Posada Cacho y Juan José Fernández-Villa Dobre. Dio también singular emotividad a la reunión el homenaje rendido al maestro Jacinto Sarmiento y la imposición al estandarte de un banderín conmemorativo por el presidente de la «Mesa de Burgos», Eduardo Valero.

Pero restaba otro venturoso acontecimiento para colmar de laureos a nuestro Orfeón: la celebración de sus bodas de diamante, del 7 al 9 de Agosto último, con un programa de



El Orfeón, en 1967. — Director, Salvador Vega Carreras; subdirector, Carlos Martínez Pérez (primero en la parte superior, izquierda). — (Foto FEDE)

pa, monocles y hasta flores en el ojal del chaquet, y los del día 21, la misa en San Lorenzo, presidida por el teniente general, Antonio Alcubilla, y el alcalde, Rafael Díaz Reig; acto religioso que fue seguido de un entrañable homenaje, rendido a los nueve orfeonistas que ingresaron en Febrero de 1929 y continuaban colaborando en las actividades del Orfeón: Angel Manuel Ruera, que ingresó como niño tipler; Justo del Río, José María Ruesga, Ramón Carranco, Antonio Sol, Ricardo Carranco, Dolores Solillo y el fidelísimo Laurentino Fernández, único superviviente, en nuestros días, del esclarecido Orfeón de Artola. Dicho homenaje consistió en la imposición de la medalla de plata de la Coral y estuvo precedido de una actuación del Orfeón que interpretó por primera vez el coro de «Brahms», de Vives; «Canción de cuna», de Brahms y «Cosas de Burgos», de Quesada. No faltó tampoco en aquella entrañable velada la emocionada como divertida participación de los agasajados, los cuales correspondieron a la distinción de que fueron objeto, cantando «El Papudo», de Paredes, composición del repertorio de la época de la reorganización.

La conmemoración de las bodas de oro, celebrada con gran brillantez del 1º al 4 de Abril de 1944, estuvo revestida del empaque reservado a las grandes solemnidades oficiales, a causa de que en uno de sus actos se imponía al estandarte de la Sociedad la Medalla de oro de la ciudad, concedida por acuerdo del Pleno municipal de Septiembre de 1943. En aquella feliz circunstancia, autoridades, representaciones y pueblo todo sumaron su calurosa colaboración en reconocimiento de la fecunda labor desarrollada por la Institución que, a todo evento, supo cultivar ingentes obras polifónicas, estudiar partituras de nuestros inmortales, cuidar, en suma, de lo clásico, mientras daba a conocer las canciones populares, extrayendo sus

asistido de los corporativos Jorge Mijangos, José Ramón de Pablo y Teodoro García Cuñado, dio lectura al acuerdo en virtud del cual se concedía la distinción y procedió a la imposición entre aplausos y vítores, dignos del homenaje que Burgos debía a su laureada Coral.

Aquellas fiestas conmemorativas culminaron el día 4, participando el Orfeón con un concierto sacro a base de composiciones de Victoria, que estuvo precedido por una conferencia del P. Bruno de San José, acerca de la vida y obras del mencionado maestro; velada musical que se completó con la colaboración de la Orquesta clásica de Nebreda, que ejecutó obras de Beethoven, Rachmaninoff, Grieg, Schubert, Borodin, Kotelbey y Bach.

Y sucedieron 21 años de exuberante vida artística que fue derramando por España entera los sabrosos frutos del folklore burgalés, suscitando por doquier la admiración y el aplauso para las bellas creaciones musicales del alma castellana, que, a partir de 1964, fueron gustadas en el extranjero, rindiéndose al nombre de Burgos con tales embajadas espirituales una inestimable nombradía, que la Diputación provincial decidió recompensar. De tal suerte, a la más alta distinción de la ciudad se sumó, entonces, la Medalla de oro de la provincia, otorgada por su Corporación en

conciertos polifónicos y festivales de danzas folklóricas incluidos en los Festivales de España de 1969, bajo el patrocinio del Ministerio de Información y Turismo y de las Corporaciones municipal y provincial de Burgos, en los que participaron en honor de nuestra Coral el Grupo de Danzas de la S. F., de Huesca, la Coral de Torrealegria; el «Grupo folklórico Añife», de Portugal, el «Coro Easo», de San Sebastián (con un éxito sensacional) y nuestra laureada Agrupación del día 8, en el Avenida, que interpretó composiciones de Arcadell, Juan del Enzina, Orlando di Lasso, Angel J. Quesada, Antonio José, Tchaikovsky, Borodin, V. Echevarría, Guridi, A. Díaz Vital, E. Morera, N. Amoretti y Strauss; audición que dio una versión, en sus obras, de madurez, de ajuste, de disciplina y calidad polifónica, al extremo de ser despedida nuestra Coral con una apoteósica ovación, «mezcla de reconocimiento artístico y apasionado cariño de los burgaleses».

Pien merece que sea perpetuada la gloriosa historia del Orfeón Burgalés, destacándose en bronce, en la futura Casa de la Cultura, a sus más «reclaros forjadores: José J. Artola Lasa y Antonio José Martínez Valacios. ¡En justicia y gratitud!

Burgos, Festividad de Santa Cecilia de 1969.

PRECIOS FABRICA MUEBLES de COCINA

**GAMONAL, S. L.**

CASA VEGA, 7 (Gamonal)

Detrás Escuelas

Empresa próxima a Miranda de Ebro necesita para su departamento de Contabilidad, cubrir una plaza de Oficial Administrativo

Estudios a nivel de Perito Mercantil o similar. Amplios conocimientos de Contabilidad general. Servicio militar cumplido. Los interesados deberán escribir indicando en el sobre la referencia 616. Apartado 38 de Miranda de Ebro.

AVISO IMPORTANTE

Para los propietarios de automóviles

A todos los que hayan puesto agua en sus radiadores, durante la primavera, verano y otoño, deberán quitar esa agua y poner nueva, con la debida concentración de anti-congelante.

A todos los demás, también les es conveniente, poner anti-congelante, si el pasado año no pusieron uno de absoluta garantía.

Un anti-congelante es perfecto, si además de cumplir con otras tales como: prevenir y evitar corrosión y oxidaciones del circuito de refrigeración, lubricar las bombas de agua, no hacer espuma, elevar el punto de ebullición para que el agua no hierva en el verano, contener films magnéticos.

Todas estas características, únicamente las posee el ANTI-CONGELANTE PRESTONE, marca la más usada en el mundo, desde 1927, producida por Unión Carbide, otra primera marca química en el mundo.

PRESTONE lo tienen todos los buenos talleres y «rajes» en el suyo no hay, pídale en Comercial VELO-MOTO, calle Calera, 10. — BURGOS.

# Resurge el «CAFE VIENA» con una espectacular instalación

El nuevo «Viena 1900»  
abrió sus puertas  
en la calle de  
Miranda, número 12

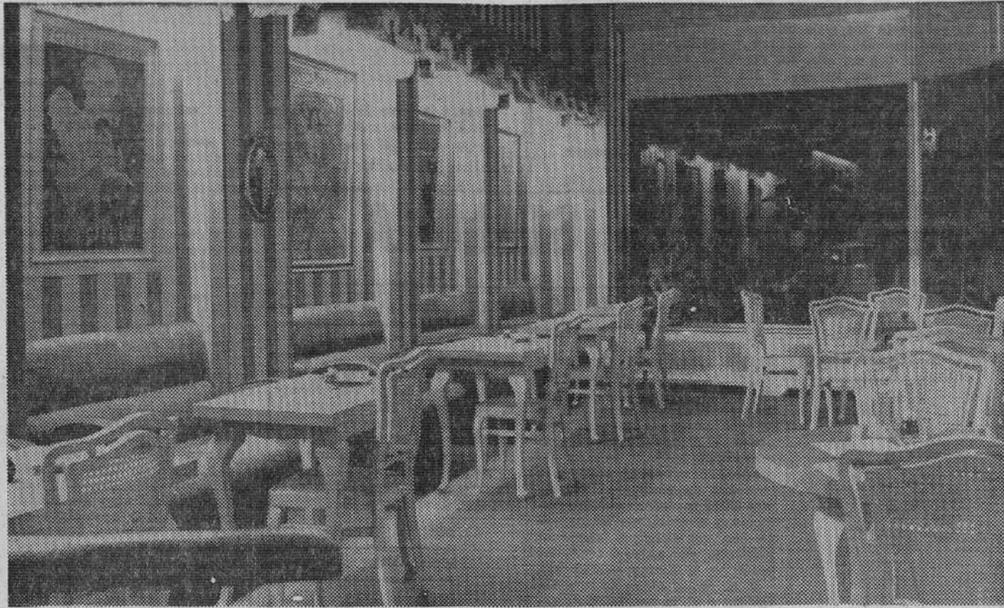
El 29 de Agosto de 1937 se inauguró sin muchas alharacas (eran los tiempos difíciles de la guerra) el que durante muchos años —más de 30— fue popular y simpático CAFE VIENA en el conuicio del Paseo del Espolón.

Para muchos burgaleses de dos generaciones, el CAFE VIENA ha representado horas y horas de agradable tertulia, lugar de cita para otros y para todos, indígenas y forasteros, el establecimiento entrañable que se visita y se quiere como algo propio. Incontables serían las anécdotas de las que habrán sido testigos las paredes del «viejo viena» (el que esto escribe recuerda que en los primeros años de vida del Café, éste no cerraba de día ni de noche para servir de cobijo a los que andaban en el trasego de la contienda, sin techo ni cama) hasta que el destino qui-

so que el día 12 de Enero del presente año cerrara definitivamente sus puertas. La desaparición de este local, tan vinculado a la vida burgalesa, fue muy comentada y sentida por todos, pero a veces no se pueden compaginar ciertas cosas.

Dejando aparte recuerdos y nostalgias vamos a escribir sobre el acontecimiento —así se puede calificar— que ha supuesto la bendición e inauguración del moderno y espectacular Café-Bar «VIENA 1900». Sí, señor; decimos espectacular porque si usted ha visitado ya el nuevo local de la calle de Miranda número 12 estará de acuerdo en que en Burgos no hay nada que se le parezca en decoración y ambientación.

«VIENA 1900» llega con un estilo nuevo, diferente, acogedor y lleno de colorido, debiendo resaltar que en cuanto a estructura y diseño



LA PLACA QUE PRECEDE A ESTAS LINEAS NOS MUESTRA EL SALON DE LA PLANTA NOBLE Y EN LA QUE SE PUEDE Apreciar LA MAGNIFICA DISPOSICION DE TODOS LOS ELEMENTOS QUE SE HAN UTILIZADO EN SU DECORACION, DERROCHE DE BUEN GUSTO.

está a la altura de las modernas cafeterías europeas. Aporta a este tipo de locales el

estilo 1900 (tan en boga últimamente) y que es completa novedad en nuestra ciudad, por lo que ha sido unánimemente elogiado por el

público por su perfecta realización llevada a cabo en su dirección por el prestigioso arquitecto burgalés don Mar-

cós Rico Santamaría y en su decoración por don José Alberto Benedicto, de la empresa «Jiloca», de Madrid.

El antiguo café permaneció abierto durante más de 30 años en el paseo del Espolón frente al Restaurante (PINEDO)

El nuevo Café-Bar «VIENA 1900» dispone de unas amplias y bien acondicionadas instalaciones que nos recuerdan los famosos cafés de París y Viena de la «belle époque». El tapizado de las paredes, el mobiliario, los elementos todos que completan la decoración han sido cuidados al mínimo detalle, consiguiendo un conjunto agradable, acogedor, que nos retrotrae a una época donde el lujo y el esplendor eran la nota destacada en este tipo de negocios. La planta noble, con una barra amplia, cómoda, dotada con los más modernos elementos (frigoríficos, etc.) y el coquetón salón son pórtico adecuado a otros dos saloncillos (uno en la parte superior o entreplanta) más íntimos, más adecuados para la hora grata de la merienda, o la cena fría.

tamente el esmero y la elegancia que se ha dado a la instalación, que desistimos de entrar en más detalles. Preferimos que sean ustedes los que pongan los elogios que se merece.

#### LA BENDICION

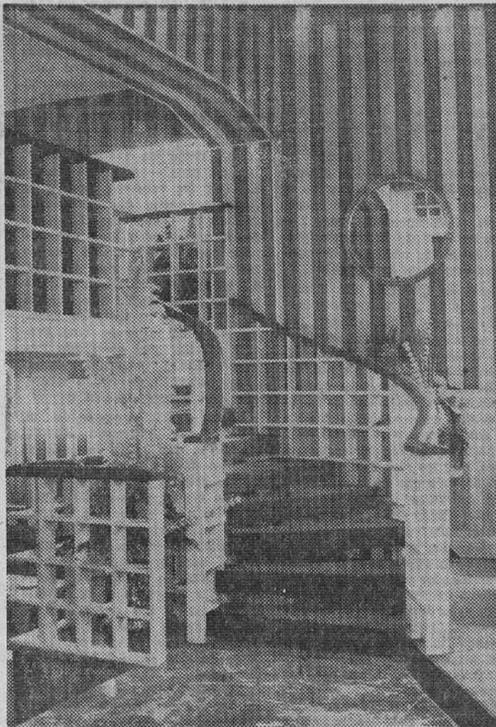
A última hora de la tarde de ayer, don Timoteo de la Peña, vicario apostólico de la diócesis y parroco de la feligresía, procedió a la sencilla operación de bendecir los locales y acto seguido se sirvió un extraordinario vino español, en el que no faltaron exquisitos bocados, especialidad de la casa.

La fiesta, que reunió a diversas personalidades y representaciones, fue un auténtico éxito. Como el que deseamos a los propietarios del «Café-Bar VIENA 1900» que queda a disposición de todos, propios y extraños. Enhorabuena.

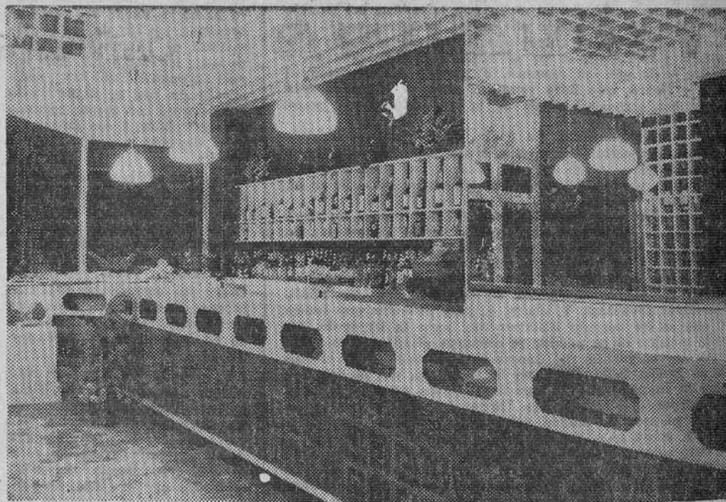
Nos ha sorprendido tan gra-



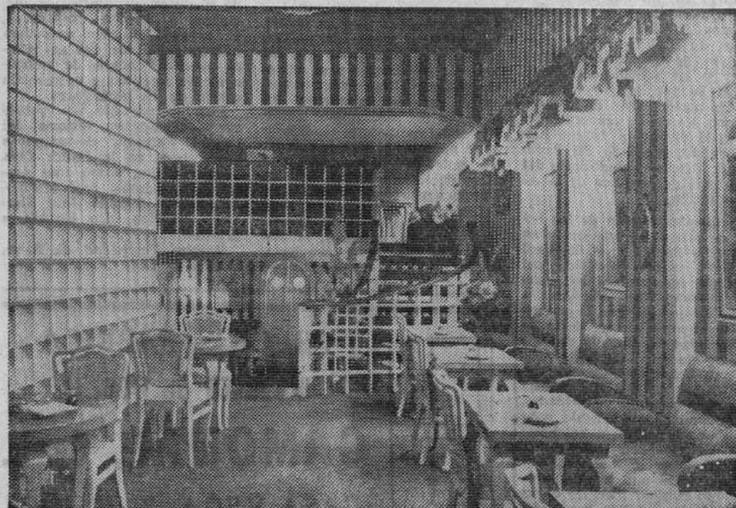
DON TIMOTEO DE LA PEÑA, VICARIO PASTORAL DEL ARZOBISPADO Y PARROCO DE LA FELIGRESIA, EN UN MOMENTO DE LA BENDICION.



DETALLE DE LA ESCALERA QUE CONDUCE AL SALONCITO DE LA ENTREPANTA SUPERIOR.



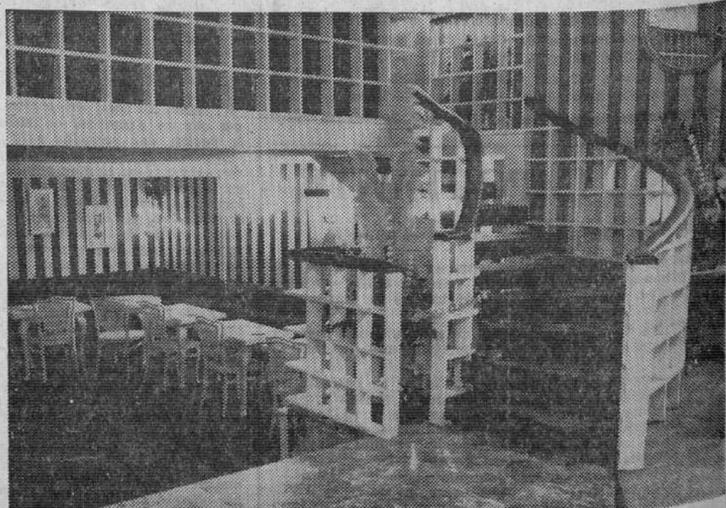
VISTA PARCIAL DE LA «BARRA», EN LA QUE DESTACAN LAS BONITAS CELOSIAS Y UN ESPEJO SALFICADO GRANATE.



OTRO DETALLE DEL NUEVO CAFE-BAR «VIENA 1900». AL FONDO, EL SALONCITO DE LA PLANTA BAJA O ENTREPANTA INFERIOR.



ESTE RINCÓN DEL SALONCITO SUPERIOR NOS HABLA DE LAS ACOGEDORAS QUE RESULTAN LAS NUEVAS INSTALACIONES.



AQUI VEMOS UN BONITO ANGULO DEL SALONCILLO INFERIOR. SE PUEDE Apreciar EL SUELO TOTALMENTE ENMOQUETADO EN ENTONADOS COLORES.

He aquí algunas de las prestigiosas firmas que han intervenido en la realización de las obras de «VIENA 1900»

### FRIGORIFICOS «MORENO»

CAMARAS - MOSTRADORES - EXPOSITORES  
PARA HOSTELERIA Y AUTO-SERVICIOS

Representante para Burgos y provincia:

**JOSE LUIS MAZUELAS**

TINTE, 6

◆ Teléfonos 20 07 84 - 20 63 98

### ELECTRICIDAD VALLEJO

INSTALACIONES COMERCIALES  
ELECTRO-DOMESTICOS  
ARTICULOS PARA REGALO

Santa Clara, 17

BURGOS

Teléfono 20 63 35

LUNAS  
ESPEJOS  
CRISTALES

### VIDRIERA BURGALESA

CORDON, 5  
Teléfono 20 22 33

# «JILOCA» DECORACION



CAÑIZARES, 6 TELEFONO 228-63-95

MADRID - 12



### DIRECCION:

JOSE ALBERTO BENEDICTO ABAD

### TOLDOS

EN TODOS LOS SISTEMAS

### JULIAN TAPIA



Puebla, 36  
Teléfono 20 69 66  
BURGOS

TALLER DE PINTURA

### ANDRES VILLAHOZ



Ramón y Cajal, 4  
Teléfonos 20 22 07 - 20 48 56

### DECORACION



EN

FLORES

*Sagredo*

### «A. E. P. S. A»

(Aplicaciones Especiales Plásticas, S. A.)

### ROTULOS LUMINOSOS

Paloma, 41, bajo - Teléfono 20 44 94  
BURGOS

INSTALACIONES  
MEGAFONICAS  
Y  
ELECTRICAS  
EN GENERAL

### ELECTRICIDAD «CASTILLA»

CALATRAVAS, 3

## VALANDU

TAPICERIA  
ALFOMBRAS

CALLE SANTOCILDES  
Teléfono 20 43 37

## POLICARPO LOPEZ

INSTALACIONES COMERCIALES

EBANISTERIA

Carretera de Valladolid (frente S. E. S. A.)  
Teléfono 20 77 06

ARQUITECTO:

MARCOS RICO SANTAMARIA

APAREJADOR:

VICENTE BAIXAULI

# PALABRA DE DIOS

"Y VERAN AL HIJO DEL HOMBRE VENIR SOBRE LAS NUBES CON GRAN POMPA Y MAJESTAD" (S. MATEO)

En aquel tiempo: Dijo Jesús a sus discípulos: «Cuando veáis en el lugar santo la abominable desolación predicha por el profeta Daniel (quien lee que lo entienda), entonces los que estén en Judea que huyan a los montes; y el que esté en el tejado no baje a llevarse algo de su casa; y el que esté en el campo no vuelva a recoger sus vestidos. ¡Ay de las mujeres que estén entonces encintas o criando! Rogad que no os veáis obligados a huir ni el invierno ni en sábado, porque la tribulación será entonces grande cual no la hubo desde el principio del Mundo hasta entonces, ni la habrá. Y si no se acortan esos días, nadie quedará con vida; pero se acortarán esos días en beneficio de los buenos. Entonces, si alguno os dice: mira, Cristo está aquí o allí, no lo creáis. Porque aparecerán falsos Cristos y falsos profetas, que harán grandes prodigios y maravillas, hasta seducir, si fuera posible, a los mismos elegidos. Os lo advierto con temeridad: no seáis llevados por el error, ni os dejéis seducir; por lo tanto si os dicen: Cristo está en el desierto, no salgáis; o está oculto, no lo creáis. Porque la venida del Hijo del Hombre será como relámpago que sale de Oriente y brilla repentinamente hasta llegar a Occidente. Donde se halla un cuerpo allí se reunirán las águilas. Luego después de estos días de tribulación, el Sol se oscurecerá, la Luna no lucirá, las estrellas caerán del Cielo y los fundamentos de los Cielos se conmoverán. Entonces aparecerá la señal del Hijo del Hombre en el Cielo y todos los pueblos manifestarán su dolor y verán al Hijo del Hombre venir sobre las nubes del Cielo con gran poder y majestad. El cual enviará a sus ángeles, que a voz de trompeta sonora congregarán a sus escogidos de las cuatro partes del Mundo, desde un horizonte del Cielo hasta el otro. Entenderéis esto por una comparación tomada de la higuera. Cuando sus ramas están tiernas, y aparecen las hojas, conocéis, que viene ya el verano. Del mismo modo, cuando veáis todas estas cosas sabed que el Hijo del Hombre se acerca. De verdad os digo, esta generación no pasará sin que todo esto suceda: el Cielo y la Tierra pasarán, pero mis palabras no pasarán».

## GRANDEZA Y PEQUEÑEZ DEL HOMBRE

Ante el hecho que hoy nos refiere el Evangelio, resplandece de manera admirable la grandeza y la pequeñez del hombre. Su grandeza resplandece hoy más que nunca ante los hechos que hoy conmemora al Mundo, el éxito de esos tres hombres que, lanzados hacia la Luna, han cumplido su misión de manera perfecta, desvelando los misterios que rodeaban a nuestro planeta. Pero esta misma grandeza nos habla de nuestra pequeñez ante ese Dios que ha dado sus leyes a la Naturaleza y que han hecho que el hombre pueda penetrar esos misterios, porque si esas leyes de la gravitación de la Tierra y de la atracción universal no hubieran sido fijas, estas conquistas del hombre hubieran sido imposibles.

## MIS PALABRAS NO PASARAN

Es mismo Dios que ha dado esas leyes al Universo, que han hecho posible el triunfo del hombre, nos dice hoy en el Evangelio una frase que ha de cumplirse, porque la Palabra de Dios es veraz y es eterna. «Mis palabras no pasarán». Y como prueba definitiva de la verdad de estas palabras son la misma vida de Cristo y sus profecías que se han cumplido hasta ahora y que son una garantía de que se cumplirán siempre.

## CRISTO, JUEZ DE VIVOS Y MUERTOS

He aquí lo que hoy nos anuncia esa Palabra en el Evangelio. Vendrá un día en que ese Cristo, que llevado de su amor vino a redimirnos y salvarnos, volverá al Mundo para juzgarnos. Es verdad que Cristo es amor y es misericordia, y que llevado de ese amor quiso morir por nosotros derramando su Sangre redentora en su Pasión y en la Cruz y por eso para los que voluntariamente aceptamos su Santa Ley en aquel terrible día será para nosotros un juez benigno que nos abrirá sus brazos y nos mostrará los esplendores de su gloria para hacernos partícipes de ella, porque supimos cumplir sus Mandamientos divinos.

En cambio para aquellos que no han querido escuchar su Palabra, en aquel día terrible pronunciará su sentencia de condenación eterna: «Apartaos de mí, malditos, al fuego eterno».

Y estas palabras se cumplirán porque son palabras de Dios. Nos lo dice hoy el Evangelio: «Pasarán los Cielos y la Tierra pero mi Palabra no pasará».

## ES DIFÍCIL PERO POSIBLE

Y lo que hoy nos manda la Palabra de Dios es difícil pero posible. Y la razón está bien clara. Es una verdad que Dios quiere que todos los hombres se salven y Dios faltaría a esta promesa si nos impulsara una carga imposible de cumplir.

Por otra parte, El, llevado de su amor a los hombres, nos da, junto con la obligación de santificarnos, los medios necesarios para ello.

Con generosidad grande nos da su gracia, nos da sus Sacramentos, nos da su Palabra, nos da sobre todo su Eucaristía donde quiso quedarse para ser nuestra ayuda y sostén en nuestra peregrinación en la vida y el arma poderosa de la oración para que así ayudados, podamos caminar por la senda de la santidad.

Sólo nos exige nuestra cooperación a esos medios y que acudamos a ellos para que nos haga más fácil el camino del Cielo, donde El nos aguarda con los brazos abiertos para darnos su abrazo de paz y de felicidad.

## ESCUCHEMOS LA PALABRA DE CRISTO

Escuchemos, sí, la Palabra de Cristo que no pasará porque es eterna; vivimos la teología de nuestro Bautismo crucificándonos con Cristo crucificado para resucitar con Cristo resucitado, apartémonos de las ocasiones que nos llevan al pecado, por medio de la frecuencia de Sacramentos y de la práctica de las virtudes cristianas y haremos realidad la Palabra de Cristo en nosotros.

VEGAS

## MISAS DOMINICALES

- 7.00 - San Lesmes, La Anunciación, Merced y Venerables.
- 7.30 - Catedral, San Gil, San Lorenzo, San Cosme, Venerables y Carmen.
- 7.45 - Merced.
- 8.00 - San Lesmes, San Gil, San Pedro y San Felices. San Pedro de la Fuente, Santa Agueda, Nuestra Señora de Fátima, San José, San Julián, La Anunciación, Gamonal y Barriada militar.
- 8.15 - Catedral, San Lorenzo y San Cosme.
- 8.30 - San Esteban, Nuestra Señora de las Nieves, Barriada Yagüe, SESA, Capiscol, Merced, Venerables y Carmen.
- 9.00 - Catedral, San Lesmes, San Gil, San Lorenzo, San Cosme y San Julián, San Pedro y San Felices, Gamonal, Barriada militar, Nuestra Señora de Fátima, San Julián, San José Obrero, Santa Agueda, La Anunciación, Merced, Hospital del Rey, La Ventilla y Agustinas de Santa Dorotea.
- 9.15 - San Esteban y San Pedro de la Fuente.
- 9.30 - Carmen y Venerables.
- 9.45 - Catedral.
- 10.00 - San Lesmes, San Gil, San Lorenzo, San Cosme, Santa Agueda, Huelgas, Nuestra Señora de las Nieves, La Anunciación, Nuestra Señora de Fátima, San José, San Julián, Barriada militar, Merced, Capiscol, Gamonal y Yagüe.
- 10.15 - Catedral y Carmen.
- 10.30 - San Pedro y San Felices y Venerables.
- 10.45 - San Lorenzo.
- 11.00 - San Gil, San Cosme, La Anunciación, San Esteban, Carmen, Merced, Nuestra Señora de Fátima, San José, San Julián, San Pedro de la Fuente, SESA, Barriada militar y Gamonal.
- 11.15 - Catedral y San Lesmes.
- 11.30 - San Lorenzo Huelgas Hospital del Rey, Venerables, La Ventilla y Yagüe.
- 11.45 - La Anunciación, San Julián y Carmen.
- 12.00 - Catedral, San Lesmes, San Gil, San Cosme, San Pedro y San Felices, Santa Agueda, Nuestra Señora de las Nieves, Barriada militar, Capiscol, Nuestra Señora de Fátima, San José Obrero, San Pedro de la Fuente, Merced y Gamonal.
- 12.15 - San Lorenzo, Gamonal y Yagüe.
- 12.30 - San Esteban, La Anunciación, Carmen y Venerables.
- 12.45 - Catedral, Barriada militar y San Julián.
- 13.00 - San Cosme, San Lorenzo, San Lesmes, San Gil, San Pedro y San Felices, Santa Agueda, Nuestra Señora de Fátima, San José Obrero, Merced, Agustinas de Santa Dorotea y Gamonal.
- 13.15 - Carmen.
- 13.30 - Catedral, La Anunciación, San Pedro de la Fuente, Gamonal, Barriada militar y Venerables.
- 13.45 - San Lorenzo y San Julián.
- 14.00 - San Lesmes, San Gil, San Cosme, San Pedro y San Felices y Carmen.
- 18.00 - Gamonal.
- 18.50 - Carmen.
- 19.30 - San Lorenzo, La Anunciación, San Pedro y San Felices.
- 19.30 - Catedral, San Lesmes, San Cosme y Santa Agueda.
- 20.00 - San Julián, San José Obrero y Merced.



# CARIDAD ES DAR Y DARSE

## EL QUE VALE, VALE; Y EL QUE NO...

Por Carlos GARCIA DE LAS HERAS

Con cuánta ligereza lanzamos a veces al mercado de la palabra, dichos y frases tan hirientes como ésta: «El que vale, vale; y el que no, a Alemania...» Y lo malo de todo es que con ello pretendemos ser graciosos. Pero, si, sí. ¡Vaya gracia que tiene la frasecita en cuestión! Que se lo digan a esos miles de españoles que, obligados por las circunstancias de la vida, tuvieron que arrancarse de sus familias, dejaron el pobre pero querísimo terruño que les vio nacer y se lanzaron, entre esperanzados y temerosos, a la desconocida aventura de buscar un incierto puesto de trabajo en un país desconocido, cuyo idioma ignoran, cuyas costumbres les serán extrañas y desconocedoras de las reacciones y trato de los habitantes del país que les recibe con el trágico apodo de «coreanos».

¿Quién puede decir que estos hombres, hermanos nuestros, de nuestra propia sangre, raza, religión, acaso hermanos o parientes, no valen, no tienen el valor de los más famosos y aguerridos conquistadores? ¿Es que no se necesita valor para todo esto? Pues decidme si es más valiente el que prefiere la holgazanería al trabajo, la comodidad al esfuerzo, y el acomodo a una vulgar existencia a expensas del ingenio y mal entendido amor de sus progenitores o extraños de quienes recibe sin derecho por su parte y a veces con culpa de los que le miman o atienden o mantienen como parásito, un sustento que no es capaz de ganarse por incapacidad, por degeneración, por holgazanería o por tantas cosas, todas poco favorables que podríamos decir... Y sin embargo, muchos de estos seres viven bien a costa de los demás. Pero no creo que esto sea una valentía, sino más bien una cobardía de la que son culpables todos los que las toleran, fomentan o sostienen, por comodidad, conveniencia o negocio.

Pero de los otros, no. No puede decirse que los hombres que han emigrado de España a labrarse un futuro que no sean valerosos o que no hubieran podido «valer» para vivir a costa de quien fuere. Pero no lo creyeron digno de hombres ni de españoles y mucho menos de cristianos. Porque el auténtico cristiano prefiere no ser carga de nadie mientras pueda ganarlo con su esfuerzo. No. Los que tuvieron que salir en busca de mejores, honrados y esforzados caminos no son cobardes, sino valientes en todo el sentido de la palabra.

Pero hombres a quienes hemos de compadecer y ayudar para que su vida de emigrantes no les resulte insostenible. Ayudar porque tuvieron que tomar la decisión de salir precisamente por no querer ser una carga para nadie, por no resignarse a ser un estorbo o un parásito. Más aún. Diría que nuestra postura debe ser de agradecimiento, porque están contribuyendo con su esfuerzo, desde fuera, al engrandecimiento económico de nuestra nación, ya que el dinero de su trabajo son divisas constantes y sonantes.

No. No me gusta la frasecita que sirvió de título a este artículo. No es cristiana y además es falsa. Pero sirve para poner sobre la mesa el tema de los emigrantes españoles y sobre todo para recordarnos que el próximo domingo, la Iglesia siempre madre, dedicará un día a su recuerdo, oración y ayuda. Tengámoslo en cuenta para saber corresponder generosa y cristianamente a su llamada, que en definitiva es la llamada de nuestra propia sangre esforzada, de nuestra propia religión que da testimonio fuera y de nuestro propio amor que se sacrifica porque nosotros vivamos un poco mejor...

**Caso número 8.** - Necesitamos 2.000 pesetas para atender a una señora anciana y sorda, que apenas ve y casi no puede andar por atrofia de las dos piernas. No tiene ningún ingreso. Ha estado recogida en casa de un hermano que acaba de morir. Ahora vive con una hermana viuda que tiene un hijo imposibilitado.

Para solucionar el caso número 6 necesitamos 400 pesetas. Y para el 7: 4.500 pesetas. Confío en la generosidad de nuestros lectores y amigos.

## BOLETIN DE CARITAS

Para enfermos, 4.500 pesetas; para vergonzantes, 2.100; para Guardería Infantil, 3.200; para necesidades diversas, 2.900; suman, 12.700 pesetas.

A través de la Caja de Ahorros Municipal, Melitona Yuste Rojo, de San Martín, 200 pesetas.

Para Biafra. - Carlos Martínez, 500 pesetas. Para el caso número 6, 525; para el caso número 7, 2.150; suman los casos, 2.675.

## ADVERTENCIAS

Todos los lunes a las ocho menos cuarto de la tarde, en la capilla del Palacio Arzobispal, se celebra una misa a intención de todos los bienhechores y beneficiarios de Caritas Diocesana.

Les invitamos a que conecten con Radio Popular de Burgos, todos los jueves a las tres de la tarde y con Radio Juventud a las siete, también de la tarde del mismo día, para escuchar nuestro programa de caridad «La voz del corazón».

Los donativos se reciben en Caritas Diocesana, Martínez del Campo, 7, teléfono 202214; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos, Avenida del Cid, 8; en Radio Juventud, Alhóndiga, 17 y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital.

## RETIRO PARA RELIGIOSAS

Hay, domingo, 23, de 4 a 7 de la tarde, tendrá lugar en la sede de la Facultad de Teología (Martínez del Campo, 5) el primer retiro mensual para las religiosas de la Diócesis que dirigirá el Rvdo. Padre Ángel del Amo. Significa oportunidad de enriquecimiento, experiencia religiosa profunda, vida en común con religiosas de otras congregaciones o institutos.

## Dr. J. A. LEDO POZUETA

Fracturas - Cirugías vasculares - San Lázaro, 3, 2.º - Tel. 287974

## VIDA RELIGIOSA

### SANTOS DE HOY:

Domingo XXVI de Pentecostés. Ss.: Clemente I, P.; Felicitas, Lucrecia, vg.; Sisino, mrs.; Anfloquio, Gregorio, ob.; Trudón, pb.

Misa, de segunda clase y color verde, del domingo XXVI de Pentecostés.

### SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Juan de la Cruz, dc.; Crisógono, Flora, María, Fermína, vgs.; Crescenciano, Alejandro, Felicitimo, mrs.; Protasio, ob.; Porciano, ab.; Román, pb.

Misa de tercera clase y color blanco de San Juan de la Cruz.

### SANTOS DEL MARTES:

Ss. Catalina, vg.; Moisés, pb.; Erasmo, Mercurio, mrs.; Jocunda, vg.

Misa de tercera clase y color rojo de Santa Catalina.

## CULTOS

**SAN LESMES.** - Triduo en honor de la Santísima Virgen de la Medalla Milagrosa. Comenzará el martes. Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión en el altar de la Virgen Milagrosa. Por la tarde, a las ocho menos cuarto, rosario, misa con homilía a cargo del P. Valentín de la Cruz, O. C. D., triduo y Salve cantada.

### APOSTOLADO DE LA ORACION

En la iglesia de la Merced se celebrará hoy, domingo (Dios mediante), las juntas ordinarias de caballeros y señoras celadoras del Apostolado de la Oración, a la una y a las cinco y media de la tarde.

### La ciencia necesita medios

que el hombre posee. ¡Ayúdanos y te ayudaremos! Asociación española de LUCHA CONTRA EL CANCER

## LA FESTIVIDAD DE SANTA CECILIA, CONMEMORADA POR LOS MUSICOS BURGALeses Y EL CONSERVATORIO "ANTONIO DE CABEZON"



Ayer, festividad de Santa Cecilia, Patrona de la Música, celebraron su fiesta la Agrupación Sindical de Músicos y el Conservatorio elemental de Música "Antonio de Cabezón".

Entre los actos programados con tan fausto motivo fue oficiada una misa, a las once de la mañana, en la Iglesia parroquial de San Lesmes.

Presidieron el capitán director de la Música del Gobierno Militar, don Sebastián Martínez, que ostentaba la representación del capitán general; teniente coronel Sáez de Villamar en representación del coronel del Regimiento de San Marcial; delegado de Sindicatos, señor Insauti; concejal del Ayuntamiento, don Avelino García; director del Orfeón Burgalés, don Salvador Vega; director del Conservatorio de Música, don Ángel Juan Quesada; presidente del Sindicato del Espectáculo, don Benito Hortigüela y presidente del Grupo de Música, don José María Hernández; asistieron también otras personalidades burgalesas, así como músicos y estudiantes del Conservatorio.

Finalizada la ceremonia religiosa, los asistentes a la solemne ceremonia fueron obsequiados con una copa de vino español servida en los salones de la "Unión Artesana".

(Foto Fede)

## PERFUMERIA RIDRUEJO

Calle Miranda, 17

Se complace en comunicar a su distinguida clientela que los días 24 al 29 de Noviembre, ambos inclusive, estará a su disposición la señorita estheticienne MERCEDES ROURA de cosmética.

## GERMAINE MONTEIL

para brindarle sus consejos de belleza y el tratamiento adecuado con sus productos. - Reserve hora para tratamientos.

## PEONES FIJOS PARA ESPECIALIZAR SE PRECISAN: CERAMICA SCALA ESPAÑOLA, S. A.

MONTE DE GAMONAL (Junto a TAGLOSA)

(R. Oficina Colocación número 1961)

# GUIA FACULTATIVA

**JOSE LUIS RICA RICA**  
TOCOGINECOLOGO  
Consulta: 12 a 3 y 6 a 8  
Vitoria, 21. 1.º  
Teléfono: 201885 y 204771

**F. J. SANZ ALVAREZ**  
PUERICULTOR  
Especialista de niños  
Consulta de 11 a 2 y  
horas convenidas  
Avda. del Cid, 88. 8.º. O

**JOSE ALONSO**  
OORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón, 24. 2.º - Telf. 201912

**Dr. V. MATEOS LOPEZ**  
GIRUGIA GENERAL  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS  
ARTICULACIONES, RAYOS X  
Avenida del Cid, 8. 1.º  
Teléfono 202254

**CARLOS ESCUDERO ESTEVEZ**  
TOCOGINECOLOGIA  
Consultas, de 12 a 2 y de 5 a 7  
San Lesmes, 3. - Telf. 207217

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta de 11 a 3  
Espolón 28 - Teléfono 203877

**R. PLASENCIA**  
OFTALMOLOGO  
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7  
Vitoria, 80. - Teléfono 206591

**AGUSTIN RIVAS**  
PARTOS, ENFERMEDADES  
Y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6. 5.º A  
Teléfono 203832

**RAMON LLORENTE**  
TRAUMATOLOGIA  
Y ORTOPIEDIA  
Consulta de 1 a 3  
Queipo de Llano, 2. 4.º. Izqda  
Teléfonos 201702 y 202165

**F. Infante Abajo**  
MEDICO DENTISTA  
Lain Calvo, 20. 2.º  
Teléfono 200340

**S. IÑIGO**  
OOULISTA  
Consulta de 1.º a 3 y de 6 a 7  
Lain Calvo, 17. 1.º - Telf. 209923

**E. SUAREZ MUÑIZ**  
ESPECIALISTA EN  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Padre Silverio, 4. 8.º A  
(El Carmen). - Telf. 207493  
Consulta diaria de 12.30 a 7  
(excepto sábados)

**Dr. RENEDO**  
CIRUGIA, VIAS URINARIAS  
Concepción, 15. 2.º  
(De 11 a 1)  
Teléfono 207376

**JERONIMO IGLESIAS**  
MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria, 141. 1.º (Juan XXIII)

**P. Varona Gómez-Acedo**  
TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA  
ORTOPIEDIA Y  
REHABILITACION  
De 12 a 2 y horas concertadas  
Aparicio y Ruiz, 8. 7.º  
Teléfono 204454

**Dr. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Plaza Mayor. - Teléfono 201066

**José M.ª Rodríguez Orive**  
ODONTOLOGO  
Avenida del Cid, 10 (Feygón).

**DOCTOR MIGUEZ**  
APARATO DIGESTIVO  
Santander, 6

**J. Villquirán García**  
Médico Estomatólogo del  
Hospital Militar  
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo, 20. 1.º  
Teléfono 206598

**JOSE MARIA ARAGÜES**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Teléfono 205378  
Queipo de Llano, 9

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGOS  
Espolón 3. - Teléfono 203849

**Benigno Andrade Loma**  
MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Plaza Calvo Sotelo, 9

**José M. de Sebastián**  
MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
TRANSFUSIONES  
Vitoria, 19. 2.º - Telf. 203789

**INSTITUTO MEDICO DE RECUPERACION**  
Médico Rehabilitador: A. MARTIN COBOS  
POLIOMIELITIS - HEMIPLEJIAS - REUMATISMOS  
ACCIDENTES DE TRABAJO  
Plaza de José Antonio, 2. - Teléfono 203487

**VISION PERFECTA**  
LENTES 70. 70.  
**OPTICA IZAMIL**  
LAIN CALVO, 28

**M. CALVO PINILLOS**  
Aparato respiratorio. Corazón  
Bronquios. Electrocardiografía  
Espirografía. Ventiloterapia y  
RAYOS X  
Calle Vitoria, 27. - Tel. 202048

**Jesús Buitrago Morote**  
CARDIOLOGO  
Sanjurjo, 9. - De 12 a 2  
Teléfono 201476 y 219118

**I. MARTIN PARDO**  
PULMON Y CORAZON  
Héroes de la División Azul  
3. 1.º D. - Teléfono 204166

**E. GOMEZ FRANCO**  
MEDICO-DENTISTA  
Del Iguatatorio Médico Colegial  
Avenida del Cid, 34. Telf. 203615

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**  
Enfermedades de la piel  
Consulta de 1 a 2 y de 6 a 7 tarde - San Pablo, 6. 4.º - Telf. 202246  
DEFILACION ELECTRICA DEFINITIVA

**CARLOS RODRIGUEZ**  
OCULISTA  
CIRUGIA OCULAR  
Héroes del Alcázar, 1. 5.º  
Teléfono 207063

**JESUS SANCHEZ MARTIN**  
MEDICINA INFANTIL  
PUERICULTOR DE LA S. S  
por oposición  
Vitoria, 66. 1.º - Telf. 202916  
Consulta a las 12  
y horas concertadas

**MIGUEL CAMPO**  
TOCOGINECOLOGIA  
Del Iguatatorio Médico  
Colegial  
Carmen, 4-6. C. Teléfono 202637.

**Dr. J. A. LEDO POZUETA**  
Fracturas - Cirugías vasculares - San Lázaro, 3, 2.º - Tel. 287974

**RICARDO CUEVA**  
GARGANTA, NARIZ Y OIDO  
Nuevo edificio San Lesmes  
18. 5.º. A. - Teléfono 201721

# Quisicosas LOCALES

## MOZUELOS, OTRO PUEBLO ABANDONADO

Por Mercedes RODRIGUEZ DE LA FUENTE

Castilla varonil, adusta tierra,  
Castilla del desdén contra la suerte,  
Castilla del dolor y de la guerra,  
Tierra inmortal, Castilla de la muerte!  
A. Machado



Una última mirada al pueblo que les vio nacer...

...y cuarto de la tarde. Tocan al Rosario. Pero, ¿a quién llama la campana si hace un momento los únicos habitantes de Mozue-

lo estaban juntos, al lado de una vieja olma? ¿A quién reclama? ... Pensamos si acaso llamará a Dios.

En nuestro peregrinar por tierras de Castilla, abandonamos el coche para enfrentarnos con una de las regiones más bellas de la meseta castellana: el páramo de Masa. Su llanura infinita nos acoge como una gran madre; a lo largo del camino vamos siempre acompañados por el canto de estas avechillas mimetizadas con las piedras y por el viento seco que silba en nuestros oídos. La torre de la iglesia de Quintana nos vigila a lo lejos. Quizás haya sido, en más de una ocasión, el jaro orientador de pastores y caminantes en medio de este océano seco y agreste.

Mozuelo es uno de los pueblos que se alean en esta región. Su clima duro y su situación un tanto insólita, son posiblemente las causas que han originado su abandono. Los tres vecinos que aún quedan ya preparan su marcha y este invierno el pequeño pueblo se quedará solo. Dos matrimonios se trán con sus hijos; el tercero... todavía no está decidido dónde irá el tercero. Su jubilación no le da para mucho y sus tierras y casas hoy son como moneda falsa, no les sirven para nada.

En esta tarde tibia de otoño, en medio de la meseta castellana, charlamos, por pura casualidad, con estos hombres y mujeres que, ya mayores, viejos como decimos en Castilla, se disponen a cambiar su vida, a ser trasplantados, como si fueran árboles jóvenes, de un terreno a otro.

En esta tarde tibia de otoño, construidas con la piedra de una cantera próxima, quedarán vacías, los postigos cerrados, las chimeneas inútiles. Todo nuevo, pero sin vida...

Recorriendo sus callejas, hoy tapizadas de hierba, alzamos nuestros ojos al cielo, en busca de espacios abiertos, de los espacios que hemos dejado en nuestro camino. Y es que aquí, se nos antoja todo muerte, desolación. No hay nada más triste que un pueblo vacío y abandonado. La espadaña avroza de la iglesia recoge nuestras miradas y hasta allí nos encaminamos y vemos con admiración con qué mimo y limpieza esta conservado el interior del

templo. Sus imágenes nos contemplan con una expresión bobalicona, típica de nuestra cultura popular. Fuera, el edificio está datado en uno de sus contrafuertes en el año 1876, fecha que, posiblemente, responda a alguna restauración.

Los vecinos, sobre todo el matrimonio que lleva más de veinte años a su cuidado, se preguntan qué será de la iglesia cuando ellos falten. Y del cementerio, ¿qué será del pequeño cementerio encerrado entre cuatro señoriales paredes de sillero? Las tumbas presididas por cruces de madera y adornadas con geranios y lirios se quedarán solas. Y los colmenares, ¿qué serán de estos pequeños y recoletos colmenares? Todo lo que durante siglos se ha cuidado y respetado con amor quedará solo. ¿Triste pero obligado destino el de Mozuelo? Sin embargo, vosotros, que hasta el final habéis permanecido en el pueblo, debéis de estar contentos. La ciudad ha necesitado de los brazos jóvenes de vuestros hijos, de los fuegos y risas de vuestros nietos. Lo habéis dado todo, habéis velado hasta el final por lo que heredáis de vuestros mayores. Ahora, ya viejos, Mozuelo no os necesita. Ojalá que la ciudad os reciba con los brazos abiertos y sepa pagaros todo lo que por ella habéis hecho en silencio.

No hay rencor en vuestros rostros, ni siquiera resignación; lleváis en la masa de la sangre el servicio que durante siglos Castilla ha prestado a España. Desde estos páramos partieron nuestros hombres a luchar contra el moro, a hacer más grande su patria fuera de nuestras fronteras. Ya estáis avosados en estas singlaturas, seguís girando en la misma rueda de vuestros antepasados, seguís alerta, despiertos. Mirándoos, se siente profundamente Castilla, se comprende nuestra Historia. Los versos de los poetas que la han cantado vuelven a nuestra memoria. Castilla, la vieja Castilla...

Estas y otras meditaciones nos acompañan en nuestro regreso de Mozuelo, cuando la campana de la iglesia nos saca de nuestro ensimismamiento. Son las cinco

## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

Semana del 24 al 30 de Noviembre

**ARIES** (del 21 de Marzo al 20 de Abril).— Importancia de un imprevisto. Noticias de fuera. Necesidad de actuar con lentitud y prudencia. Contrastes emocionales y en la suerte. Dudas. Importancia del azar. Cambios en la vida social. SEA AGIL NO JUZGUE POR LAS APARIENCIAS.

**TAURO** (del 21 de Abril al 21 de Mayo).— Dinero gastado con excesiva facilidad. Inutilidad de una insistencia. Contrariedad que pasa de pronto. Importancia de una decisión. Vuelta de alguna persona. Dificultad vencida espontáneamente. MAS BIEN GANE TIEMPO.

**GEMINIS** (del 22 de Mayo al 21 de Junio).— Ilusiones pronto desvanecidas. Dudas que tienden a complicarse o persistir. Necesidad de cuidar los últimos pasos o los últimos detalles. Flexibilidad adecuada. Imprevisto. Riña o tensión. ESQUIVE LOS PROBLEMAS.

**CANCER** (del 22 de Junio al 22 de Julio).— Ignorancia o error que ocasiona algún

retraso o pérdida. Discusión innecesaria por una tontería y violenta. Noticias inesperadas. Riesgo de complicaciones sentimentales. Importancia de unos datos. AGENTE EL SENTIDO PRACTICO SOBRE TODO.

**LEO** (del 23 de Julio al 22 de Agosto).— Egoísmo por parte de alguien. Importancia de actuar con mucha calma y prudencia. Dificultad emanada de terceras personas. Actúe con fidelidad a sí mismo. Dificultades sentimentales. ESQUIVE LOS OBSTACULOS SOBRE TODO.

**VIRGO** (del 23 de Agosto al 23 de Septiembre).— Dirección o decisión errónea. Contrariedades en el ambiente familiar. Necesidad de actuar con cierta despreocupación y de confiar en la espontaneidad. Ingreso imprevisto. BUSQUE MAS QUE NADA UNA CONCILIACION.

**LIBRA** (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre).— Favorable para todo lo nuevo. Ilusiones o satisfacciones de carácter íntimo. Necesidad de cuidar mucho la base o el comienzo. Flexibilidad. Éxito o suerte en el campo sentimental. Conocimiento o experiencia de interés. SEPA FRENAR.

**ESCORPIO** (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre).— Inutilidad de un esfuerzo. Evite en general todo lo que resulte complicado en exceso y busque en lo fácil o asegurable. Dudas que se resuelven espontáneamente. Oscilaciones de humor. ACTUE CON RITMO Y SENTIDO DE OPORTUNIDAD.

**SAGITARIO** (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre).— Riña o imprevisto algo violento. Evolución en general inesperada o imprevista de las cosas. Lucha íntima. Oscilaciones de humor. Alternativas y contrastes. Suerte en lo que sea nuevo o poco frecuente. SEA AMPLIO Y RECEPTIVO.

**CAPRICORNIO** (del 22 de Diciembre al 20 de Enero).— Ilusiones que se desvanecen. Gastos. Riesgo de algún exceso. Luchas íntimas. Contrastes. Necesidad de cuidar mucho los últimos pasos. Ingresos. Gasto familiar necesario. Motivo de íntima satisfacción. ESQUIVE CON AGILIDAD LOS PROBLEMAS.

**ACUARIO** (del 21 de Enero al 20 de Febrero).— Dudas que se aclaran por tercera persona. Lucha o riña. Tensión en la atmósfera habitual o familiar. Satisfacciones recreativas. Conocimiento o amistad que interesa. Importancia de una decisión. EVITE DESPERTAR ANTAGONISMOS.

**PISCIS** (del 21 de Febrero al 20 de Marzo).— Amistad o reconciliación. Noticias y datos de interés práctico. Lucha íntima y tendencia a la indecisión, arrepentimiento y oscilaciones exageradas de humor. Retraso de algo pendiente. EVITE A TODA COSTA EL PENSAMIENTO OCIOSO. (Colaboración especial para Agencia FIEL.— Prohibida su reproducción).

## SE ALQUILAN

LONJAS COMERCIALES  
Informes: Telefonos 205266 y 202439

## MODERNICE SU PISO

Colocamos parket sintético empapelado, pintado.  
M. OJEDA  
Barrida Juan XXIII número 4, teléfono 205740-642.

## EMPRESARIO particular

para la administración de su patrimonio

NECESITA

## SEÑORITA SECRETARIA

para residir en Burgos

SE REQUIERE:

- Edad de 30 a 40 años.
- Conocimientos generales de Contabilidad y Mecanografía.
- Discreción, seriedad y eficiencia.
- Habitará en el propio domicilio de la Empresa.

SE OFRECE:

- Colocación sólida y de futuro garantizado.
- Condiciones económicas elevadas, a convenir.

Las interesadas deben dirigir sus escritos con historial detallado a PUBLICIDAD MAPP, Plaza de Alonso Martínez, 74. BURGOS

## Importante Empresa Siderometalúrgica radicada en Vitoria

NECESITA

## PEONES

SE PRECISA:

- Servicio Militar cumplido.
- Edad máxima, 30 años.
- Saber leer y escribir.

SE OFRECE:

- Colaboración fija.
- Trabajo en función mecanizada.
- Retribución mínima 7.700 Ptas. mensuales en jornada de 8 horas de trabajo diario.
- Se tratará de facilitar alojamiento a precio razonable en residencia para soltero.

Interesados presentarse en Publicidad "Alas", Almirante Bonifaz, 3, 3.º, el martes, día 25, de 19,30 a 21,30.

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Las ampliaciones del centro de transformación «Vitoria I», motivadas por la necesidad de dar mejor servicio a los abonados de esa zona, nos obligará a prestar el servicio eléctrico con irregularidad los días 25, 26 y 27 del actual entre las 9 horas de la mañana y 11 horas de la misma.

Los cortes de suministro sólo serán parciales, afectando a distintas calles e incluso números y tendrán duración máxima de dos horas para algunos abonados y mínima de media hora para otros.

Se ha procurado estudiar los cortes en forma tal que, aun causando mayor trabajo a nuestros empleados, causen el menor perjuicio posible a nuestros usuarios.

Las interrupciones a que nos referimos afectarán a todos aquellos abonados en cuyo recibo figure como Sector el número 70.

En cualquier caso, rogamos que disculpen las molestias que esta obra necesaria pueda producirles.

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 25 del actual, desde las 8,30 horas de la mañana hasta las 3,00 horas de la tarde, aproximadamente al centro de transformación denominado: "Diputación".

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, el número 55.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 25 del actual desde las 3,00 horas de la tarde hasta las 5,45 horas de la mañana, aproximadamente, a los centros de transformación siguientes: San José, Carretera de Santander, Granja María Paz, Los Setos, Santísimo, Villatoro, E. Poveda, San Roque, Yesera Preciado, Yesera Barcenilla, Panadería Gutiérrez, Granja Nuestra Señora de las Nieves, Granja El Correo, Gamonal (Instituto), Bda. Inmaculada, Villimar (pueblo), Gamonal I, Iberhens, García Collantes, Panisa, Calle 5 y Caosa.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes: 461, 462, 463, 464, 481, 482, 483, 500, 501, 502, 521, 522, 700, 823, 845, 847, 1.040, 1.045, 1.050, 1.060, 1.065 y 1.070.

Los centros de transformación que se alimentan de las líneas de alta tensión denominadas Norte e Industrial II, sufrirán dos interrupciones de 3 minutos cada una aproximadamente, al empezar y finalizar los trabajos, por maniobras.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Pide un vecino de la calle de Alfareros que, mientras llega la deseada obra de urbanización de esta vía pública, los servicios municipales de Obras procuren cuando menos echar grava y apisonarla, pues el estado de esta calle es verdaderamente lamentable.

También dice que si no se puede urbanizarla de un modo total por causa del problema de las expropiaciones, debe prestarse un mínimo de atención debido, entre otras razones, al intenso movimiento que registra como consecuencia del funcionamiento de almacenes y servicios.

La carta de este lector está concebida en términos de explicite amargura y su firme pregunta si los vecinos de Alfareros son ciudadanos de segunda que no les rebaja en los impuestos municipales. "Porque puestos municipales, ¿por qué impuestos municipales?"

En parecidos términos se expresa otro vecino, éste de la calle de Las Totonas, al que sólo nos queda también recomendar paciencia, pues no está en nuestras manos el poder aliviar sus "males". El proyecto de urbanización que trabajan los técnicos municipales y ojalá que también se olviden de incluir las zonas de Fozo Seco, calle de San Esteban y subida de Valentin Palencia.

Es posible que parte de estas viejas rúas se hallen comprendidas en el plan de mejoras de la Dirección general de Arquitectura, según proyecto del señor Pons Sorolla, cuya primera fase encuentran en sus finales con la urbanización típica de la Llana de Afuera.

La mayor parte de los conductores de los autobuses urbanos que sudan mucho en verano, comienzan ahora a sufrir los efectos del frío. Son muchas las horas que permanecen inmóviles en el asiento y no estaría de más que se les solucionara el problema, acoplando la salida del calor que despiden el tubo de escape a la parte baja del asiento correspondiente.

Algunos autobuses disponen de este sistema, pero son contados.

Hay que velar por estos sufridos empleados de los transportes urbanos.

"Llevamos once meses — escribe un vecino de la calle de San Pablo — desde que levantaron las aceras de nuestra calle, a partir de la casa número 23, hasta la terminación de la "Casa de las Mantas", sin que hayan sido reparadas, dándose el caso de que más de un peatón ha caído al suelo. Además la zanja sirve para retener polvo e inmundicias. Es lamentable que una calle de tanto tránsito esté con las aceras olvidadas, y confiamos en que la sección de Obras del Municipio tome buena nota para que rápidamente sean reparadas".

Ahora, las instalaciones eléctricas en Burgos, en lo que toca al alumbrado público, se conciben sólo a base de proyectos de rigurosa factura facultativa. Se comprende. Máximo cuando andan en medio los factores de la repercusión de contribuciones especiales. Pero, en la práctica, mu-

## CREACION DE NUEVOS TELECLUBS

El Ministerio de Información y Turismo a través de su Junta Central de Información, Turismo y Educación Popular acaba de crear veinte nuevos teleclubs en otros tantos pueblos de Burgos. Con ellos el número de estos pequeños centros de información, recreo y desarrollo de la cultura popular con base en los medios audiovisuales y personales de sus asociados llega a 252 en nuestra provincia.

Los nuevos núcleos de desarrollo comunitario que constituyen los teleclubs se han creado en las siguientes localidades: Montorio, Cuzcurrita de Aranda, Moncalvillo de la Sierra, Tórtolas de Esgueva, Villaseca de Ros, La Vid de Bureba, Santa Marana del Invierno, Castriello de Villanueva, Grijalbo, Pedrosa del Príncipe, Cascajares de la Sierra, Miraflores, Arlanzon, Espinosa de Cervera, Pampiega, Revilla, Ubierna y Montejo de San Miguel.

## Exposición de pintura en Castellón de la Plana

El próximo miércoles, día 26, saldrá para Castellón, D. Román García, laureado pintor burgalés.

El motivo de su viaje es efectuar su tercera exposición de pinturas en la bella ciudad mediterránea.

Dicha exposición que totaliza 28 cuadros entre oleos y acuarelas durará de los días 1.º al 10 de Diciembre y se celebrará en la Sala Derenzi.

Aguamos un gran éxito a nuestro paisano y amigo, que de tierras castellanas lleva, con su estilo, una embajada artística de gran calidad hasta las orillas del mar Mediterráneo.

# ! VAMOS A MOBAN...

## DORMITORIOS Y TRESILLOS

Enorme y extraordinaria exposición ★ Más de 150 modelos  
Todos los estilos y líneas ★ Una oferta sin precedentes

### PRECIOS RIGUROSAMENTE FINALES

#### SORTEOS VIAJES de BODA

4 Maravillosos Viajes de Boda entre todos los NOVIOS clientes de Moban. Sorteo el día 31 - XII - 1969.

#### SORTEO AUTOMOVIL SIMCA

Muebles Moban sortea un automóvil Simca entre TODOS los clientes de Moban. Próximo sorteo el día 31 - XII - 1969.

Los nuevos núcleos de desarrollo comunitario que constituyen los teleclubs se han creado en las siguientes localidades: Montorio, Cuzcurrita de Aranda, Moncalvillo de la Sierra, Tórtolas de Esgueva, Villaseca de Ros, La Vid de Bureba, Santa Marana del Invierno, Castriello de Villanueva, Grijalbo, Pedrosa del Príncipe, Cascajares de la Sierra, Miraflores, Arlanzon, Espinosa de Cervera, Pampiega, Revilla, Ubierna y Montejo de San Miguel.



Venció a un imperio con el ayuno, la oración y la calma

# GANDHI, EN EL CENTENARIO DE SU NACIMIENTO

Por J. M. IGLESIAS ROMERO

## CAPITULO VII Y ULTIMO

### Y LAS PUERTAS DEL BIEN ETERNO SE ABRIERON DE PAR EN PAR

- ◆ Aunque todo hacía prever que sería asesinado, se negó a admitir protección armada
- ◆ El asesino estuvo a punto de no poder realizar su acto criminal: había perdido la pistola
- ◆ «La imagen de Gandhi es el reflejo de las mayores virtudes del pueblo indio», dijo de él Pablo VI

"La muerte es el final de todos. Y yo no siento angustias al pensar que puedo morir asesinado por un hermano. Y si pienso en un posible asesinato no siento odio alguno hacia un hipotético asesino. En definitiva, él me abrirá las puertas del bien eterno".

(M. Gandhi)

Esta frase de Gandhi es un perdón anticipado hacia el hombre obsesionado que acabaría con sus días. Hoy su monumento funerario o "samadhi", memorial o testimonio de su paso por el mundo —no puede considerarse una tumba— es visitado cada día por cientos de personas que siguen venerando su memoria. Este lugar de recuerdo, que se levanta al Este de Nueva Delhi sobre una meseta artificial es uno de los más importantes lugares de peregrinación del mundo entero.

Fue su final tan definitivo para la pacificación india, por el estupor causado en todo el país, que puede considerarse como su definitivo servicio. Hasta en el último rincón se acabaron las violencias. Y la proyección de sus ideas perduran hoy con fuerza. Javaharlal Nehru, horrorizado ante el magnicidio, clama así ante la multitud en aquella tarde: "Dentro de un milenio seguirá viva la luz de Gandhi entre nuestro pueblo. Su luz era la verdad viviente, es la verdad viviente".

#### A LOS SEIS MESES DEL GRITO DE INDEPENDENCIA

A los seis meses de que en todo el territorio del Indostán se pronunciasen el grito jubiloso de "Svaraj", (independencia), por el que tanto luchara Gandhi, vería éste su muerte.

Mahatma se había opuesto con todas sus fuerzas a que los refugiados del Punjab ocupasen las mezquitas musulmanas de Delhi.

Por otra parte, había apremiado el pago de unas fuertes indemnizaciones por parte de la República India al Pakistán. Estaba el problema de las compensaciones por mezquitas abandonadas, etc. El Mahatma en cosas de justicia era intrínsecamente inflexible. Pero su inflexibilidad exasperaba a algunos sectores extremistas del hinduismo, como la organización terrorista "Society of National Saviours", más conocida por las siglas "SNS". Un miembro de la misma, un niño casi, llamado Godse acabaría con su vida.

#### LOS ASTROLOGOS TEMEN

El 30 de Enero los astrólogos temen por la vida del Mahatma. Las posiciones estelares son favorables a un atentado que acaba con Mahatma. Es muy posible que sus enemigos escojan un día como éste. La policía está al tanto. Ellos también consultan las opiniones de los expertos en astrología, más por temor que un veredicto favorable induzca a los fanáticos a decidirse, que por creencia en lo que marca el lenguaje de los astros.

El superintendente Das y P. K. Mussadi, líder del partido del Congreso y amigo de Gandhi, insisten en estos temores. Deciden visitar al Mahatma.

#### EL ULTIMO HILADO DE SU RUECA

Gandhi está sentado en el suelo. Viste con la túnica blanca de paño nacional que utiliza siempre. Está entregado a su único entretenimiento, el tejido e hilado de su rueca. Das y Mussadi, con auténticas lágrimas en los ojos intentan persuadir a Mahatma. Su opinión es clara: hará su entrada en el jardín de "Birla House" completamente solo y rodeado de la multitud. Solamente le acompañarán sus dos nietas. Tras expresar sus deseos mira al inspector Das y le dice: "Si antes decides dejar tu pistola, te permitiré el que me acompañes".

Das se niega. El tipo de compañía que Gandhi le propone es absolutamente ineficaz. "He dedicado toda mi vida a luchar contra las armas. No voy a prender ahora salvar mi vida rodeándome de la protección de un revólver, cuando estoy en mis últimos años". La aplastante lógica de sus palabras hace callar a Das.

No habría ya fuerza humana capaz de vencer al anciano. Cuando Das y Mussadi están ya en el umbral de la puerta, Gandhi insiste: "No os preocupéis, amigos míos. El amor vencerá al odio. Es la verdad. Es Dios".

#### FEBRIL ACCION POLICIAL

Desde aquel instante, la policía de Delhi se moviliza a un ritmo vertiginoso. Se intercambian partes y mensajes, se de-

tienen cientos de sospechosos. Se busca en los mercados, en las casas cercanas a "Birla House", en los lugares donde suelen reunirse conspiradores de las SNS. Las pistas de los terroristas Natu y Godse son seguidas casi paso a paso, pisándose los talones. Falta lo poquísimo para que Godse pudiese ser detenido. Como anécdota curiosa merece la pena recordar que la pistola destinada a perpetrar el asesinato fue perdida, horas antes, por el asesino, y tras no difíciles carambolas volvió a sus manos casi al tiempo justo de dirigirse al lugar donde el crimen sería realizado. Godse declaró después de ser detenido que siempre había admirado a Gandhi y que su veneración se convirtió en odio cuando supo de su benevolencia hacia los musulmanes.

Gandhi cayó abatido por tres disparos. Como estaba previsto, le acompañaban sus dos nietas. Un poco más lejos, observaba el aterrorizado superintendente Das... Las últimas palabras del Mahatma fueron: "Mi Dios...". La Humanidad entera vibró de estupor. Su lucha continúa siendo recordada hoy y seguirá mañana. Durante la visita a la India de Pablo VI, Su Santidad diría de él: "Ha sido una de las almas más puras que ha dado el género humano y su obra una de las más bellas epopeyas de la historia. La imagen de Gandhi —añadió el Papa— es reflejo de las virtudes mayores del pueblo indio, ejemplo en muchos aspectos de virtudes cívicas y humanas".

(Reportaje especial para agencia "Fiel". — Prohibida la reproducción.)

# CAFE Y COPA CON MONTERO ALONSO

## QUE LLEVA HECHAS MAS DE CINCO MIL INTERVIUS

- Los personajes que más le impresionaron Palacio Valdés, el doctor Ochoa, Benavente y Valle Inclán
- «Hoy el periodismo es más funcional más serio»
- Donde se escoge la redacción ideal de un periódico

Por F. VIZCAINO CASAS



ENSEÑAN en las Escuelas de Periodismo que nunca es noticia que un perro ha mordido a un hombre, sino lo contrario: que un hombre mordió a un perro. Aplicando este principio, no puede ser noticia que José Montero Alonso haya ganado otro premio periodístico; lo sería, en todo caso, que pasaran más de tres meses sin conseguir algún galardón.

En fin, tengo aquí a Montero Alonso —"Monterito" le han llamado siempre—, y me preocupa la responsabilidad tremenda de alguacilar al alguacil, de entrevistar al más genuino entrevistador de nuestro tiempo, de intentar hacerle un reportaje a quien lleva cuarenta años haciéndolos.

—Porque dime, Pepe, ¿cuántos reportajes llevas hechos en tu vida? —Pues mira, es muy difícil de concretar. Pero si en estos cuarenta años que llevo en el periodismo calculamos que he hecho más de diez por mes —y es modesto el cálculo—, salen cinco mil. Si, por lo menos, habré firmado unas cinco mil entrevistas en mi vida.

—Entre tanta gente ilustre como ha pasado frente a tu block, ¿quiénes te han

impresionado más? —Lo piensa un poco. —Por lo sencillo que era, me impresionó Armando Palacio Valdés, que hoy quizá sea un hombre algo pasado, pero cuando yo le conocí estaba en lo más alto de las letras españolas y, sin embargo, tenía una cordialidad y una sencillez admirables. Por esa misma falta absoluta de presunción, me encantó el Dr. Severo Ochoa a quien hice su primer reportaje en España luego de concederle el Nobel; el periódico me mandó a entrevistarlo a Luarca. Me encontraba también muy a gusto con Jacinto Benavente, a quien hice muchas entrevistas. Otra persona que siempre me encantó fue Pierre Benoit. Era un magnífico tipo... —¿Querrás decirme quién fue el personaje más antipático con el que tropezaste en tu larga historia de entrevistas? —Pues sí, ¿por qué no? —Hay unos segundos de meditación... Espera que recuerde; ¡son tantas caras que he desfilado frente a mí! Puede que fuese, en una primera impresión, el maestro Amadeo Vives. Tenía un aspecto poco agradable, un cierto aire metálico al hablar, una antipatía externa. Pero luego, en cuanto empezabas a conocerle, resultaba encantador.

—¿Tuviste alguna vez problemas como consecuencia de tus reportajes? —No, no; nunca, en absoluto. —Permíteme que te llame maestro. Maestro, ¿cómo entiendes tú esto que llamamos reportaje? ¿Cómo los haces? —Yo creo que el reportaje es una ecuación entre el medio objetivo que te ofrece una persona y tu interpretación subjetiva de ella. Nunca puede ser algo fotográfico; por eso a mí no me gusta el sistema, que ahora se lleva mucho, de grabar en magnetofón las respuestas. Pienso que el periodista debe aportar su versión personal del personaje entrevistado; esto lo hacen muy bien los franceses. Un maestro en el reportaje es, por ejemplo, Federico Lefevre. Se trata de un género que está a caballo entre lo periodístico y lo literario; que tiene que ser como un periodismo literario o como una literatura periodística. Algo equilibrado entre el interés que tiene el tipo entrevistado y la interpretación que tú le das. Entre mis mejores recuerdos como entrevistador está el de Valle Inclán. Le hice un reportaje a don Ramón, que tenía fama de hombre difícil y adusto y me envió una tarjeta dándome las gracias y diciéndome que era la primera vez que había visto reflejado exactamente su pensamiento. En aquel reportaje no tomé notas; pero procuré recoger sus ideas, al tiempo que reflejaba la impresión humana que me producía.

—¿Verdad que son mucho más fáciles de entrevistar las grandes personalidades que los mediocres con una popularidad transitoria? —Hombre, desde luego! Cuanto más categoría real tiene una persona, cuanto más importante es, mayores facilidades ofrece siempre para el periodista. Comentamos anécdotas que al respecto nos han sucedido, para llegar a la conclusión de que la verdadera talla de las personas se refleja en una sencillez, en una cordialidad de la que están faltas esos seres sin clase que, por determinadas razones momentáneas, llegan a creerse ilustres.

—Pepe, ¿cuántos premios periodísticos has ganado en tu vida? —No lo sé; nunca he llevado la cuenta. —Digamos trescientos... —Quizás sí. Trescientos o, a lo mejor, alguno más. Pero siempre me gusta de ellos, más que la recompensa económica, en la que nunca pienso, lo que suponen como estímulo para mi trabajo. Con los premios voy proban-

do si me encuentro o no "en forma". El que más me satisfizo de todos los que tengo, fue el Premio Nacional de Literatura. Y te diré honestamente, una verdad, jamás he buscado una recomendación, nunca he escrito una sola carta ni he llamado a ningún jurado... Montero Alonso es un forzado del periodismo. Escribe una sección diaria en "Madrid", ocho páginas semanales en la revista "Semana", colabora en muchas publicaciones, es catedrático de un Instituto de Enseñanza Media. Lo que se llama un "pluriempileado".

—Vamos, que el periodismo no está bien pagado en este país... —Pues claro que no. Un redactor de plantilla en un diario de Madrid o de Barcelona tiene un sueldo base inferior al de una secretaria. Las colaboraciones, por lo general, se pagan mal y hay periódicos en los que casi hay que agradecer que te publiquen artículos.

—¿Qué nivel tiene hoy el periodismo en España? —Yo creo que, como término medio, bueno. Se ha mejorado en cuanto a la consideración social del periodista. —Pero, perdóname, pienso que hace cuarenta años, cuando esta profesión no estaba colegiada, como ahora, surgían periodistas con una categoría superior a la media actual.

—Hombre, ese es un fenómeno que ocurre en todas las profesiones. Hay generaciones gloriosas, seguidas de períodos de esterilidad. Mira: en literatura se produce la generación del 98 y después han de transcurrir bastantes años para que lleguemos a otra floración de escritores importantes. Lo que resulta indudable es que los periodistas de hoy, técnicamente, son muy superiores a los de hace cuarenta años y mucho más completos, por cuanto incluyen unas secciones —finanzas, deportes, crítica literaria— que antes no existían.

—Tú, que has hecho toda clase de periodismo, ¿cuál prefieres? —El periodismo de calle, el reportaje de la actualidad diaria. Es el más humilde y el más bonito. —Sin embargo, ¿no crees que es, también, el que no le gusta a las nuevas generaciones de periodistas, porque es incómodo, porque no es brillante, ya que supone casi siempre el anonimato? —Exactamente. Los periodistas jóvenes llegan a la profesión buscando el brillo, la espectacularidad. La prueba la tienes en que son muy pocos los que saben confeccionar; cada vez hay menos confeccionadores buenos. Y es que la labor del confeccionador de un periódico, tan importante, es anónima.

Montero Alonso ha cultivado también la crítica teatral. ¿Le ha traído muchos disgustos? —Pues no, porque fui siempre suave en mis criterios —me dice.

—¿Te intentaron sobornar alguna vez? —Tampoco. Bueno; de una manera directa. Indirectamente, recuerdo que una vez, Ricardo Puga me dijo que quería hacerle un obsequio a mi hijo y pretendió darme quinientas pesetas. Hace ya menos tiempo, a raíz de una serie de reportajes que publiqué en "Madrid" con ex-ministros, uno de ellos quiso regalarme mil pesetas y se quedó muy cortado cuando se las rechacé.

—Suponte que, sin limitación temporal, puedes escoger la redacción para tí ideal de un periódico. ¿Cuál sería?

Ahora medita la respuesta. Y va dándole los nombres, motivando cada uno de ellos. La redacción del periódico, saltando las fronteras del tiempo, formaría Montero Alonso es ésta: —Director, don Juan Pujol. Redactor-jefe, Dionisio Pérez, que, como sabes, fue el primer premio "Cavia". Confeccionador, Paco Lucientes. Crítico teatral, Alejandro Miquis. Musical, Joaquín Turina (que hizo crítica de música). Literario, Gonzalo Fernández de la Mora. Editorialista, Juan Pujol. Articulista de fondo en tercera página, Emilio Romero. Crítico taurino, Gregorio Corrochano. De deportes, Jacinto Miquelarena. De arte, Angel Vique. Correspondencia en España, Víctor de la Serna. En el extranjero, Ismael Herráiz. Redactor, Javier Sánchez Ocaña...

—Y administrador, que tampoco es mano...? —Pues mira, así, de pronto no sé qué decirte...

Nos entusiasmosmos pensando en el periódico que podría salir con todos esos personajes metidos en él. Y pasamos a considerar el periodismo que hoy se hace, la idea, periodística vigente. —¿Hay muy diferente de la que privaba cuando tú empezaste? —Claro. Hoy el periodismo es más funcional, más técnico, más profesional, menos bohemio. Pero, al tiempo, ha perdido inspiración, estampa callejera. Ganó en seriedad, en disciplina. Las revistas, sobre todo, han mejorado enormemente porque tienen unos medios de los que antes carecían. En cambio, han perdido valores literarios; ya no se publican cuentos y novelas cortas y poesías como ocurría en los semanarios de hace cuarenta años.

Recordamos "La esfera" donde Montero Alonso hizo sus primeras armas y "Nuevo mundo" y "Estampa" y aquel diario estupendo que fue "El Sol" y "Crónica", que atormentó nuestra infancia con las "páginas de arte" de Massanes.

—Pepe, tú que empezaste el periodismo a los 15 años, ¿le recomendarías a un muchacho de esa edad que se hiciera periodista? —Pues no. Yo trato siempre de decepcionar a mis alumnos de periodismo; les digo —y tú lo sabes bien— que esta es una profesión desahogada en un novena por ciento.

—Déjame que te llame otra vez maestro. ¿Quiénes han escrito, según tú, los mejores reportajes? —En un tiempo, José María Carretero, "El Caballero Audaz" hizo muchos estupendos. Ya más recientemente, creo que César González Ruano consiguió entrevistas auténticamente morales. En el extranjero, los franceses son maestros en el género...

—¿Cuál es la condición básica de un periodista? —El golpe de vista. El "oler" la noticia, el encontrar la información. Sin esa especie de ojo único, de inspiración, no puede hablarse de un auténtico periodista.

He charlado con Montero Alonso en el Casino de Madrid, vestigio de la "bellidrop" que fue de la "bellidrop" época. Lluve torrencialmente cuando le dejé. Cuarenta años de periodismo me regalarme mil pesetas y se quedó muy cortado cuando se las rechacé.

## Está tan logrado por fuera que lo hemos cambiado por dentro.

Ahora, más lujo al mismo precio. A usted le gustaba su línea, su motor. Seguramente su voto sirvió para que fuera considerado "el coche del año".

Cuando hemos querido mejorarlo, solo hemos podido hacerlo en el interior. Hemos aluminado el suelo y ahora los asientos delanteros son onatónicos, cómodamente regulables, con tapizado especial.

También hemos puesto más a su alcance el motor del automóvil. Así puede controlarlo segundo a segundo. El panel de instrumentos tiene una dotación completa: cuenta-kilómetros, cuenta-revoluciones, control del aceite, de las luces, avisadores del freno de mano y del starter.

Y luego otros pequeños detalles que completan su comodidad: encendedor, limpia-parabrisas de dos velocidades y un sistema de aireación que asegura en cualquier circunstancia una temperatura ideal.

Seat, más de un millón de experiencias.



SEAT 124L

# LA MUJER PUEDE COMPETIR CON EL HOMBRE

☆☆☆☆ por Angeles VILLARTA

Hay un proverbio chino que dice: «No tengas miedo a tu enemigo; piensa que tu enemigo te tiene miedo a ti».

Sin necesidad de enemistades y desde un punto de vista de relaciones sociales o de relaciones amorosas, anéxate el proverbio chino modificándolo de esta manera: «No tengas miedo a los hombres; piensa que los hombres te tienen miedo a ti».

¿Que por qué había de tener miedo? Porque está en su naturaleza tenerlo, aunque se encuentre seguro de tu debilidad comparada con su fortaleza, lo que no es tan disparatado como pudiera parecer a simple vista. Todas las mujeres son más fuertes que un ratón, lo que no es obstáculo para que sean numerosas las que temen a los ratones; ello ha dado lugar a que caricaturistas escasamente ingeniosos exploten y reiteren el tema del temor ratonil, colocando en pantallas chicas subidas a los armarios, colgadas de las lámparas, porque han descubierto un inofensivo ratoncillo.

No hace mucho, en una ciudad americana, se produjo el caso de un caballero que corría por los senderos de un parque zoológico, perseguido por una encantadora y dulce muchacha que pretendía golpearle con el bolso de mano, en el que tuvo la precaución de introducir un adocquín.

La joven era la novia del fugitivo, que se había permi- dido ponerse particularmente pesado en la crítica de un vestido que acababa de estrenar la muchacha. El hombre, en su huida, se introdujo en la jaula del león dando vuelta a la llave que el guardián se había dejado en la cerradura encerrándose por dentro.

La muchacha se agarró a la verja y le insultó: «¡Cobarde! Buscarte la protección de un león... Salud los dos de la jaula!»

Por si queréis contribuir con vuestro óbolo a que le erijan un monumento, os digo que su nombre es Clemencia Toluca-Alvarez, natural de Rosario y de veintinueve años de edad.

Los psicoanalistas han declarado que el miedo que la mujer produce al hombre no es de hoy ni de ayer, sino que viene del fondo de los tiempos; que si Adán acep-

tó la manzana ofrecida por Eva fue porque le sobreco- gían de pánico las explosio- nes de furia de su compañe- ra y que si el hombre de las cavernas salía a cazar osos provistos de un arma- mento inadecuado, se debía al temor que sentía hacia la cavernaria, mayor que el que le inspiraban el oso y los abrazos que daban los plantigrados, que no podían ser calificados de efusivos, pues dejaban reducidas a palltroques las costillas.

Una escritora helvética, la señora Ana Sylvain, versa- dísima en estos temas ase- gura que el miedo del hom- bre a la mujer ha aumenta- do últimamente a causa de otros factores que intervie- nen en las relaciones huma- nas.

La promoción social de la mujer ha destruido la con- quista típicamente masculi- na de ese mundo exterior en cualquiera de sus variantes, dejando de ser la única pro- ducción de riqueza destinada al sostenimiento de un ho- gar.

La mujer ha evolucionado; es capaz de competir con el hombre y no hay ningún motivo para que, en este aspecto le admire, como la abuelita fingía admirar al abuelo, sin perjuicio de que le organizara unos bochin- ches imponentes desde el momento que se descarrilas- se los caminos que ella había fijado, haciendo de su ca- pricho ley.

Los psiquiatras, a quienes apasiona el tema de los temores del varón frente a la femina, han manifestado que el antifeminismo es poco frecuente en hombres superiores en una u otra actividad y que, actualmente, «sólo son antifeministas los que por su carencia de espíritu combati- vo han limitado sus aspira- ciones: el hombre a quien le gustaría estar seguro de sí mismo y que a veces le cues- ta tanto trabajo conseguirlo».

No tengas miedo al hom- bre, pensando que el hom- bre te tiene miedo a ti; pe- ro sería mucho más conve- niente que no os tuvieseis tem- or el uno al otro. En vez de «endurecer» las posiciones sé tú quien las haga más cordiales, más sinceras.

Piensa si este esfuerzo no merece la pena de ponerlo en práctica. Deja que los chinos tengan sus proverbios y créate el tuyo particular.

# LA HORA DE LA MUJER

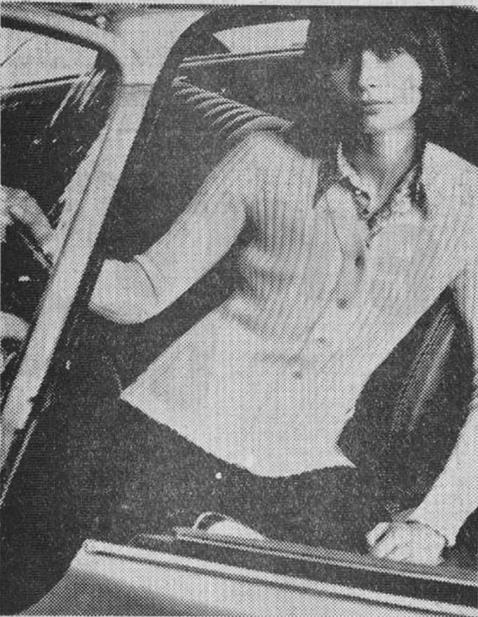
MODAS - RECETAS CULINARIAS - CRONICAS - CONSEJOS BELLEZA

## LA GRACIOSA PRESENCIA DEL PUNTO

Por MARIA



De gris muy claro, cardigan en punto de canalé grueso, bolsillos de plastrón. Es una creación de Escorpión, en lana de angora. — (Foto LOGOS)



En grueso canalé menguado en mohair con pelo jaspeado, blusa clásica, presentada por Escorpión. — (Foto LOGOS)

Difícil resulta imaginar una mujer moderna sin alguna prenda de punto en su vestuario. Es cómoda, hace joven y señala las tendencias de la moda de una temporada a otra, superando posibilidades que siempre creamos agotadas.

Hemos admirado, últimamente, la colección de Escorpión, firma española de proyección internacional, cuyo prestigio reside en un sentido actual de los modelos y en una cuidadosa selección de fibras, de colores, de formas y, principalmente, un criterio bien orientado en lo que se refiere a la elegancia de la mujer que trabaja, que se mueve, que lleva su automóvil, o que pasa sus fines de semana al aire libre en grupos jóvenes posiblemente un tanto inconformistas pero que se preocupan del vestir.

Señalemos, entre las lanas las de tipo shetland, el mohair, la angora, el courtelle.

Por lo que se refiere a los colores, aquellos que aparecen en la paleta del otoño y que

van de los amarillos a los marrones, pasando por el rojo. Estos colores sirven para hacer contraste con otros como el blanco, ya sea a base de cardigan sobre jersey o con esas larguissimas bufandas que constituyen una de las fórmulas para variar el aspecto de un traje y que igual se llevan al desgairre como aparecen tipo corbata con grueso nudo masculino, o en arreglos de evocaciones románticas.

Señalemos que abundan los cardigans sin mangas. Los escotes suelen ser, en forma de pico y no llevan cuello para que aparezca, en los cardigans, el del jersey o la blusa.

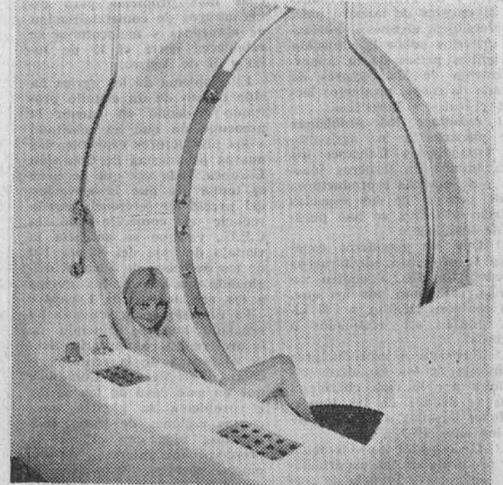
Entre los puntos, prevalece el canalé, en ancho o grueso y, a veces, el punto liso se subraya con un dibujo calado, estrecho como una espiga. También se suele realizar en trenzado a toras.

Este tipo de prendas puede completarse con calcetines largos del mismo color que el vestido.

Por último, subrayemos cómo las astucias en las formas a base de canesues, etc., logran que estas prendas sienten admirablemente, lo que si es tan necesario en cualquier tejido lo es mucho más cuando se trata del punto.

El amor a los demás es el amor a uno mismo. En él encontrarás la felicidad ¡Ayúdanos y te ayudará!  
Asociación española de LUCHA CONTRA EL CANCER.

## EL BAÑO DEL FUTURO



Para un futuro no demasiado lejano, el arquitecto y diseñador italiano Jow Cesare Colombo, de Milán, concibe el baño instalado en las viviendas como perfecta máquina de lavar del hombre. Dentro de la exposición «Visión 69» que todos los años tiene lugar en Colonia (Alemania), ha presentado sus ideas sobre la forma de vivir del futuro. El baño ultramoderno está agregado a un bloque «celda de noche», coordinado con un «central living» y un bloque «caja-cocina». Los elementos son móviles y desplazables, la automatización total y la decoración a base de telas de fibras sintéticas y materiales de plástico. — (Foto FIEL)

## SEPA USTED COMO PROTEGER SU PIEL DEL FRIO

- El rostro es la zona más delicada y más al descubierto
- Use maquillaje durante todo el día: es la mejor manera de proteger su rostro

Con Noviembre llegan los primeros fríos, las lluvias y las corrientes de aire. Todo esto hace que la piel se resienta de una forma especial. Los elementos de la naturaleza actúan sobre ella de una manera nociva. Las defensas de nuestro organismo tienen que trabajar más activamente que durante el verano y en muchas ocasiones no bastan para combatir estos efectos perniciosos del frío y el mal tiempo.

Antes de hablar de los remedios que hay contra esto, es más conveniente charlar sobre las zonas más afectadas por las bajas temperaturas y la lluvia en nuestro organismo. Estas son: el rostro, las manos y los pies; primordialmente, el primero.

Con las manos ocurre una cosa muy curiosa. ¿Sabía usted que las manos están en relación con el corazón. En muchas ocasiones, por llevar las manos al descubierto, se provoca una especie de fatiga cardíaca como si le doliera el corazón. Si alguna vez ha experimentado usted estos síntomas, ya sabe que a partir de ahora debe llevar las manos perfectamente abrigadas. Aparte de esto, las manos son primordiales en una mujer. No es agradable verlas descuidadas y estropeadas. Y el frío, indudablemente las reseca, interrumpe la normal circulación de la sangre y si no se preocupa de llevarlas bien

abrigadas dará impresión de descuido, cosa que a una mujer no se debe perdonar por aquello de la coquetería y el eterno femenino. Es conveniente aplicarse todas las mañanas o todas las noches una crema altamente nutritiva y aislante. De esta forma, la piel estará bien alimentada y protegida contra los fríos que se acercan.

Con respecto a los pies y las piernas, haga usted exactamente lo mismo. Antes, la presunción estaba reñida con la elegancia, porque si usted quería llevar unos zapatos de abrigo para llevar sus pies protegidos contra la humedad se tenía que resignar a no llevar unos zapatos elegantes. Afortunadamente, hoy, con las nuevas modas, hay

cantidad de zapatos en el mercado que a usted le van a gustar muchísimo y que son muy cerrados y elegantes, a propósito para salir a las tardes e incluso para asistir a una fiesta. Es algo que nuestros pies deben agradecer a las nuevas tendencias de la moda.

Y, para terminar, vamos a hablar de lo que más nos suele preocupar en toda época del año: el rostro.

Es en esta zona donde más pega el frío y además la única que no puede ir recubierta con ninguna prenda. ¿Qué hacer para protegerla mejor?

Ante todo, tenga cuidado de darse siempre por las noches una crema compensadora y repose con ella. Por la mañana,

cuando vaya a salir a la calle, aplíquese otra crema nutritiva o base de maquillaje. Y ahora ponga usted atención a una cosa muy importante: use maquillaje siempre que salga a la calle. Así como en verano, por el sol, no recomendamos durante el día su uso, porque lo que más podía hacer era perjudicarlo, ahora el consejo es al revés. El maquillaje consigue que su piel esté resguardada del mal tiempo y bien protegida. Úselo a todas horas; a las mañanas para ir a la compra o recoger a sus niños del colegio; a las tardes para sus salidas de compras y, por supuesto a las noches, cuando haga sus reuniones.

Otra cosa que también es muy conveniente hacer es llevar la cabeza cubierta. Por otra parte, esto no le va a costar ningún sacrificio y la moda también le ayuda en esto, ya que los pañuelos y las gorritas y las boinas están de última moda. No se olvide que la cabeza es una zona delicada que repercute directamente en la circulación de la sangre por todo el organismo.

Como último consejo, no se olvide de quitarse todos los días, cuando vaya a acostarse, el maquillaje que la ha venido protegiendo. Dormir con él, no es bueno. La piel necesita descansar y respirar a gusto.

(SUNC)  
MONIQUE LACOSTE

### TALLERES GRAFICOS

"DIARIO DE BURGOS"

Presupuestos ventajosos

Trabajos a todo color en

OFFSET



Vitoria, 13 - Apartado 46 - Tfno. 202852

Sistemas Automáticos de Control

Instrumentos Electrónicos

Electro Componentes

Laboratorio Técnico

de Aplicaciones Industriales

SEÑALIZACION · AUDIO CONTROL

DETECTORES FOTOELECTRICOS, TERMICOS Y MAGNETICOS



SCINSEL

Apartado 318  
BURGOS



« IMBUSA »

INMOBILIARIA BURGOS, S. A.

2.ª FASE - Edificios F-1; F-2 y F-3

EN LA AVENIDA "REYES CATOLICOS"

La mejor zona del ensanche de Burgos

PISOS desde 400.000 a 475.000 pesetas

Por sólo 50.000 pesetas de ENTRADA

Resto a DIEZ AÑOS

Magníficas viviendas compuestas de:

COMEDOR-ESTAR · TRES DORMITORIOS · BAÑO COMPLETO · COCINA Y CALENTADOR DE AGUA A BUTANO · CALEFACCION CENTRAL A FUE-OIL

ESMERADISIMA CONSTRUCCION

Información y venta: en la propia urbanización y San Nicolás, 7, 1.º

Aval de entregas a cuenta: Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución, Póliza 14014. Caja de Ahorros Municipal Cuentas 1867/3; 1887/7 y 1888/7.

# CONVERSACIONES FRANCO-ESPAÑOLAS

### Examen sobre desarrollo de intercambios comerciales en los sectores de carne productos lácteos, frutas y hortalizas

Por Emilio ANTON CRESPO

La Cámara Agrícola Franco-Española ha celebrado una serie de reuniones en París hace unos días, con participación de representantes de las Organizaciones Agrarias de Francia y de la Hermandad Nacional de Labradores y Sindicatos de Ganadería y de Frutos y Productos Hortícolas de nuestro país, concretándose algunos importantes criterios sobre la situación en ambos países de la comercialización de los sectores de ganado de carne, productos lácteos y frutas y hortalizas.

Al examinar los problemas que plantean a los agricultores españoles y franceses los intercambios de terneros jóvenes y de bovinos reproductores y de ganado de las especies caballar y ovina, se han puesto de manifiesto:

1.º Que los ganaderos españoles se interesan por terneros jóvenes, de dos a cuatro semanas, así como por los que, con un peso inferior a 70 kilos, pueden ser destinados a engorde.

2.º Respecto a reproductores el interés de los ganaderos españoles por la raza charolais. Ello se deduce de las importaciones llevadas a cabo durante los años 1962 a 1968.

3.º La especial consideración del problema de las exportaciones españolas a Francia de corderos y de carne ovina.

En lo referente a los productos lácteos se ha señalado que no hay posibilidad de desarrollar o incluso mantener la importación de leche de consumo o de productos frescos franceses, cuyos envíos no deben presentar en el porvenir más que un carácter excepcional en razón del desarrollo de la producción lechera en España, estimándose no puede existir ningún obstáculo al desarrollo de los intercambios de quesos de calidad o con denominación de origen. En este aspecto se consideró la conveniencia de un contacto entre las organizaciones cc. perativas de los dos países.

Después de un profundo examen de los intercambios comerciales de frutas y hortalizas se ha considerado especialmente conveniente contactos profesionales directos entre agrupaciones de productores franceses y organizaciones sindicales de nuestro país para estudiar las posibilidades reales de comercialización para manzanas francesas, sin perjuicio de la producción española y melocotonas, teniendo en cuenta que el

contingente abierto por la mitad de su montante, para Canarias solamente, no se ha realizado nunca, considerándose de interés un cambio de informaciones sobre las cotizaciones a la producción y al detalle de los dos países. Las fechas más propicias para estos ensayos de comercialización de manzanas y melocotones se establecen entre el 13 de Julio y 31 de Agosto.

El problema de los agrícos ha sido objeto de un estudio profundo teniendo en cuenta la preocupación que ha suscitado a los productores españoles las nuevas propuestas de Comisión Europea, toda vez que se tiene el temor de que la elevación del precio de referencia pueda reducir el comercio con la C.E.E., ya que se anularía la ventaja de baja del 40 por 100 de los derechos de aduana, originando una baja de los precios a los productores de España.

La representación francesa ha señalado que el principio de la preferencia comunitaria, tiende al sosten de la renta agrícola en el Mercado Común y que en este caso de los agrícos el problema se plantea para ciertas regiones de Italia, estimándose que, con el fin de preservar los intereses de los países europeos suministradores, debe buscarse una fórmula conveniente, comprometiéndose la representación francesa a ser portavoz de las preocupaciones de los productores españoles.

Para los productos hortícolas (lechugas, tomates, alcachofas, etc.), se ha convenido efectuar un detallado estudio para fijar fechas y cantidades, a fin de que los envíos españoles puedan desarrollarse con un escalonamiento adecuado para el mercado francés, surgiéndose para las alcachofas las fechas 1.º de Noviembre y 15 de Abril, recomendándose el incremento de la precocidad en la producción de hortalizas.

Las representaciones de los dos países que han examinado las cuestiones relacionadas con la comercialización de frutas y hortalizas han convenido, una vez más, la necesidad de ampliar y mejorar las corrientes comerciales, considerando: la complementariedad de las épocas de producción, variedades y calidades para preservar los niveles de los mercados y asegurar a los productores de los dos países unos precios remuneradores.

# EL CAMPO

## SEMENTERA GENERALIZADA EN ANDALUCIA

- Tiempo ideal para las siembras realizadas en todo el país
- En un 50 por 100 ha aumentado el empleo de abonos nitrogenados en España desde 1964-65

Aparte de la necesidad que había de lluvias en las regiones de sementera más temprana, para rematar ésta, estimular el desarrollo de las siembras ya nacidas y facilitar la aparición en la superficie de las correspondientes a la semilla germinada y que la dureza de la costra de la tierra impedía emerger, se hacían también muy necesarias para que la siembra se generalice en Andalucía. Pero era de general necesidad que las precipitaciones no fuesen excesivas ni prolongadas, porque, además del daño que podrían causar a lo ya nacido y a lo que, germinado o sin germinar estaba enterrado, ningún beneficio se deduciría de ellas para cosechas en recolección, como la de algodón, o para lo que restaba de la de arroz. Con lo que ha caído es suficiente para todo, por ahora, y hasta para que la remolacha azucarera recupere peso, sin que, por otra parte haya que lamentar una importante alteración del ritmo de recogida de los productos mencionados. Tampoco en lo que se refiere a las actividades citricolas: corte de fruto y comercialización del mismo. Todo ha quedado en su punto y aquí se casi podría decirse que ha llovido a gusto de todos los hombres que se afanan en el campo. Ha empezado a helar, si; pero sin exceso y exclusivamente en las llamadas tierras frías del Centro. Es lo menos que a estas alturas podía esperarse, pues no es infrecuente que por los Santos la tierra se halle tersa como parche de tambor. En cambio, este año casi hemos llegado a la mitad de Noviembre sin temperaturas bajo cero.

Se reafirma, pues, el buen comienzo de la campaña cerealista 1969-70, que tras novedades en lo que se refiere a la superficie que se destina a las diversas especies. Ya nos hemos referido a la contracción de la de trigo y al aumento de la de cebada. Hoy hemos de añadir que las 330.800 hectáreas sembradas de centeno el año pasado, se reducirán a unas 310.000 en el actual; y las 495.000 de avena, a 478.000.

Es importante considerar, al respecto, la evolución del consumo de fertilizantes nitrogenados en la nueva campaña. Los informes que poseemos señalan sostenimiento de la tendencia a incrementar, a ampliar su empleo, y son los propios labradores quienes ponen de relieve la novedad de que los abonos lleguen ya a su poder preparados, desde fábrica, con los tres elementos necesarios: nitrógeno, superfosfato y potasa, en forma granulada. Esto —se nos dice concretamente desde el campo segoviano—, facilita su distribución, no sólo mediante máquinas abonadoras, sino a voleo, por quienes no disponen de aquel medio mecánico para esparcirlo.

Es evidente la preocupación actual de los agricultores por disponer de las dosis adecuadas de nitrogenados para sus siembras. Nadie ignora ya lo rentable que resulta su utilización, con que se haga preciso reconocer que ha costado «Dios y ayuda» abandonar las prácticas antiguas de dejar el resultado de las cosechas a lo que la tierra y la climatología diesen de sí. Es cierto que antaño había labradores convencidos de la necesidad de emplear los fertilizantes de la época y que pueden ser considerados como precursores del cambio originado, pero no lo es menos que la inmensa mayoría no entraban por peras. Triste es decirlo, pero hay que decirlo: «desde arriba», desde el Gobierno, hubo que poner empeño y decisión —pongamos obligatoriedad— para que pudiese ser una realidad la aspiración de incrementar las producciones por unidad cultivada. A la sazón regentaba el Ministerio de Agricultura un hombre de grato recuerdo: don Rafael Cavestani. Corría el año 1953 cuando se publicó el Decreto de intensificación del cultivo triguero, que llevaba implícito el abonado obligatorio por zonas o por términos municipales; o por parte de esas zonas o de esos términos. Había que salir del círculo vicioso y asimismo vergonzoso, de contentarse con la media anual de ocho quintales métricos por hectárea. Se empezó con la concesión de abonos a préstamo, sistema que se mantiene actualmente. Hubo resistencias y estupor, estupor y resistencia que fueron desapareciendo a medida que los parajes abandonados daban cosechas muy superiores a las de los predios inmediatos sin abonar. La creciente uti-

lización de la semilla seleccionada y desinfectada hizo el resto, junto con la mecanización. De aquella misérrima producción se fue pasando a once, a doce y hasta a catorce quintales métricos por hectárea, independientemente de que las cosechas se hacían más homogéneas, más seguras, a medida que la planta, fortalecida por la acción vital de las sustancias nitrogenadas, se hacía menos sensible a

los rigores climatológicos. Del avance conseguido en la fertilización tenemos el dato eloquente referido al último quinquenio. En la campaña 1964-65 el consumo en España fue de 374.992 toneladas nitrógeno, mientras que en la de 1968-69 ese consumo se elevó a 564.373; es decir, un incremento del 50 por 100.

ELISEO DE PABLO

## PANORAMA HERBACEO

Ya se suceden las temperaturas bajo cero en la región central, pero hasta ahora sin intensidad para que se "achicharre" la hierba. En Extremadura y Andalucía, las disponibilidades de vegetación de esa clase "siguen en grado máximo". En la Mancha siguen ponderando las excelencias de la otoñada. Los ovinos "comen a base de bien en el campo", lo que resulta del más alto interés de cara al inmediato primer ciclo de paridera masiva. Allí hay ya bastante queso de leche de oveja, de las que han adelantado parto. El precio de este producto, el queso, se mantiene en noventa pesetas kilo al ganadero, con tendencia floja, pero se espera sostenerlo hasta Navidad en torno a ese índice, porque la demanda es activa con vistas a consumo en esas fiestas y también con fines de regalo navideño. Se recuerda que el año pasado empezó pagándose a 95, pero debemos recordar que entonces se lograba exclusivamente con piensos, porque de hierba se estaba poco menos que a cero. La impresión que actualmente existe es que "vamos a nadar" en queso allá para la

Purísima. De los ganaderos cántabros, ¿qué decir? Nada nuevo, pues aquella cabaña continúa "primavereando", por razones de clima y de producción herbácea, aunque ya se añoran las lluvias, pues hay que pensar en el futuro.

En cuanto al Centro, la tónica continúa siendo asimismo de abundancia, en cuanto esta calificación es aplicable a las tierras frías peninsulares. Pero es el caso que hasta en las zonas de sierra es delicioso el estado de la hierba. El domingo, a pleno sol y sin otros celajes que apenas los de tenues nieblas en los valles surcados por riachuelos, el ganado mayor, especialmente el vacuno—, pacía y hasta se estaba en verdes, maduros pastos, de la Carpetevónica, donde apenas si pudimos apreciar frías placas de hielo en cerradas umbrías o anfractuositades a las que difícilmente llegaban los rayos solares. El que se vean vacadas pastando en pleno día a 1.800 metros de altitud ya en la segunda decena de Noviembre es por sí muy elocuente.

## FERIAS Y MERCADOS

### En la última feria de Orejo se pagaron 47.000 pesetas por una vaca lechera

**Sector vacuno.** — Continúan siendo buenas las ferias que vienen celebrándose en el ámbito santanderino, como lo revelan las referencias que tenemos de las últimas de Orejo y Torrelavega. En la primera de ellas, mejora de precios, pues la presentación de ganado, con ser buena, no fue tan numerosa como en anteriores ferias, por lo que sobraron algunos animales. Se anota el pago de 47.000 pesetas por una vaca lechera procedente de Entrabaguas, que por lo visto constituyó allí la marca de este año. Por otra, enviada desde Cayón, se abonaron 42.000, y algo más de una docena oscilaron entre 35.000 y 40.000, a las que hay que añadir unas setenta que anduvieron entre 20.000 y 25.000. Las corrientes que no salieron de la debilidad que viene siendo acusada característica. También la recría quedó al margen de la reacción, pues es poco activa la demanda. En carne, los terneros cebados se mantuvie-

ron en 60-65 pesetas kilo en vivo, y sobre 38-41 los sementales de tres o más años. Hoy que anota la venta de uno, que pesaba más de 1.000 kilos, a razón de 42,50 pesetas kilogramos, también en vivo.

Después, en la primera de Noviembre en Torrelavega, hubo nada menos que cerca de 2.200 transacciones, no contando las que por lo visto se venden en las cuadradas, y que suelen ser bastantes, lo que no quiere decir que para éstas últimas no se exija la obligatoria guía de sanidad, pues sin ella no pueden ser puestas en camino. Se menciona mejor la calidad de las vacas allí presentadas que la que predominó durante los dos meses anteriores. No obstante la abundancia de reses «de bandera», sus precios no se resintieron. En cambio, la tónica para recría y vacas corrientes continuó siendo desfavorable, e incluso se apreció debilidad en terneros lechales o re-

centales, de los que hubo para dar y tomar. Sin cambios en carne. En Toro (Zamora), chotos para carne a 47-49 pesetas kilo en vivo. En Alcázar de San Juan, la ternera se sostiene en 50. Sector lanar. — Hay que anotar una inespérada y activa demanda de ovejas con peso de 35 a 40 kilogramos, y de edad comprendida entre 3 y 5 años, en el mercado de Medina del Campo. Al parecer se interesa por ellas una entidad con vistas a la exportación de ese ganado, probablemente con destino a determinadas áreas de África del Norte, y ello ha motivado una mayor presentación de tales animales que lo que venía siendo normal.

La estabilidad que se aprecia en ese gran mercado castellano se generaliza a todo el país. Los corderos de altos rendimientos se pagaron en Medina a 43-45 pesetas kilo en vivo, en raza castellana; más interiores a 41-42. Churrros y merinos, gordos, hasta 44; y de menor rendimiento a 37-39. Corderos en general, sin especificación de raza, y entre 36 y 42, según estado de gordura, mientras que las corderas para matadero oscilaron entre 43 y 48. En cuanto a lechazos, se mantienen las 78-80, y para los que son algo mayores, a 21-23, y de rendimiento medio desde 17. Emparjadas, alrededor de 1.500 pesetas unidad.

Sector porcino. — Diversidad de tendencias, según mercados. Mucha firmeza en la Mancha, donde se pagan —hay abundancia—, los gordos, a 46-48 pesetas kilo en vivo, existiendo demanda bastante acusada. Por el contrario, Huelva, en Medina, donde se pagan, fuera de mercado, a 38-41 según raza y clase de cebo. Las hembras, también cebadas, desde 35.

Epizootias. — Está en marcha la fase otoñal de vacunación de ganado bovino, ovino y caprino, contra la fiebre aftosa, facilitándose gratuitamente a los ganaderos la vacunación. Serán vacunados unos 2.700.000 bovinos y alrededor de 300.000 caprinos y ovinos.

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

MAS DE 8 MILLONES DE Mobylette CIRCULAN POR EL MUNDO



Facilidades pago desde 310 pesetas mensuales SERVENTA Merced,13. BURGOS.

ELIJA ENTRE LOS SEIS MODELOS 1969!!!

Talleres Graficos "Diario de Burgos" Ediciones FOLLETOS Y REVISTAS Impresos EN OFFSET Y TIPOGRAFIA

TALLERES GRAFICOS

Vivero 13 Apartado 60 Leganés 2827 PROYECTOS PRESUPUESTOS

**NUEVA IMPORTACION** DE LA DIMINUTA ANTENA DE RADIO Y TV. ALEMANA QUE MEJORA LA RECEPCION AL INSTANTE HASTA DE CANALES MUY DEBILES

**SOLO 169 PTAS.** ENVIANDO ESTE ANUNCIO

HECHO EN ALEMANIA Funciona para cualquier radio o TV. También es excelente para Radio AM-FM y onda corta. Garantizada para rendir una recepción tan excelente como la de modelos que cuestan 500 PTAS. Y MAS.

Quinta las antenas antiguas y los modelos de varillas extensibles. Se venden por completo todas las existencias cada vez que son anunciadas! Es la sensacional antena de Radio y TV. Importada de Alemania para usar dentro de la casa, que no es más grande que un reloj de bolsillo y sin embargo capta sonido e imágenes más brillantes y claras aun de canales débiles! Esta maravilla electrónica elimina las antenas de varillas extensibles, hasta hace innecesarias las antenas sobre la azotea. Puede instalarse en 60 segundos. No necesita herramientas especiales ni conocimientos técnicos. Y la puede "ocultar" detrás de la Radio o Televisor, de las cortinas, la lampara, aun debajo de la alfombra. ¡NUNCA SE DESGASTA! Funciona para cualquier Radio o Televisor. Garantizada para dar la mejor recepción al instante en áreas de difícil recepción.

Apresúrese, pues el número de antenas importadas es limitado. Madrid - 13. T-3 Recorte y envíe este anuncio a EULOP, Leganés, 2. Madrid - 13. T-3 Para su pago. Acomode cheque o resguardo de giro a su nombre. Prefiero me lo envíen contra reembolso, pagando 20 pts. más de gastos de envío. Indíquese con una cruz lo que se prefiere.

NOMBRE: \_\_\_\_\_ DIRECCION: \_\_\_\_\_ PROVINCIA: \_\_\_\_\_

QUEDA FACULTADO PARA UNA VEZ PROBADA, Y SIN MAS EXPLICACIONES, DEVOLVERNOSLA SI NO LE AGRADA, INMEDIATAMENTE LE REINTEGRAREMOS DE SU IMPORTE

## Los invernaderos: sus fines

¡ TODOS sabemos que el invernadero es un lugar cubierto y abrigado artificialmente en donde se crea un ambiente favorable al crecimiento de determinadas plantas, sin que por ello se prescindiera del clima natural.

No sólo se consigue el cultivo en sí de determinadas plantas, sino que mediante una instalación adecuada se llega a aumentar considerablemente el rendimiento por hectárea, obteniéndose productos de buena calidad fuera de las épocas habituales de recolección.

Desde hace unos años en Centroamérica se viene obteniendo cosechas de hortalizas y de flores en pleno invierno cuando estas plantas allí no pueden sobrevivir en pleno campo.

En España se pueden obtener estas cosechas durante todo el año con la ventaja de que no se precisan instalaciones costosas como las utilizadas en otros países por las condiciones de luz de nuestro país y la suavidad térmica invernal. Esto quiere decir que son unas instalaciones, o construcciones sencillas, preparadas de acuerdo con el clima que las va a rodear, podemos explotar, a pleno rendimiento, cualquier cultivo fuera de su época habitual.

Se deduce que los principales fines de la instalación de un invernadero sean: producción de cosechas fuera de época, aumento del rendimiento unitario y obtención de productos de mejor calidad.

Como es lógico, la oferta debe estar en relación con la demanda, o lo que es lo mismo: se debe contar previamente con un mercado capaz de consumir la producción lo que implica un estudio previo de las aptencias del consumidor (clases de hortalizas, gustos, etc.). Hay mercados en los que durante el tiempo frío se venden mal los tomates y pimientos, en otros ocurre todo lo contrario. Si se sabe de antemano qué productos tienen más demanda, se puede determinar previamente la composición del invernadero, pues no todas las plantas exigen los mismos cuidados de luz, temperatura y espacio para su buen desarrollo.

No todo es cosechar y cantar en el cultivo de invernadero. Para atenderlo bien se precisan por hectárea cuatro o seis hombres, expertos horticultores, con habilidad, y espíritu observador. Un buen agricultor de secano, e incluso de regadío extensivo, quizá no sea un buen horticultor. Esto significa que se necesita una formación y aprendizaje previos que con rigor científico se puede adquirir en los cursillos de capacitación agraria que se convocan cada año por el Ministerio o simplemente acudiendo a las Agencias de Extensión Agraria de la Comarca en demanda de consejo y orientación.

Un invernadero puede ser muy rentable si se le sabe explotar con arreglo a las exigencias de instalación y de mercados. Esto no se improvisa; se aprende. Consulten pues con el Agente del Servicio de Extensión Agraria.

No escondas la cabeza bajo el ala. Levántala firme frente al enemigo y te pondrás en posición de vencer.

Asociación española de LUCHA CONTRA EL CANCER.

P. T.

A su industria o su comercio le es indispensable la propaganda

**Diario de Burgos**

garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico

**energía condensada**

**CLESA**

averigüe por qué...

Fabricado por CENTRAL LECHERA DE BURGOS, S. A.

# EL METRO DE PARIS VA A MODERNIZARSE

- Desde hace más de un año se viene estudiando la posibilidad de sustituir al conductor por una máquina-robot
- El único inconveniente es que el aparato no puede calcular solo y a veces los viajeros se quedan en el túnel sin entrar en el andén
- También se limitará el tiempo de estacionamiento. El público deberá tomar el metro al salto o quedarse en el andén

Por Emilia BOADO

(De los servicios especiales de «Efe»)



El metro de París ha decidido que son demasiados los sueldos que hay que pagar mensualmente, y se ha comprometido que la nómina sube de manera prodigiosa, aunque las ganancias no se quedan atrás, pero como no están decididos a ver disminuir el gráfico de los ingresos, han optado por simplificar los servicios.

Dando vueltas y más vueltas al asunto están estudiando la posibilidad de eliminar al conductor del tren. Esto quiere decir que el encargado de apretar el botón para cerrar las puertas quedará en su sitio, también los encargados de perforar los billetes, los que venden y los arredereros que se ocupan de la limpieza en los vagones y andenes.

Dieciocho años de INVESTIGACIONES PARA SIMPLIFICAR

Durante dieciocho años se ha estudiado la manera de suprimir al conductor. Cualquiera

dos los demás cargos, pero conseguir que el tren ande solo es cosa de más categoría. Justifica mejor la innovación.

Hace poco se han hecho demostraciones ante la Prensa y diversas autoridades con un robot que puede hacer circular un tren sobre las vías tan pronto como se han cerrado las puertas. Se detiene en la siguiente estación para hacer un cambio o para esperar estacionado. Y todo él solito, sin ayuda de nadie.

Guiado por un cable entre rieles, la máquina sabe cuándo puede circular velozmente o cuándo existe un peligro y debe hacerlo con precaución.

Durante más de un año se ha sometido a prueba este sistema en el recorrido Chatelet-Porte des Lilas, con el conductor presente siempre para corregir cualquier fallo. Luego se dejó que funcionara solo, condicionado solamente por el encargado de las puertas y un botón de alarma. Lo malo de todo esto es

una tolerancia correcta, pero los experimentales sólo tienen un margen de dos metros, y esto sólo un noventa y cinco por ciento de las veces, lo que quiere decir que el mínimo fallo deja a los pasajeros dentro o fuera del andén, según se planteen las cosas.

Este ligero problema no es demasiado grave, y los técnicos siguen experimentando el cerebro para encontrar la solución, y es casi seguro que la encontrarán. OTRAS INNOVACIONES

No es esta la única novedad que empieza a introducirse en el metro de París, también se han instalado máquinas que despa-

primera y segunda, y la variación de precios. Los de primera cuestan más porque se va menos apretado, y hay que pagar un sueldo a los empleados que hacen la revisión de los billetes.

Por otra parte, también se despañan billetes para un solo viaje, o tarjetas para toda una semana, los descuentos de las familias numerosas, veteranos de guerra, incapacitados, empleados del ferrocarril subterráneo y otras categorías. Todo esto supone un sistema enorme para cubrir todas las variantes de un señor que se ocupe de cambiar las tarifas en la máquina, lo que a fin de cuentas sigue sin ahorrar el sueldo de un empleado.

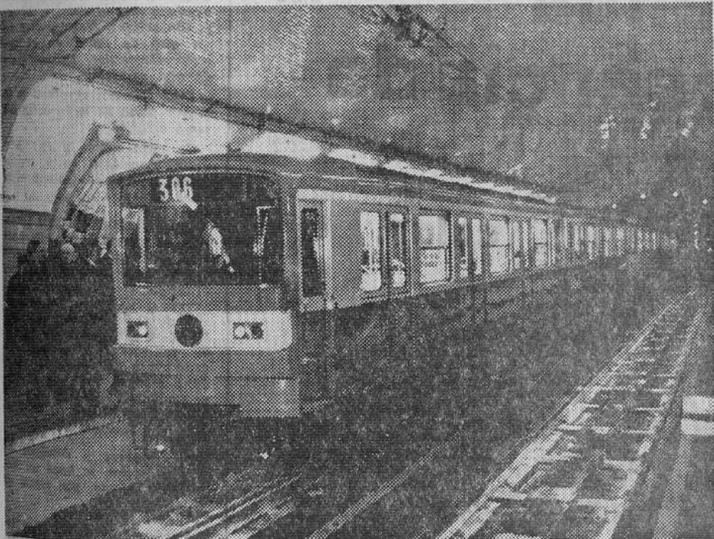
Se mire como se mire, los magnates del metropolitano de París han decidido modernizar el sistema sea como sea, y ahora están viendo la posibilidad de limitar el tiempo de parada en cada estación, por medio de unos timbres que avisen a los viajeros para que aborden el tren a toda prisa. Luego las puertas se cerrarán sin misericordia, no obstante, se calcula que la capacidad aumentará así en un diez por ciento.

### RENOVARSE O MORIR

En este siglo no hay más remedio que marchar al ritmo que marcan los acontecimientos, de forma que en los colegios tendrán que enseñar a los niños un montón de asignaturas más, como aprender a tomar el metro o apretar botones de alarma, o poner en marcha los cerebros electrónicos, porque está visto que la profesión de empleado del metro va a desaparecer a la larga, y entonces todos los puestos de trabajo que cubra se quedarán a la intemperie.

Mirándolo bien hasta puede que la compañía, además de abonar el fabuloso coste de los aparatos modernos, llegue a conseguir una sustanciosa ganancia; con renovar una pieza o poner aceite a los tornillos la cosa irá sobre ruedas. Las máquinas no exigen seguros sociales, ni tienen gripe, ni se las muere una tía en Filadelfia, lo cual al cabo del tiempo suma una cantidad considerable de francos.

NUESTROS TELEFONOS 201280 y 207148



Nuevos vagones con música y campanillas. Los departamentos de primera disfrutan de un grato ambiente. Lo malo que tienen es que por las tardes adormecen a los viajeros (Foto CIFRA)

que le han tomado ojo a la señora, pero no es lo que sucede es que los accionistas no han podido resistir la tentación del progreso, de la electrónica. Suprimir al vendedor de billetes por una máquina tiene poco mérito. Igual sucede con el servicio de limpieza y to-

que el robot no puede decir cuándo la carga es ligera o pesada, por lo que tiene tendencia a detenerse antes de que el último vagón entre en la estación o dejar a los pasajeros del primero en medio del túnel.

Un hombre puede hacer este trabajo dando a la máquina

chan los billetes en algunas estaciones, pero el perforador sigue siendo un señor muy serio que impone multa a los que pretenden hacer el viaje gratis. Pero aquí sí se ha topado con un problema grave y molesto: la diferencia de clases, pues el metro de París es como los trenes, de

# REVISTA DE PRENSA

EL DIARIO "THE FINANCIAL TIMES" DE LONDRES, estudia ampliamente los proyectos españoles sobre las reformas laborales. Su conclusión, sin duda pesimista, es que el momento económico actual y las reivindicaciones de salarios obligarán a cancelar los planes legislativos. (Alfonso Barra, en "ABC").

LOS ULTIMOS ACONTECIMIENTOS POLITICOS. "Ya". (Pág. 15). Carta abierta de Augusto Assia.

Gentes que durante más de treinta años han estado tratando de convencernos de lo deleznable que son los políticos, su corrupción y su miseria, lo necesario que para la salud pública es suprimirlos a fuego y hierro, ahora se rasgan las vestiduras y, si al caso viene, hasta a los sollozos dejan rienda suelta ante el hecho de que vengán a mandar los "tecnócratas". Pero, señor director, aun sin entrar en análisis sobre la autenticidad del reproche, si, suprimida la política, se le cierra la puerta a las técnicas, ¿qué es lo que se quiere que mande en este país? ¿La ineptitud? ¿La ignorancia? ¿La intemperancia?

Es curioso oírle a gentes, que indudablemente quieren que España se europeice, hacerle a un Gobierno el reproche de que es de un solo color. ¿Qué cosa hay más europea que los Gobiernos de un solo color? ¿Qué otra es el Gobierno inglés, el francés y, en el fondo, el alemán o el belga, el italiano, para no hablar de los de los países escandinavos, los mejor gobernados de Europa? Sólo admite Europa, de hecho, los gobiernos de coalición como un expediente para momentos inestables o difíciles, en los que lo que hay que hacer es templar gaitas en vez de tomar decisiones. ¿Cómo es posible que los que tanto tiempo gozaron del poder no vean que un cambio era indispensable si verdaderamente queremos entrar en Europa, si las momentáneas ventajas económicas ocasionadas por el turismo y los obreros que trabajan en el extranjero han de ser otra cosa que humo, era necesario un cambio, y era necesario un cambio si queríamos desprendernos de una serie de anacronismos que nos ataban, nos hacían únicos y sólo nos re-

portaban menosprecios en Europa?

DESARROLLO Y GASTOS DE DEFENSA. "Madrid". (Pág. 3). Art. de Antonio Sánchez-Gijón.

La revisión de la política exterior, necesaria tras de los rápidos cambios del "statu quo" internacional que afectan a España, puede transformar o ampliar el sistema de prioridades de la defensa nacional, hasta ahora vigente; esa transformación o ampliación hará necesario, seguramente, un mayor gasto defensivo. Hace falta un diálogo renovado y permanente entre todos los sectores activos de la sociedad española, los gestores de la política exterior y los responsables de las fuerzas armadas, y una gran porosidad a toda idea seriamente presentada. Los responsables de la defensa nacional deberían vigilar continuamente que el orden interno y constitucional sea siempre compatible con el desarrollo social, científico e industrial, y contribuir a desbrozar las posibles contradicciones que se puedan presentar entre todos esos factores, de resultados de la evolución de la sociedad.

### ESPAÑA ECONOMICOSOCIAL

ANTICIPACION A LA DESCONGELACION. "Nuevo Diario". (Pág. 9). Edit.

Faltan apenas cinco semanas para que expire la vigencia de las medidas de congelación. En líneas generales la experiencia ha sido satisfactoria. Nadie podrá oponerse, como principio, a la aspiración de que los trabajadores alcancen un nivel de vida más elevado. En este aspecto las normas congeladoras han creado una psicosis de inmovilismo; y exigen una revisión conceptual y de fondo. Comprendemos y subrayamos las razones de la clase trabajadora. Pero la comunidad difícilmente puede identificar el interés general con una subida salarial susceptible de ser anulada por la dinámica de los precios. La descongelación salarial debe producirse y debe alcanzarse hasta la cota máxima que el sistema económico tolere. Pero, al propio tiempo, es preciso arbitrar los mecanismos de defensa

necesarios para evitar que el aumento de la moneda repercuta en inflación y se disparen los precios.

El problema se centra en el tema de la oportunidad. Y ello obliga a que la declaración oficial se anticipe a los hechos, y permita establecer un sistema elástico de incorporación a las nuevas realidades. Conjugará una triple vía de subidas salariales, participación en beneficios y política de rentas, por ejemplo, podría ser uno de los cauces eficaces.

CULTURA Y EDUCACION LA UNIVERSIDAD Y EL PROYECTO DE LEY DE EDUCACION. "Ya". (Pág. 7). Art. de José Antonio Garvía Treviño Fos.

Por autonomía se entiende un principio de organización que permite a una entidad dictar sus propias normas internas y externas, administrarse por sí misma (pues incluye obviamente la autarquía), elegir sus propios órganos y manejar sus propios medios económicos. Es cierto que eso es lo que se per-

sigue en el proyecto? Me parece que no. Ni un solo cargo es electivo. De este modo cada uno de los pilares de la verdadera autonomía. La gestión económica administrativa queda en manos de los gerentes, nombrados por el departamento; los denominados estatutos universitarios no pasarán de ser simple regla interna e incluso los patronatos están constituidos por miembros también nombrados ministerialmente. Todos los altos cargos universitarios son "nombrados" o "designados" pero nunca elegidos. ¿Puede decirse seriamente que se camina hacia la autonomía de la Universidad? La Universidad que se perfila en el proyecto es verdaderamente "antipololeónica"; pero no porque ataque los defectos de ésta, sino porque queda mucho más atrás de ella. Frente a la Universidad española va a surgir la universidad fraccionada de algunos españoles. Es como si para desarraigar una enfermedad se suprime el enfermo, pues no otra cosa sería transformar la institución en una simple fábrica de profesionales.

## "LUCERO", UNA CABRA QUE BEBE LECHE EN BIBERON



Murcia. — He aquí dando una demostración de su habilidad de beber leche en un biberón a la simpática cabrita «Lucero», entrañable amiga de la pequeña María José Lázaro, de siete años y a la que acompaña diariamente al colegio. En su haber tiene ya varias travesuras, una la de haberse caído a la calle desde la azotea de una casa de cuatro pisos y haber resultado ileso y otra más, la de comerse en el jardín del colegio de monjas donde va María José los tallos de las flores. Como contrapartida, es un animal muy cariñoso y dócil y acompaña a los miembros de la familia de su propietario como si fuera un perrillo. Su dueño es el propietario del bar «El Gallo» y la compró por seiscientos pesetas cuando sólo contaba quince días. — (Foto CIFRA GRAFICA)

Mantenga el rendimiento en su empresa durante el invierno con un GENERADOR MOVIL DE AIRE CALIENTE

# DIEMO

SECADO - CALEFACCION RECALENTAMIENTO - DESHIELO CALOR RAPIDO y ECONOMICO SIN GASES NI OLORES

Distribuidor para Burgos, Santander y Palencia: SUMINISTROS

# KAES

MAQUINAS - HERRAMIENTAS Calle Vitoria, 54. - Apartado 30 Teléfonos 208010 y 208353. — BURGOS

# MIRARSE AL ESPEJO RESULTARA PARA TODAS LAS MUJERES UN AGRADO

- ★ Porque en esta temporada la mirada irradia luz
- ★ Y el maquillaje es transparente para aún resaltar más los encantos femeninos

Por Rosa ESCOBIO

Una mujer elegante sabe maquillarse de acuerdo a su atuendo y hora de salida. Es por ello, que esta guapa señora se da una última mirada de repaso al espejo. — (Foto CIFRA)

UNO de los mayores encantos de la mujer es su elegancia y su personalidad. Por lo tanto, lo más importante es el vestido, como su complemento: la armonía, y que es lo que aquí vamos a tratar hoy.

Saberse maquillar es un arte, y no basta con saberse maquillar los labios, los ojos, las cejas, los pómulos, sino también cuidar con la luz, los colores de los labios, las horas del día o el momento en que se va. Maquillarse es pintar. Es estudiar el rostro y con luces y sombras conseguir los efectos que se desean. Los rasgos más importantes y distinguirlos de los menos atractivos.

Para ir de compras en la mañana o para una fiesta de noche, la mujer elegante no se maquilla de la misma manera pa-

ra ir a la Universidad, al trabajo, etc., que para salir en la tarde a un teatro o club de baile.

Los institutos de belleza presentan sus maquillajes en armonía con la indumentaria de esta temporada, y Guerlain, experta en materia de cosmética nos aconseja un maquillaje con Crema de Día Natural y Mat-film para la noche.

Como su nombre bien indica, la crema de día es además de un maquillaje transparente, un producto que hidrata y contrasta los efectos del sol tomado en exceso en los meses pasados. Por otra parte, permite que los rasgos más importantes y distinguirlos de los menos atractivos.

Por esta novedad es que nuevamente vuelven los polvos que matizan el maquillaje, porque dan un toque especial y personalizado ya que permiten tomar el

color que mejor vaya con los ojos, la luz o el vestido.

LOS OJOS Y BOCA, PUNTOS FUNDAMENTALES EN EL MAQUILLAJE

Sombra difuminada en los párpados. Verdes, del Veronese al Vert Neil para el día, Vert Ombre y Mordoré para la noche, si bien en estos casos y ante los trajes plateados debe aplicarse unos tonos de gris. En los labios, otro punto fundamental, Ball de Mai, Rose Nacre o Rue de Sévres. Para las muy morenas y con vestidos dorados o en la línea de beige.

Pero, si la mujer quiere seguir la línea de transparencia que inspira este maquillaje, lo logrará con Hydra-Rouge coloré, variante de Hydra-Rouge normal que a sus cualidades añade la de dar un ligero tono coral a los la-



bios y a la boca un frescor casi infantil.

No se debe olvidar que, un buen perfume es rúbrica de elegancia. Todas las Casas importantes tienen tamaños al alcance de todos los bolsillos y por otra parte existen en un mismo

aroma desde los Lotion Vegetale a los extractos, pasando por las aguas de colonia o de Toilette.

Más aún, la crema hydratante para el cuerpo que da flexibilidad al cuerpo ya que le deja

suave y satinado, como un agradable olor a la piel.

Con todos estos consejos puede llegar a decirse con tranquilidad, que mirarse al espejo resultará para toda mujer un agrado y de cuyo efecto quedará complacida.

# MUNDILLO DEL TEATRO Y EL CINE

## Paquita Rico rodará en Hollywood

Con Frank Sinatra y Sammy Davis

Paquita Rico, va a rodar en Hollywood con dos oponentes de excepción: Frank Sinatra y Sammy Davis. Paquita se reintegra así al cine, después de cuatro años de alejamiento de la pantalla grande. Después rodará en Méjico.

## UNA PINTORESCA CASA ABANDONADA EN LA SELVA ESCENARIO DE UN FILM DE CHARLTON HESTON

- ◇ Limpia de hiedra y de los hippies que la invadían se ha decorado con 30 toneladas de muebles
- ◇ El argumento se refiere a la inmigración de los chinos en las islas Hawai

Por Bob THOMAS

(De los servicios especiales de «Efe»)

Lihue (Hawai). — "Ese que está ahí colgado sobre la chimenea es mi abuelito", exclamó Charlton Heston señalando un retrato al óleo. "Se supone que es Richard Harris, pero a mí me parece descubrir cierto parecido con Darryl F. Zanuck".

oculta entre la maleza de la selva. Pero no estaba abandonada del todo, pues unos hippies se habían instalado en ella y encendido su decorativa y atrayente chimenea. La hiedra había crecido por muchas partes, fuera y dentro de la casa. Hubo que arrancarla y, a

ducciones de presupuestos crecidos, y no sólo por el hecho de ser el presidente del Gremio de Actores.

"Es importante —añade— que el actor no haya figurado en empresas que significan pérdidas. Cuando uno hace una película con un presupuesto de siete millones y medio de dólares, y la suma asciende a nueve o a diez, significa una tremenda diferencia en el ingreso que puede obtenerse en las taquillas. Para una película que cuesta siete millones y medio produzca ganancias, se requiere que el ingreso en las taquillas sea

de quince millones, y yo puedo asegurar que son muy pocas las cintas que tienen ingresos por quince millones. Y además, cuando uno trabaja en una película que resulta una bomba, se siente como si le apretaran a uno el cuello. Los banqueros comienzan a decir: "Ah, sí, es el tipo de la película que perdió todo el dinero"

Por su parte, el director ha dicho: "No puedo hacer otra película con siete millones y medio; costará un poquito más de ocho. Pero la película es buena; mucho mejor de lo que yo esperaba".



El gran actor Charlton Heston interpreta actualmente una película, en las islas Hawai, sobre la llegada de los chinos a aquel archipiélago. — (Foto CIFRA)

Heston andaba mostrando a unos visitantes venidos de Hollywood la Casa Inenberg, muy pintoresca, de la época de los campos de caña de azúcar, en la isla de Kauai. Es la finca de Whip Hoxworth, personaje que Heston interpreta en "The Hawaiians", que es algo así como una continuación de la obra "Hawaii", de James Michener.

Esta nueva película es, pues, una segunda parte de la historia que primero fue filmada por Julie Andrews, Max von Sydow y Richard Harris como estrellas. "Hawaii" representó al advenimiento de los misioneros; "The Hawaiians" abarca la inmigración de los chinos.

Por lo tanto, Heston interpreta al nieto del capitán marino Rafer Hoxworth, papel que en la primera película interpretó el citado Richard Harris.

Para el rodaje de la película ha sido un feliz hallazgo la Casa Inenberg, en medio de la jungla. "La familia propietaria de esa casa —explica Charlton Heston— era increíblemente rica. Se deshacían de las casas en la misma forma en que nosotros nos deshacemos de nuestras ropas viejas".

La casa se halla un tanto

continuación, comenzó el trabajo de los decoradores. Se trajeron desde Hollywood nada menos que treinta toneladas de muebles y de otros elementos.

Más, por supuesto, no toda la cinta se ha filmado en esa casa, sino también en otros escenarios, principalmente al aire libre. En cualquier caso, los pintorescos paisajes y los bellos interiores serán uno de los elementos de interés de la nueva película.

Es director de esta producción Tom Gries, un veterano de la televisión, que antes dirigió a Heston en "Will Penny" y "Number One". Con el pecho descubierta y la cabeza afeitada, le hemos visto dirigiendo una escena, en la parte trasera de la casa de Hoxworth, con la bella china Tina Chew y con el actor japonés Make, candidato al Oscar por "The Sand Pebbles". Los dos interpretan ahora a los fundadores de una dinastía de financieros hawaianos de origen chino.

"El rodaje se ha llevado a cabo con bastante facilidad, y esto es un buen indicio", ha explicado el veterano Heston, quien agregó: "Me interesa muchísimo la eficiencia de las pro-

## EMOCIONANTE TESTAMENTO DE UN HOMBRE BUENO

## LOS HEREDEROS SECRETOS DE MAURICE CHEVALIER

- Quiere morir en directo y actuando en televisión
- Ha escrito recientemente una autobiografía

Maurice Chevalier, un gran hombre francés ha declarado que quiere morir en directo y que se le pga en la televisión. Este capricho no lo ha tenido nadie hasta hoy. Y ya sabemos, confesado por el propio Maurice a quién va a ir a parar su no pequeña fortuna.

La muerte de Chevalier será probablemente filmada en directo por la televisión. El quiere que hasta que cese de respirar, las cámaras le enfocuen. Y si hace falta un sonrisa, el magnífico Chevalier también la ofrecerá.

No cabe duda de que es un actor extraordinario y un ser humano excepcional. Chevalier es autor de un libro que estos días ha aparecido en París:

"Môme con los cabellos blancos". Môme es su diminutivo familiar.

Declara en esencia el autor (y actor) en su libro, que él siempre, siempre se ha entregado al público al cantar. Y que si el público le ama es porque ha sabido respetarle en alto grado. Eso es cierto. Cuenta Chevalier 82 años y goza de una maravillosa salud. No ha estado enfermo nunca, no fuma, no bebe. Tampoco tiene miedo a la muerte. Pero tampoco quiere ser sorprendido por ella. Ha decidido que se le entierre en la misma tumba donde yace su madre (La Loca) y no en el panteón familiar. "Si es mi madre la que me ha hecho como soy, es justo que yo repose eternamente junto a ella".



Chevalier tiene ya tomadas todas sus disposiciones. ¿Quiénes serán sus herederos? Sus nombres son ya públicos. No hay ningún secreto. Primero,

heredarán sus dos sobrinos. Después su secretario, su chófer y su ama de llaves.

Sus dos sobrinos son carniceros. El primero René Chevalier, tiene carnicería y charcutería en el distrito 18., en la calle Ordener, de París. Tiene tres hijas: Mireille, Giselle y Fanny. Toda la familia visita a Maurice en su propiedad de Marne-la-Coquette. Su tío Maurice les ha ayudado mucho siempre. El segundo sobrino Maurice vive en un piso de París, en el boulevard Courcelles. Es empleado de una carnicería.

Estos sobrinos se repartirán la mayor parte de la herencia del viejo actor.

Su gran amigo y secretario Félix Paquet, a quien conoce desde hace 40 años, heredará un buen dinero.

Pedro el chófer y María Lemoine, el ama de llaves (matrimonio) se ocupan respectivamente del Mercedes 250 y del hogar de Maurice.

Al asilo de Ris-Orangis, Chevalier le deja heredero. Es una de sus obras predilectas. Su gran finca del Midi francés, la dona a la Sociedad de Autores y Conquistadores, en gratitud a los compositores, en gratitud a los compositores musicales.

Los jóvenes y ancianos de Menilmontant, le hace un importante legado, por medio de la Alcaldía.

A pesar de que Chevalier tiene ya hecho y firmado su testamento, sigue actuando, cantando, viajando, como si tuviera 40 años.

Ahora está lanzado a la literatura.

Su único libro está ya traduciendo al inglés, al sueco y al alemán. Chevalier está poseído con su obra literaria. El segundo volumen será de máximas y pensamientos, extraídos de la experiencia de la vida.

Después, tiene el proyecto de grandes emisiones de televisión para lanzar jóvenes valores.

Al popular Chevalier le encanta ir por París y que una chica le de un beso o una anciana le eche un viva!

Lo que si es un sueño para el veterano "chansonnier" es llegar a los 100 años de edad. ¡Y lo pone muy en duda! (S. U. N. C.)

AUGUSTO CUARTAS

## Liz Taylor lució por primera vez su brillante de sesenta kilates

Liz Taylor ha asistido en México al baile de los Escorpiones, dado por la princesa Gracia con motivo de su 40 aniversario. Liz llegó al principado a bordo de su yate «Kallimao». La actriz lució por primera vez su famoso brillante, recientemente comprado por Richard Burton en Nueva York, al precio de sesenta millones de pesetas. El llante gigantesco en forma de pera, de 60 kilates. El viaje del diamante desde Nueva York al principado fue realizado por vía aérea. Tres hombres de la Casa Cartier, el joyero que lo vendió, viajaron en tres aviones distintos, portando cada uno una maleta especial. En una de ellas iba el diamante, pero los portadores no sabían en cuál se hizo así para despertar a los posibles ladrones de la joya.

# mejore su vivienda con la invisible presencia de CRISTAÑOLA

es luz, confort, calidad... y si quiere, color.



CRISTAÑOLA hace más confortable su vivienda porque protege de los ruidos y asegura una visión perfecta.

# CRISTAÑOLA

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ALMACENES DE VIDRIO PLANO



EXHA LA ETIQUETA DE GARANTIA

## METALURGICAS OMEGA, S. L.

CARPINTERIA DE ALUMINIO Y ACERO INOXIDABLE  
MUROS - CORTINA  
CIERRES DE ESTABLECIMIENTOS CONTRA - VENTANAS  
ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO  
Fabrica: VILLAGONZALO FEDERNALES (Burgos)  
Apartado 224 - Telfs 7 y 8  
OFICINAS: Avellanos, 4 Pral - Telf. 204784  
DELEGACION EN MEDINA DE POMAR:  
LUIS MATA - Teléfono 272

# FABULOSO TESORO DE ARTE ORIENTAL EN EL INTERIOR DE UN TUNEL

## Se encuentra en Formosa y los constituyen 250.000 porcelanas jades, bronce, pergaminos, libros y otras valiosas piezas que coleccionaron los emperadores chinos

Por Peter ARNETT

(De los Servicios especiales de "Efe")

El cavernoso túnel penetra hasta ciento cincuenta metros, en la ladera de una montaña de la isla de Formosa. El sistema de clima artificial filtra el aire, y su maquinaria suena como los latidos del corazón de esa montaña.

Las rigurosas medidas de seguridad garantizan que nadie pueda robar el tesoro que se guarda en ese túnel. Los constructores de éste aseguran que se halla asimismo a prueba de bombas de hidrógeno.

Lo que allí se conserva es "el clima de cuatro mil años de la cultura viviente china", según frase de un erudito experto en historia y en arte de la China. En efecto, ese túnel, así como el museo instalado en su boca o entrada, contienen enorme número de piezas valiosísimas de arte antiguo oriental.

Se puede decir que un setenta por ciento de los tesoros de los emperadores chinos se halla actualmente en ese túnel; grandes cantidades de pergaminos, libros, porcelanas, bronce, jades, etc. El resto de los tesoros, un treinta por ciento del total, fue dispersado a los cuatro vientos, durante la tumultuosa historia de China, en rapiñas de los revolucionarios o de los conquistadores. Pero, en todo caso, lo que aún subsiste, protegido en el

citado túnel de Formosa, es la parte mayor y mejor, sin duda alguna. Y en cuanto a la belleza y perfección de esas obras, basta recordar que los emperadores chinos ordenaban quemar en hornos cualquier objeto artístico que no considerasen totalmente admirable y sin la menor tacha o mácula.

Unas 23.000 porcelanas, 4.500 bronce, 7.000 pinturas y numerosos objetos más fueron reunidos en la década que siguió al violento derrocamiento de la decadente dinastía Ching, en el año 1911. Por entonces, los tesoros imperiales se encontraban en tres localidades. Los chinos nacionalistas coleccionaron un cuarto de millón de las mejores piezas y en 1933 comenzó una odisea, para ese tesoro, que duró diecisiete años.

Esos preciosos objetos fueron metidos en cajas que resistieron al ser arrojadas desde altos edificios, en algunos casos. Luego viajaron por tren a Shanghai y por barco a Nankin, y se trasladaron con el cuartel general del Gobierno nacionalista, que

combatía tanto a los japoneses como a los comunistas chinos. En la segunda guerra mundial, las trece mil quinientas cajas fueron enviadas a diversos sitios, por camiones, barcos y barcasas fluviales. En distintas ocasiones, los bombarderos nipones atacaron a los convoyes fuertemente custodiados que llevaban la preciosa carga, pero ninguna de las riquísimas piezas resultó averiada.

Hubo traslados que requirieron años. Pero finalmente, la colección llegó a Formosa, prácticamente intacta. Sólo faltaban algunas piezas de mucho peso, que hubieron de ser dejadas en la China continental, ante la imposibilidad de embarcarlas.

De todo ese ingente cúmulo de piezas de arte, sólo se exhiben unas tres mil de ellas en el museo abierto al público. En realidad, si la totalidad del tesoro fuera expuesta, haría falta muchísimo tiempo para poder contemplarlo. Por consiguiente, la selección que se muestra es suficiente para dar idea de lo que guarda el túnel.

Alguna vez se ha apuntado cierta duda sobre la autenticidad de tantas obras de arte. ¿Hay algunas falsas entre ellas? El encargado de ese tesoro en la actualidad, señor Wu, ha dicho a este propósito: "Estamos absolutamente seguros de nuestras porcelanas, y todas ellas se encuentran en condiciones perfectas. Pero no podemos decir, en verdad, que todas las pinturas sean legítimas. Sin embargo, aunque algunas no correspondan ciertamente a las épocas o a los autores a que se atribuyen, en cualquier caso se trata de piezas muy interesantes, por las cuales pagaría buen precio cualquier coleccionista de arte oriental".

Agrega el señor Wu que "los comunistas se pusieron furiosos cuando supieron que nosotros poseíamos ese tesoro de arte chino, pero realmente no lo conservamos para nosotros, sólo para los nacionalistas, sino para toda China. Algún día, esas piezas volverán a su debido lugar, a Pekín, cuando hayan sido derrotados los comunistas".

# LA CAZA, EN CANDELERO

- Lo que comenzó siendo necesidad vital del hombre se ha convertido en deporte apasionante
- Existen más de cien nombres geográficos alusivos a animales de caza
- La mitología también se refiere a este deporte desde los asirios a los romanos

Por Juan-Pedro VERA CAMACHO

AHORA que está en candelero el estudio y aprobación de la nueva ley de Caza, que la temporada está en pleno apogeo y que los jabales comienzan a salir a campo abierto en rastro de la bellota, queremos escribir sobre el extenso anecdotario cinegético-piscícola que existe en el Mundo. La caza, desde el paleolítico hasta hoy, primero como necesidad vital y luego como auténtico deporte, se ha desarrollado ininterrumpidamente.

Asirios, caldeos, egipcios, griegos y romanos fueron aficionados a ella, dejándonos numerosas pruebas en sus obras de Arte, como "La leona herida". Y las múltiples estatuas de "Diana cazadora", por citar sólo algunas. Y no digamos en la Edad Media, en la que se escribían numerosos libros dictando

### DOS ORIGINALES DE FINICIONES :-: :-:

Alfonso el Sabio, el de las "Cantigas" y las "Partidas" definió la caza así: "Caza es arte de sabiduría de guerrear é vencer". Consignemos que su sobrino don Juan Manuel y Pedro López de Ayala fueron dos de los más famosos monteros de aquella época.

Por otra parte, nuestro filósofo Ortega y Gasset hizo esta definición de la caza: "Es lo que un animal hace para apoderarse

vivo o muerto, de otro que pertenece a una especie vital inferior a la suya".

Si contemplamos el mapa-mundi, veremos que está lleno de nombres de animales de caza y pesca, que dejan constancia de ciudades, ríos, montañas, etc. Hay, por ejemplo, un Jabalí en Texas, y siete Lobos en España y América; cinco Venados en California y México. Hay Tortola en Florida, Orinoco, Panamá, España y Alemania; seis localidades se llaman Conejo en México, Colombia y Colorado, y dos islas Conejera, una en Baleares y otra en las costas de la provincia de Lugo. De Palomas estamos bien surtidos; las hay en Perú, Puerto Rico, Colombia, España, Argentina y México.

Los nombres de peces abundan asimismo: existen doce islas, localidades y lagunas que se llaman Patos; en España, Trucha y Lucio; Salmón está en el mapa de América cuatro veces, nombrando sendas localidades; y ese mismo nombre sirve para nueve ríos en diversas partes del Mundo. Y en el distrito madrileño de Carabanchel hay más de treinta calles con nombres de aves aptas para la caza, como Alondra, Tórtola, Cuccillo, Gorrión, Tucán, Aguanieve, Chocha, etc., etc.

EN LA PINTURA :-: :-: Numerosas esculturas y cuadros dan prueba de que la caza y la pesca fue temática querida por los artistas, algunas en cantidad exhaustiva, como el pascense Adelardo Covarsi, que dejó tal número de obras sobre temas cinegéticos, que serían incontables, de los que citaremos sólo algunos títulos muy significativos: "Atalaya". "Los escopete-

ros". "Cazadores furtivos". "El guarda del oco". "Regreso de la montería". "El cobre". "Monterero extremoño" y "El capitán de los monteros de Alpoqueque", que ganó primera medalla en la Exposición Nacional de Bellas Artes, de Madrid, si no recordamos mal, en el año 1948. Adelardo Covarsi era hijo de Antonio Covarsi, llamado "El monterero genial de Extremadura", y supo reflejar en sus cuadros las continuas escenas de caza, rehalas de perros, caballos y monteros que tantas veces vio a lo largo de su vida...

Sobre caza y pesca se escribieron numerosos libros, de los que vamos a citar algunos: "Arte de Cetería", de la Edad Media; "Un montero genial" de Enrique Segura Ontañón; "Arte de ballestería y montería", de Alonso Martínez de Espinar; "Historia de la montería española" del duque de Almazán; "Veinte años de caza mayor", del conde de Yebes; y "Biografía de Antonio Covarsi", de Julián Setién, por ejemplo...

Para terminar diremos que en la mitología antigua hubo dioses relativos a la caza, como la Diana Cazadora, o como Marte, que según la leyenda, se transformó en jabalí y despedazó al bello Adonis. También Calixto se enamoró de Melibea cuando por el jardín perseguía a un azor, animal utilizado en la caza antiguamente. Y otra leyenda atestigua que la independencia del Condado de Castilla se obtuvo en pago del préstamo de un azor o halcón que el conde Fernán González hizo al Rey, y que éste no devolvió... Todo el anecdotario curioso sobre este noble deporte.

(Reportaje especial para "Atalaya". - Prohibida la reproducción.)

## Audaz «solución» para el tránsito: rodar sobre los tejados

Por Luis MIRA IZQUIERDO

Sólo una revolución (en la arquitectura urbanística, no se asusten) puede salvarnos. Eso es lo que opinan los más audaces "promotores de ideas" para resolver ese problema permanente, del que nunca se habla tanto como es necesario, que es el tránsito rodado.

Resulta que todas las grandes ciudades europeas no podrán soportar un aumento del 20 por 100 en su tráfico actual y el número de coches que en ellas se matriculan en uno o dos años es muy superior. Por tanto, dentro de un par de años, serán tantos los coches que no podrán moverse. Las soluciones parciales, tales como poner direcciones únicas o la heroica de ponerle a los coches la letra de un día e impedirles que circulen ese día (como antes ocurría con los taxis en Madrid), no pueden resolver el problema. La deseada fluidez de que tanto hablan nuestros directores de tráfico y que tantas vueltas y revueltas nos obliga a dar, no se conseguirá por esos medios si el volumen de coches sigue — y puede aumentar — al ritmo de ahora.

### A RODAR POR LOS TEJADOS

Un ingeniero británico ha dado la "solución". Derribar setenta mil casas en Londres, lo que obligará a construir otras setenta mil. Y en el espacio que esas casas dejen, construir edificios, bloques de edificios paralelos, de cinco a seis plantas, cuyas azoteas, unidas entre sí, se conviertan en la "autopista" de la ciudad.

Según este peregrino proyecto, la planta inmediata a la "carretera por los tejados" serviría de aparcamiento, de taller y de repuesto. Y las plantas debajo de ese aparcamiento podrían dedicarse a apartamentos habitables.

### NI RUIDOS NI VIBRACIONES

Este ingeniero inglés, apellidado Stephens, ha salido al paso de las objeciones que a su audaz proyecto se han hecho. Según él, pueden construirse edificios capaces de soportar sobre sus azoteas, hechas a base de planchas de hormigón y con un grosor de veinte centímetros, hasta doscientos kilos por metro cuadrado, carga que representa 13 toneladas por cada veinte metros de vía, o sea 39 toneladas por 20 metros de semi-autopista de tres vías.

La otra grave objeción hecha al proyecto de Stephens es la del ruido. Según el proyectista, el ruido es progresivamente absorbido por los techos y los dos pisos superiores. Ha calculado que, partiendo de una intensidad de ruido de 83 decibelios, al nivel de la calzada por donde van los coches, sólo 35 decibelios llegarán al interior del piso que sirve de aparcamiento y de estación de gasolina. Sucesivamente, partiendo del cuarto piso hasta el bajo, va disminuyendo la intensidad del ruido tanto que será netamente inferior a la de la mayor parte de los edificios del corazón de una ciudad, incluso de noche. Esto se debe al hecho de que la intensidad del ruido no alcanza a las viviendas por propagación directa en la atmósfera, sino a través de los materiales del propio edificio, menos conductores del sonido, si se utilizan los aislantes sonoros ya en el mercado de la construcción.

### PASEOS PARA PEATONES

También los parques y los paseos tendrían lugar en esa autopista "a ras de techo". En la totalidad de la autopista la velocidad no podría ser autorizada a más de 80 kilómetros. En las rampas de acceso, donde la velocidad es menor, podrían instalarse jardines para los peatones. La autopista, construida sobre esas dos grandes hileras de edificios, dispondrían de tres vías en cada dirección. Asegura también este audaz proyectista que, desde un punto de vista estético, las ciudades no perderían nada y que, además, quedaría resuelto en gran parte el problema de la contaminación atmosférica porque el gas desprendido por los automóviles sería rápidamente despejado por el viento, que sopla en las alturas a mayor velocidad que a ras del suelo.

La idea no es desdeñable, por muy audaz que parezca. Realizarla es, por supuesto, muy cara, porque largos procesos de explotación y evacuación de las viviendas ahora existentes se plantearían y no es menor el de buscar nuevo alojamiento a los desahuciados. Lo cierto es que, sea esto o sea otra cosa cualquiera que a los "ingenieros con ingenuidad" corresponde encontrar, las cosas no pueden seguir como están. Habrá que hacer algo, o impedir que se vendan más coches.

## ¡Españoles y extranjeros la Legión os espera!!

Para los Tercios Saharianos: Con el servicio militar cumplido, haber mínimo diario en mano de 60 pesetas, aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año del sueldo y premios de permanencia. Elevados pluses por destacamento y nomadeo. Primas de enganche: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro años, 2.800 pesetas y por cinco años 3.800 pesetas. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales. Gratificaciones de especialidad técnica.

Para los Tercios del Norte de África: con el servicio militar cumplido. Haber mínimo diario en mano de 36 pesetas, aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año. Prima de enganche, masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

Acudid a listaros al Banderín de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente: Mayores de edad: Los que manifestasen ser mayores de edad, no precisando documentación alguna.

Menores de edad: Consentimiento paterno, materno o tutores. Condiciones: Edad, 18 a 35 años. Ser soltero o viudo sin hijos.

Tropas en filas: Pueden ingresar en la Legión por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo por instancia del general inspector de la Legión.

Extranjeros: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades. Informaros en los Ayuntamientos y puestos de la Guardia Civil.

¿Qué puedes hacer radioyente en favor de la Campaña Nacional de Alfabetización de Adultos? ¿Cumplir obligaciones legales? ¿Aportar tu esfuerzo personal? ¿Ofrecer medios instrumentales económicos?... Pues hazlo ya, que la Campaña urgente, está en marcha.

**A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS**

CONSEJEROS: Revisión, collage, folios, manifiesto, trabajos comerciales, de propaganda, de oficina, de otros, etc.

TRABAJOS: Oficio - tipografía - fotografía

GARANTIZAMOS: Manifiesto moderno, personal especializado, precios ventajosos.

SOLICITEN NUESTRAS PRESENTACIONES

Vitoria, 13 BURGOS      Apatxan 46 TEL. 20 28 52

vd. ... busca piso?

**CONSTRUCCIONES BU-BI**

SE LO PROPORCIONA DESDE **20.000 PTAS. DE ENTRADA**

150.000 PTAS. APLAZADAS A 10 AÑOS

PRECIOS TOTALES DESDE 250.000 PTAS. POR VIVIENDA

**COCINA:** Mixta carbón-butano, 2 fuegos, horno y calentador de agua a butano. Armario - fregadera.

**SERVICIOS:** Baño-aseo, lavabo, bidet-inodoro, ducha agua caliente y fría (todo saneamiento). Corriente doméstica e industrial. Ascensor-descensor. Antena TV. colectiva.

Visite el «piso piloto», incluso sábados y festivos

TODOS NUESTROS PISOS SON A PRECIOS DE COSTE

PARA SU VIVIENDA, CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

INFORMESE Y DECIDA EN: **CONSTRUCCIONES «BU - BI»**

Calle Vitoria, 179, 1.º BURGOS Teléfono 20 13 12

Aval de entregas a cuenta: BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

Póliza 1.125 Cuentas especiales números 800.216 - 271 y 800.217 - 271

LOS FAMOSOS EN LA INTIMIDAD

# EL CONDE DE COLOMBI

## El año próximo celebrará sus bodas de oro como abogado carrera que sigue ejerciendo y que alterna con sus grandes aficiones taurinas y literarias

- Posee el museo taurino particular más importante y valioso de cuantos existen en todo el Mundo una biblioteca riquísima, discos de gramófono (antiguos) y una maravillosa colección de crucifijos españoles
- Su trabajo literario más reciente, la supervisión y colaboración en la monumental obra «Los toros en España» única en su clase. Prepara el «Libro del arte de la cocina» que data del año 1599 y va a reimprimirse ahora



muchos más. Ameno conferenciante sobre temas de toros y de cante flamenco, posee numerosas distinciones de la Cruz Roja Española, entre ellas la placa de Honor y Mérito; la medalla de plata de Madrid, etc. Es académico de la Real Academia Sevillana de Buenas Letras, miembro de honor de numerosas peñas taurinas españolas y americanas... Fue presidente de Consejos de administración de sociedades cinematográficas de seguros...

Don José María Gutiérrez Ballesteros, conde de Colomby, hombre de leyes, literato, taurinero y conferenciante.

(Foto LOGOS)

### Por Penin CASTILLO

respondientes en España, de dicha Academia al actual decano del Colegio de Abogados de Madrid y presidente del Consejo general de la Abogacía Española, don José Luis del Valle Irujriaga; al secretario general del mencionado Consejo, don Isidoro Sánchez Toves y al conde de Colomby, actualmente conserje del mismo.

Como sabemos que sigue dando rienda suelta a sus aficiones literarias, le preguntamos: —¿Qué es lo último que en este aspecto ha hecho y qué prepara? —Lo último, lo más reciente que he hecho es supervisar la obra en tres tomos «Los toros en España», de Carlos Orellana, colaborando en ella con mis escritos y habiendo prestado mucho material para su reproducción.

Contemplamos esta monumental obra, única en su clase en el Mundo. Es verdaderamente maravillosa, impresa y litografiada con mucho gusto y lujo. —Y estoy preparando la reimpresión del «Libro del arte de la cocina», que se hará de la primera edición (muy poco divulgada y apenas conocida) que existe en la Real Academia Española y que data del año 1599. Labor de la Sociedad de Bibliófilos Españoles, fundada hace más de cien años, que yo ahora presido.

También es presidente de la Unión de Bibliófilos Taurinos, de la que es vicepresidente K-Hito, director del seminario «Digame»; presidente de la Asociación de ex-libristas ibéricos, que comprende España y Portugal; fue presidente fundador del Liceo Andaluz, que agrupó en su época a las ocho provincias de Andalucía más las dos de Canarias y presidió la IV Asamblea de la Cruz Roja Española y fue fundador y presidente de la F.A.C.T.E. (Federación de Agrupaciones y Clubs Taurinos de España), entidad antecesora de la Unión Nacional de Agrupaciones Taurinas.

GOZA DE SALUD EXCELENTE :-: :-: :-:

Conoce toda España, Norte de África y gran parte de Europa. Todos los que le tratan le admiran, quieren y respetan. Es como una especie de cónsul sevillano en Madrid. Muchas son las personas que acuden a él en solicitud de consultas, consejos, etc. Enviado el año 1938. Es hogareño y hombre de buen carácter, con amplia tolerancia y especial sentido del humor. Todo un caballero español. Fue hermano mayor fundador de la cofradía de la Virgen de los Reyes, de Sevilla y durante veinte años con el cargo de la Hermandad de Nuestro Padre Jesús del Gran Poder y María Santísima de la Esperanza (La Macarena).

—Aparte lo hablado o expuesto, ¿qué otras aficiones son las suyas? —Antes, ir a los estrenos teatrales y cinematográficos. Y aficionado a la caza menor, y erdices sobre todo; pero me plomearon en 1940 y decidí coigar la escopeta para siempre. Cazando obtuve algún, que otro trofeo. Viajar es otra de mis pasiones. En verano, por ejemplo, a Palma de Mallorca y, de vez en cuando suelo ir a mi Sevilla.

—Es usted buen gastrónomo y bebedor, goza de buena salud? —Gozo de muy buena salud, gracias a Dios. Como de todo, sin abusar de nada. Y eso que muchos días, por razón de mis compromisos, suelo comer fuera de casa. Para beber, lo único que me gusta de ver-

## VENTAJAS E INCONVENIENTES DE LA APLICACION DE LAS COMPUTADORAS EN LOS EXAMENES

### Las experiencias de la Universidad de Madrid han causado descontento

- ◆ Los estudiantes prefieren los exámenes por el sistema tradicional
- ◆ La computadora ahorra trabajo al profesor y permite que se dedique más a la docencia
- ◆ A través de ella se puede conseguir una objetividad y justicia absolutas
- ◆ No sirve para las asignaturas humanísticas o claramente conceptuales
- ◆ La computadora no da la nota definitiva al alumno. Es el profesor quien la valora



que asisten a los seminarios del «Centro de Cálculo de la Universidad».

### LOS EXAMENES POR COMPUTADORA

El centro de cálculo de la Universidad tiene la tarea de impulsar el estudio de la posibilidad de autorizar procesos de investigación y análisis. No pretende reducir toda actividad intelectual, científica o artística, a puro mecanismo, pero si desgloriar esa actividad en un aspecto puramente creador o de otro más bien mecánico y, de esta forma, aumentar la capacidad creadora, liberándola de la servidumbre condicionada por lo reiterativo y mecánico. Esta servidumbre la tiene también la calificación de los exámenes y de ella es lícito liberarse en lo que tenga de mecánico, que pueda ser hecho por una computadora.

Queremos saber exactamente cómo se hacen estos exámenes con computadoras. El director del Centro de Cálculo, don Florentino Briones nos lo explica: —El sistema consiste fundamentalmente en el planteamiento de preguntas concretas que se acompañan de un número variable de respuestas, de las cuales el alumno debe seleccionar la verdadera. Una sola es la respuesta justa, totalmente verdadera, que lleva la calificación de aprobado. Existen otras respuestas que son parcialmente verdaderas, parcialmente falsas y totalmente falsas.

—¿Pueden ser valoradas las parcialmente acertadas?

—Por supuesto, la máquina, si. Pero en todo caso, es el criterio del profesor de cada asignatura el que con otras pruebas de tipo general puede juzgar y decidir globalmente.

—Entonces, ¿la computadora es sólo un auxiliar?

—Depende. En muchos casos, es primordial. Los exámenes de «test» proporcionan unos datos ciertos. Los señores que responden a todo, saben, no hay duda. Los que no responden nada, los que aciertan muy por debajo del mínimo, no saben. Realmente es justo servir de los juicios que se dan tras unos datos tan claros. Pero hay una zona intermedia, dudosa, que está pidiendo otros exámenes de tipo general, tradicional. Estos exámenes complementarios evitarán que haya gente que aprueba porque sabe de memoria o porque se ha «hecho» con la técnica de aprobar con «test», careciendo de profundidad o de conocimientos globales. Al propio tiempo se evita hacer injusticia a gente que quizá ha tenido un contacto más real con la materia, pero que no está preparada para las preguntas concretas de los «test». El método no es perfecto; pero, a mi juicio, es una contribución muy grande a la objetividad y justicia de los exámenes.

**DIFICULTAD EN MATERIAS HUMANÍSTICAS** —Entonces ¿sigue siendo problema cuál sea el método más adecuado? —Yo creo que para muchas

asignaturas es adecuado y para otras —especialmente algunas humanísticas, conceptuales— no lo son tanto, o nada en algún caso concreto. Hace casi un año que, tras una reunión aquí en el Centro, se iniciaron unos seminarios de estudios de la problemática de «valoración del aprendizaje automática».

El subdirector del Centro de Cálculo, señor García Camarero, nos dice que estos seminarios están abiertos y los ofrece a los estudiantes que quieran conocer esa problemática de los exámenes, vistos desde el lado de la responsabilidad juzgadora. Le digo al subdirector que muchos dicen que no es fácil conocer a los alumnos a través de los «test». Me responde: —Tampoco lo es conocerlo directamente cuando hay una enorme masa. Por otra parte, no vale la objeción de que es una comodidad para el profesor el corregir sólo las respuestas de la computadora. La misión del profesor es la docencia y la investigación, más que el emplear mucho tiempo en la corrección. Es justo que se usen los adelantos técnicos.

—Tampoco lo es conocerlo directamente cuando hay una enorme masa. Por otra parte, no vale la objeción de que es una comodidad para el profesor el corregir sólo las respuestas de la computadora. La misión del profesor es la docencia y la investigación, más que el emplear mucho tiempo en la corrección. Es justo que se usen los adelantos técnicos.

—Tampoco lo es conocerlo directamente cuando hay una enorme masa. Por otra parte, no vale la objeción de que es una comodidad para el profesor el corregir sólo las respuestas de la computadora. La misión del profesor es la docencia y la investigación, más que el emplear mucho tiempo en la corrección. Es justo que se usen los adelantos técnicos.

### LA COMPUTADORA NO SE EQUIVOCA

—El sistema tiene sus ventajas —me dice el director— en orden a los criterios objetivos que alejan la posibilidad de subjetivismo en las apreciaciones. Otra ventaja consiste en que permite la investigación en todas y cada una de las lecciones de un programa.

—¿Cuál es, en suma, el método?

—Existe una labor previa de enorme importancia, que como la etapa final, la valoración del profesor, depende también de un equipo humano, no de la máquina. Se trata de la elaboración de las preguntas de «test». En principio podrá llevar mucho trabajo y tiempo. Pero cuando haya un caudal grande de preguntas, será fácil entresacarlas del caudal, elaborando «test». Una vez hecho el examen de la forma que dije al principio —elegimos los alumnos una respuesta entre varias opciones que se le ofrecen— son llevados a un centro (y este primer paso no se hace aquí, en el Centro de Cálculo de la Universidad), donde las fichas son perforadas, transcriben lo escrito por los alumnos convirtiéndolo en fichas aptas para entrar en la computadora de aquí, que ordena, lee, procesa y escribe los resultados. Tiene capacidad para el proceso lógico y aritmético; puede comparar automáticamente y a gran velocidad.

—Además del trabajo de la máquina ¿qué hace el equipo humano de este Centro ante unos exámenes?

—Para hacer el trabajo la computadora necesita un programa y es el equipo humano de aquí el que lo hace. Esto es fundamental. Y en él se puede confiar plenamente; no hay razones para dudar. —(H. Press)

Santiago SARABIA (Fotos Angelo)

### Divulgación médica

## LA HIGIENE MENTAL DE LA FAMILIA EVITA MUCHOS BROTES DE DELINCUENCIA JUVENIL

- ◆ En Estados Unidos, el 12 por ciento de los homicidios son cometidos por menores de 18 años
- ◆ La falta de calor hogareño propende a la comisión del delito

Por el Dr. RETANA IZA

La delincuencia juvenil es problema mundial, de suma gravedad en todos los pueblos. Existen infinidad de causas que explican la crisis de la juventud actual, causas sociales, económicas, médicas, legales... Causas para todos los gustos y para todos los criterios. En realidad, como ha dicho una ilustre personalidad española, es la falta de fe y de ideales la que conduce a los jóvenes a la delincuencia.

Conocidos los motivos se hace necesario buscar una solución adecuada, un algo que devuelva esa fe y esos ideales perdidos, cuya posesión es tan necesaria para vivir con normalidad. No incumbe exclusivamente al médico la búsqueda de tales cosas, la cual es misión de cada individuo en particular y de la sociedad en general. El médico, al enfrentarse con la delincuencia juvenil, se encuentra con dos papeles a desempeñar: el de prevenir, actuando sobre el cuerpo y sobre la mente, posibles brotes de psicopatía, de inadaptación al medio; y el de sanar, a través de instituciones, patronatos, hospitales y sanatorios, al componente enfermo que todo joven delincuente lleva consigo.

La labor preventiva viene encauzada por la educación sanitaria de la población, por el desarrollo de una higiene mental y física, capaces por sí mismas de evitar muchos males. No hay que olvidar que es la miseria, la falta de educación y de alojamientos apropiados, la escasez de alimentos, lo que desencadena brotes de delincuencia juvenil. Por otra parte, el exceso de bienes materiales, el gran desarrollo industrial y técnico, ha llevado el hastío a la juventud. Sobre estos dos extremos flota la falta de fe, la ausencia de una sólida formación religiosa.

**EL CINE Y LAS MALAS COMPANIAS, RESPONSABLES** Unas cifras nos darán idea de las características y de la gravedad del problema. En Estados Unidos, país que va a la cabeza de delincuencia juvenil, de la totalidad de homicidios voluntarios, un doce por ciento fue cometido por menores de dieciocho años. Según datos estadísticos, en España, los huérfanos constituyen un tercio de la delincuencia juvenil. De las familias que emigran del campo a la ciudad sale un tercio de los jóvenes sobre los que actúa el Tribunal de Me-

nores. De cada cien delincuentes, 65 han recibido el bautismo y la comunión; 33, solamente el bautismo. De cien menores afectados, 43 vivían nacidos en viviendas insuficientes.

Se atribuye al cine y a las lecturas de violencia el doce por ciento de la delincuencia juvenil; a las malas compañías el 77 por ciento. Hemos hablado antes de la

labor preventiva en orden a luchar, entre otras cosas, contra la desorganización familiar que impone la vida moderna. En grandes sectores de población, los niños, cuando vuelven de la escuela, encuentran la casa vacía, sin calor de hogar. En consecuencia, juegan en la calle —no en el parque, ni bajo la vigilancia paterna—, en las aceras, en los solares, entre el tráfico y el ir y venir de los gentes. Nadie se preocupa de ellos, pero a ellos nada se les escapa. En estas condiciones, los más predispuestos —por razones de ambiente, educación, tareas, etc.— se agrupan formando bandas de pequeños delincuentes.

El aspecto curativo de delincuencia juvenil es el más difícil de resolver. En general hay que recurrir a instituciones correctivas en el mejor sentido de la palabra, en un ambiente donde el muchacho no se sienta oprimido, donde no haya rejas ni castigos corporales.

### READAPTACION DE LA JUVENTUD

Desde 1955 existe en España el Patronato Nacional de Asistencia Psiquiátrica, que tiene, entre sus fines, el de luchar contra la delincuencia juvenil en cuanto ésta pueda suponer la existencia de alguna anomalía psíquica. Existe en el Patronato la preocupación de llevar a cabo una extensa profilaxis mental de la familia, como núcleo fundamental donde se desenvuelve la personalidad del individuo. Además, se estima que los programas de higiene mental no deben enfocarse hacia el sujeto enfermo, sino considerado como parte integrante del ambiente social en que se desenvuelve. He aquí, pues, dos fórmulas realmente eficaces para luchar contra la delincuencia juvenil.

Es inútil cerrar los ojos ante la existencia de un problema tan grave como el de la delincuencia juvenil. Se ha dicho muchas veces que no hay conflicto sin solución, siempre que ésta se busque con interés y por todos. Es preciso aplicar estos medios y este interés a la redención y mejor a la prevención, del delincuente. Es preciso evitar las situaciones extremas (miseria-abundancia excesiva de bienes materiales) y recuperar la fe y los ideales perdidos. Sólo así el problema podrá dejar de serlo.

**lavadora**

**supermatic-5**

**bio**

★ 14 PROGRAMAS DE LAVADO.  
★ ÚLTIMOS ADELANTOS CIENTÍFICOS.  
★ AVANZADA PERFECCION.

**Auto**

**Anamar**

CALLE MADRID, 10.  
TELEFONO 206643. BURGOS

**No deje para más tarde**

los encargos de talonarios de participación de lotería, tarjetas de felicitación, christmas, hojas de propaganda, calendarios, etc., para la próxima Navidad y Año Nuevo

**Talleres GRAFICOS**

**Sepa también elegir dónde**

encarga todos los trabajos de imprenta y adquiere sus objetos de papelería, escritorio y despacho.

**Papelera Tagra**

Vitoria, 13 Telf. 202852 - BURGOS

# EL PADRE JESUITA RAFAEL DE ANDRES Y JUAN, «PREMIO MONTE» 1969

## «En órbita de Dios», título de la obra galardonada recoge 365 plegarias para el hombre de hoy

### Anoche se dio a conocer el fallo del jurado, en un acto íntimo presidido por el Padre provincial de los Carmelitas

A las doce de la noche de ayer, el jurado calificador del «Premio Monte», en su tercera edición, dio a conocer el fallo del concurso.

Desde las ocho de la noche permaneció reunido el jurado, presideado en la presente ocasión por el director del Instituto de Segunda Enseñanza y secretario perpetuo de la Institución Fernán González, don Pedro Sanz Abad; escritor y galardonado con el primer premio «Monte», en la edición anterior, don Miguel Alonso Baquer, redactor de la Editorial «Monte Carmelo», don Francisco Izquierdo, presidente de la Asociación de la Prensa y director de «DIARIO DE BURGOS», don Esteban Alvarado, y director de la Editorial «Monte Carmelo», don Alberto Pacheco, C. D., actuando como secretarios, con voz pero sin voto el Padre Fernando Domingo y el periodista, don Pedro Pascual. Presidió la reunión del jurado, sin intervenir en las deliberaciones, el reverendo Padre provincial de los Carmelitas, Felipe Sáinz de Baranda.

ofreciendo un claro mensaje de espiritualidad. A través de los primeros comentarios oídos con relación al actualísimo y sugestivo tema de la obra premiada y de lo que el autor se conoce por medio de sus programas de televisión y radio y de alguna de sus obras, es lógico pensar que el premio ha sido otorgado muy acertadamente y que, al margen del éxito editorial que creemos garantizado, responde plenamente a la finalidad principal del «Premio Monte».

El premio, otorgado por unanimidad, no descaja, por ello, el valor literario de las otras dos obras que legaron a la fase final del certamen: una la de doña Pilar Crespo de Arillo, nacida en Zaragoza y madre de tres hijos, autora del libro «Pisando la arena y mirando la estrella», y la otra, original de don Carlos Ignacio González, y que lleva por título «Su presencia».

Concluida la lectura del acta del jurado, el reverendo padre Alberto Pacheco, director de la

editorial «Monte Carmelo» y del «Premio Monte» pronunció unas breves palabras para expresar su felicitación y la de la editorial al galardonado y los escritores participantes en el concurso, así como al jurado calificador y a la Prensa y Radio. Tuvo especiales frases de gratitud para los creadores del premio y los que en él trabajan con absoluta y total entrega. Manifestó su compromiso de trabajo con la obra iniciada, afirmando que el Premio Monte seguiría adelante con la ayuda de Dios.

Cerró el acto el reverendísimo Padre provincial de los Carmelitas, Felipe Sáinz de Baranda, quien hizo suyas las palabras del Padre Alberto, manifestando su gratitud a todos cuantos colaboran en el buen resultado del Premio Monte, que pretende llevar el mensaje del Cristianismo a los hombres de hoy. Reconoció que al hombre de hoy, con sus preocupaciones, no es fácil hablarle de Dios. La empresa, señaló, está costando muchos dolores, pero seguiremos adelante

y trataremos de buscar cada día el camino más apto para enviar el mensaje cristiano de San Juan de la Cruz, bajo cuya patronazgo se encuentra el «Premio Monte».

Terminó expresando su felicitación a los padres Alberto, Valentín y demás colaboradores del «Premio Monte», de los que dijo que su esfuerzo empieza ya a conocerse. «Creo —terminó diciendo— que podemos caminar seguros hacia el éxito».

Con las palabras del Padre provincial de los Carmelitas, se dio por finalizado el sencillo e íntimo acto de la proclamación del tercer «Premio Monte», en la primera hora de la víspera de la festividad de San Juan de la Cruz, místico español cuyo mensaje de espiritualidad sigue teniendo plena actualidad para el hombre de 1969.

A los pocos momentos de conocerse el fallo del jurado, desde el hotel «Landa Palace» se transmitió a toda España el resultado de este premio literario.

Del éxito alcanzado hasta el presente momento dentro de la literatura espiritual para el hombre de hoy, dan fe los dos premios del «Monte» en sus dos primeras convocatorias. En la primera fue galardonado el padre José María Javierre, periodista y en la actualidad director del periódico sevillano «El Correo de Andalucía», que obtuvo el merecido galardón por su obra «Un hombre pregunta por Dios».

El premio de la segunda edición correspondió a Miguel Alonso Baquer por su libro titulado «Testigos del Misterio».

El resultado de la tercera edición era esperado en los medios literarios con expectación y el fallo se dio a conocer en el transcurso de una cena íntima a la que asistieron, junto con el jurado calificador, representantes de la Prensa local y emisoras de radio, así como el fundador del premio y relevante escritor y orador, reverendo padre Valentín de la Cruz. Presidió el reverendo Padre provincial Felipe Sáinz de Baranda.

A los postres, el secretario del jurado, don Pedro Pascual, dio lectura al acta, en la que por unanimidad se otorgaba el «Premio Monte» 1969 a la obra «En órbita de Dios», de la que es autor el Padre jesuita Rafael de Andrés y Juan, residente en Madrid.

Al conocerse el fallo del certamen establecimos comunicación telefónica con la residencia del Padre Rafael, sin que hubiera posibilidad de entablar conversación con él.

El galardonado con el Premio «Monte» de 1969, es muy conocido a través de su programa semanal en Televisión Española, titulado «Buenas Noches», en el que lleva un año escribiendo y presentando el citado programa. Por otra parte es conocido también por sus emisiones en Radio Nacional.

Tiene 42 años y acaba de cumplir recientemente sus bodas de plata en la Compañía de Jesús. Es licenciado en Filosofía y Teología. Cursó estudios de «Mass Media» en Scuola Superiore di Giornalismo» en Bérgamo (Italia). Es profesor de Oratoria y Medios de Comunicación Social de los Jesuitas. Lleva cinco años presentando programas religiosos en Radio Nacional de España y uno en Televisión Española. Es miembro de la Comisión de Programas Religiosos de Radio y Televisión, así como delegado de Social de la Compañía de Jesús. En 1967 le fue otorgado el Premio Nacional de Radio y ostenta la encomienda de la Orden del Mérito Civil concedida el pasado año.

**SEÑORA... APROVECHE LA PROMOCION NACIONAL**

**SPAR**

PROMOCION del 23 de NOVIEMBRE al 7 de DICIEMBRE

Vermouth Cinzano rojo, botella de litro	44,00
Vermouth Cinzano blanco, botella de litro	47,50
Queso en porciones «MG»	16,50
Chocolate con leche «SPAR»	9,00
Whisky Royal Spot . . .	175,00

**Gran Vino Quinado El Coloso**



El aperitivo de la familia

es de **BACARLES**

Hijos de Ant. Barceló, S.A. - Málaga

**¡Sólo hasta fin de año!**

una lavadora automática **AEG** CLARAMAT-L

por **12.000** ptas.

ó 12 meses a **1.000** ptas.

**CAMPO** GRANDES ALMACENES

Hoy actuará nuevamente el «Corral de Comedias» de Valladolid, dentro de la II Campaña de Teatro infantil

Las campañas de Promoción Teatral, iniciadas por el Ministerio de Información y Turismo, no sólo van dirigidas al público adulto, sino que, con especial interés y atención y en colaboración con la Asociación Española del Teatro para la Infancia y la Juventud, está patrocinando a Grupos de Teatro de muy elevada calidad para desarrollar Festivales y Campañas dirigidas al público infantil, que desconocía esta clase de promoción.

Burgos ha tenido la suerte d que el «Corral de Comedias» de Valladolid, de cuyos éxitos les hemos hablado en alguna ocasión y con un interés por el Teatro infantil, digno de aplauso, le ha correspondido actuar en el Teatro Avenida en sesión de las doce de la mañana, ante la grey infantil, que deseamos llene el teatro. Pondrán en escena la obra de Fernando Herrero «Aventura en el espacio», que ha alcanzado grandes éxitos en otras ciudades.

La popularidad de los precios hace concebir un rotundo éxito de público y artístico de la II Campaña Nacional de Teatro Infantil.

**PISO**

vendo, en zona de Avenida del Cid, a estrenar, llave en mano, muy barato. Informes, Molinillo, 25 (Pescadería).

## MAS INFORMACION NACIONAL

Madrid (Cifra).—Bajo la presidencia del ministro delegado nacional de Sindicatos, señor García-Ramal, se ha reunido el comité ejecutivo de la Organización sindical, que examinó importantes temas de la actualidad económica y social.

Una parte importante de la reunión estuvo dedicada al análisis de los diversos aspectos de la política de precios, salarios y demás rentas no salariales, estudiándose los problemas que se plantean en la negociación sindical colectiva y la tendencia que debe buscarse en la mejora del nivel de ingresos de los trabajadores; manteniéndose los niveles de precios.

Con referencia a las negociaciones de España con el Mercado Común, los secretarios de los Consejos nacionales de Trabajadores y Empresas dieron cuenta de las gestiones que se vienen realizando a efectos de que se queden salvaguardados los legítimos intereses sociales y económicos, teniendo en cuenta los intereses de orden general y particular que puedan verse afectados por dicha asociación al Mercado Común.

También se dedicó una gran parte de la sesión al estudio de cuanto se relaciona con las futuras deliberaciones parlamentarias sobre el proyecto de Ley Sindical. El señor García-Ramal manifestó sus esperanzas en orden a que dicha ley puede representar la consolidación de los logros obtenidos por el sindicalismo español y un despegue en línea de perfeccionamiento del sistema, teniendo en cuenta, entre otros factores, el magisterio de la Iglesia en los aspectos básicos del nuevo marco jurídico sindical.

Finalmente se examinaron las diversas cuestiones que afectan a la difusión del pensamiento y las tareas de la Organización sindical, a fin de que las actuaciones del sindicalismo y las posiciones de sus dirigentes sean adecuadamente conocidas por la opinión pública dentro de un espíritu de abierto diálogo, recibiendo las inquietudes de cuantos componen el mundo sindical español.

Don Luis Galdós, presidente del Consejo nacional de Empresarios, que se incorporó a la reunión del comité al regresar de Ginebra, donde había asistido a los debates del Consejo de administración de la O.I.T., dio cuenta de los acuerdos que habían sido «adoptados» en relación con el informe del grupo de estudio emitido a requerimiento del Gobierno español.

**EL SEÑOR ORIOI INAUGURA UN PALACIO DE JUSTICIA**

Ubeda (Jaén) (Cifra).— El ministro de Justicia, don Antonio María Oriol y Urquijo, a quien acompañaba el director general de Justicia, ha llegado a esta localidad y ha inaugurado el nuevo palacio de Justicia, en la casa que tradicionalmente se conoce como «Cárcel del Obispo» y que ha sido cedido por el Ayuntamiento al Ministerio de Justicia.

En dicho palacio se han instalado los juzgados de Primera Instancia e Instrucción, los juzgados municipales y el Registro civil.

**PROBLEMAS SEVILLANOS EXPUESTOS A MARTIN VILLA**

Sevilla (Cifra).— El delegado de Sindicatos y los presidentes de los Consejos de empresarios y Trabajadores sevillanos, han expuesto hoy

Prendas para **NIÑOS**

**CHAQUETAS Y JERSEYS**

★

**TODO EN PUNTO**

**ARNAIZ**

FRENTE A LA CATEDRAL

al secretario general técnico de la Organización sindical, los problemas socio-económicos de la provincia, los empresariales y otros como la persistencia de la división de clases, la baja renta «per cápita» de la provincia, la carencia de una adecuada infraestructura en el «Polo» de Desarrollo, los problemas derivados del «techo» impuesto a la negociación colectiva y el relativo a precios y salarios.

**EL PROFESOR VILLAR PALASI, EN BARCELONA**

Barcelona (Cifra).— Procedente de Madrid ha llegado a mediodía de hoy el ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasi, acompañado del secretario del departamento y el director general de Enseñanza universitaria.

**PIDE MAYORES FACILIDADES**

Málaga (Cifra).— El procurador en Cortes por representación familiar de Málaga, don Luis Peralta España, ha enviado un escrito al presidente de las Cortes Españolas en el que solicita se den

mayores facilidades a todos los procuradores residentes en provincias, con el fin de obtener información en lo que respecta al asunto «Matesa».

**EN ALICANTE Hostal Cataluña**

Precios especiales para invernantes. Calefacción todo confort.

Gerona, 11. — Tel. 215901. ALICANTE.

**VENDEMOS caldera vapor**

nueva, comprada para cubrir posible emergencia. Ptas. 400.000, producción 1.000 Kg. hora vapor saturado, 2 Kg. cm/2 presión.

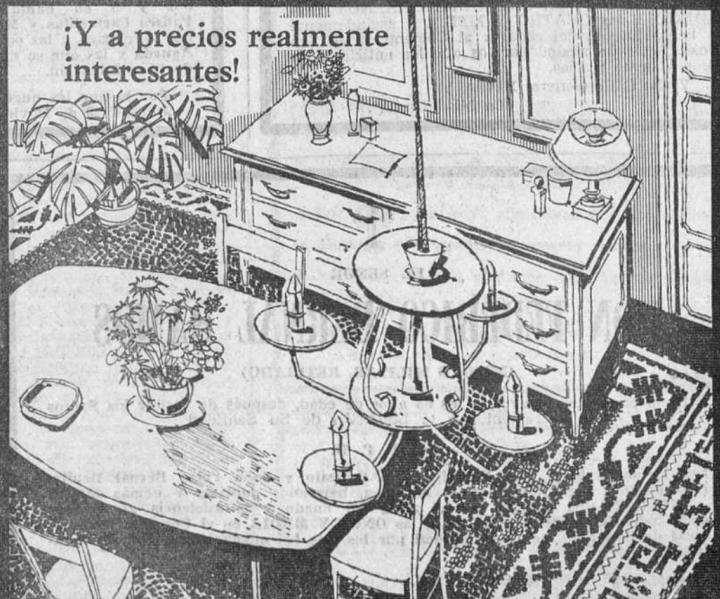
LA CELLOPHANE ESPAÑOLA Apartado 70. Teléfono 205207. BURGOS.

**MUEBLES evelio**

VITORIA 56-58-60-62

lámparas y alfombras con calidad y belleza.

¡Y a precios realmente interesantes!



## EL GOBERNADOR CIVIL, EN MEDINA DE POMAR



Los precedentes grabados corresponden a dos momentos de la estancia en Medina de Pomar del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eladio Perlado Cadavieco. El Sr. Perlado inauguró el alumbrado público y el artístico de las dos históricas torres de la fortaleza medieval medinense. En su apretada jornada de trabajo, en la que el vecindario dispuso al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento una calurosa acogida, el Sr. Perlado visitó importantes obras que se están realizando en Medina, entre las que cabe destacar las referentes a la reparación de la Casa Consistorial y a las del trasvase de las aguas del río Trueba.—(Fotos FEDE)

## SUCESOS

Madrid (Logos). — Una persona resultó muerta y dos gravemente heridas en un espectacular accidente de tráfico ocurrido en la carretera de Valencia.

Al chocar dos camiones que marchaban en dirección contraria violentamente, uno de los vehículos salió despedido y alcanzó a un ciclista, al que causó la muerte. Fue identificado como Emilio Ballesteros Cuéllar.

Los conductores de los camiones, Mariano de la Oña Orejón y Jesús Rango Rodríguez, sufrieron heridas de carácter grave.

## OTRA COLISION

Gerona (Logos). — Poco antes de llegar a la frontera, en la carretera nacional de Madrid a Francia por La Junquera, término de Liers, dos personas han resultado muertas al chocar de frente sus vehículos por exceso de velocidad.

## Y OTRA

Pamplona (Logos). — En el kilómetro 22, a la altura de Echarren, en turismo matriculado M—58.851, conducido por Marcelo Bengoechea Mandive, colisionó con el camión VI—17.118 conducido por David Pérez de Heredia. A consecuencia de la colisión, resultaron muertas en el acto Guadalupe Morras Azanza y Angeles Morras, que viajaban en el turismo. Su conductor, Marcelo Bengoechea, resultó con heridas de gravedad.

## ATRACO

Pamplona (Cifra). — Informes recibidos desde Elizondo (Navarra) dan cuenta que sobre las ocho y media de la tarde de hoy, tres individuos armados han asaltado la sucursal del Banco de la Vasconia, en dicha localidad. Uno de los individuos, que portaba un traje de "clergyman", solicitó desde la puerta trasera del Banco una entrevista con el director de la sucursal, don José Joaquín Larriu. Cuando éste se presentó, aquél le amenazó con una pistola. Seguidamente, dentro del establecimiento, el referido individuo juntamente con otros dos, que penetraron en el Banco y que portaban una metralleta y un cuchillo, respectivamente, amordazaron y ataron al señor Larriu y a los empleados don Julio Echealde y don Vicente Jaén, que en aquel momento procedían a hacer el balance de caja. Después de dejarles inmovilizados se dirigieron a la caja, se apoderaron del dinero que en ella había, cuya cuantía se ignora por el momento, y huyeron.

Se practican activas gestiones por la Policía gubernativa para la detención de los atracadores.

DOS MUERTOS POR EL TREN Bilbao (Cifra). — Arrollado por un tren de mercancías en Galindo resultó muerto a consecuencia de las gravísimas heridas recibidas Modesto Calvo Marrazal, de 60 años de edad, domiciliado en Baracaldo.

En Erando se registró otro mortal accidente, al ser atropellado por el tren Baldomero Herrero Vázquez, de 33 años de edad, natural de Abucejo (Sala-

manca) y vecino de Santurce. El cadáver por orden judicial fue trasladado al depósito del Hospital del Generalísimo.

## ASESINATO

Nueva York (Efe). — Tres presos fugados ayer de la prisión de Galvestone, asesinaron a uno

de sus compañeros de fuga y dejaron gravemente heridos al ayudante del sheriff, que mantenían como rehén desde su fuga de la prisión.

El ayudante del sheriff, Bob Williamson, después de caminar herido en la cabeza y el cuerpo, de varios disparos, durante tres kilómetros, consiguió llegar hasta un teléfono y pedir ayuda.

Williamson dijo a la Policía, en el hospital donde fue conducido, que la única razón por la que le dispararon fue porque querían matar a un policía, dejándole abandonado al darle por muerto.

## Se inauguró en Chile el Congreso Municipalista

Santiago de Chile (Efe). — Con la participación de delegados de 19 países, entre ellos España, representantes del Gobierno chileno y numerosos observadores inició hoy sus labores oficiales el V Congreso Hispano-luso-americano-filipino de Municipios, el cual fue inaugurado en sesión solemne por el alcalde de esta ciudad, don Manuel Fernández.

El representante chileno dio la bienvenida a los delegados y señaló la satisfacción de su país al recibirlos, en representación de países de común origen y tradición.

Finalmente en nombre del presidente Eduardo Frei que se encuentra ausente del país saludó a los delegados el ministro del Interior don Patricio Rojas quien hizo votos por una mayor y más efectiva vinculación de los países participantes.

## Homenaje de la «Mesa de Burgos» a monseñor Desiderio López Ruyales

El obispo de Calahorra, Dr. del Campo hizo la semblanza de su ilustre paisano

Exposición del pintor Luis Ortega.

Madrid (Cifra). — La "Mesa de Burgos" ha rendido hoy un homenaje al auditor decano del Tribunal de la Rota y Prelado doméstico de Su Santidad, monseñor Desiderio López Ruyales, ilustre burgalés y miembro de honor de dicha entidad regional.

El obispo de Calahorra, doctor don Abilio del Campo, también burgalés ilustre, hizo la semblanza del doctor López Ruyales, que nació en el pueblo burgalés de Santibáñez Zarzadura, estudió en el Seminario de Burgos y luego en Comillas, para volver a Burgos como profesor del mismo Seminario. Luego, por oposición, ganó una canonjía en la catedral de Calahorra, marchando, más tarde, a la catedral de Valencia, siendo administrador apostólico de esta diócesis. También destacó el obispo de Calahorra que el Dr. López Ruyales es consejero y consultor de muchos obispos de las diócesis españolas que acuden a su prudente y sabio consejo en los graves problemas.

Se adhirió al homenaje con unas breves y cálidas palabras, en representación de Burgos, el teniente alcalde del Ayuntamiento de aquella capital, don José María Francés.

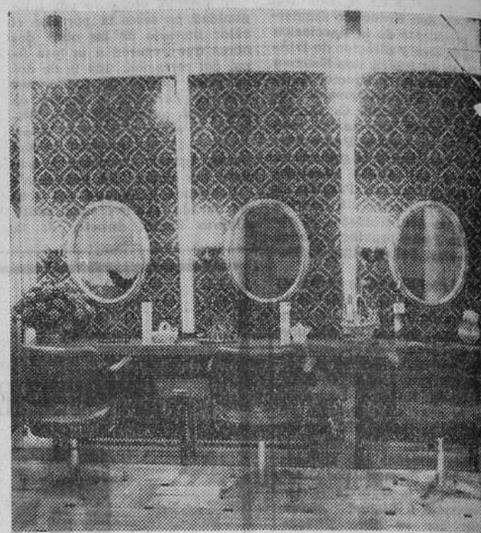
El presidente de la "Mesa de Burgos", don Eduardo Valero, hizo la presentación de las personalidades que tomaron parte en el homenaje que se rendía a uno de los miembros de honor de la entidad.

Cerró el acto el homenajeado, que agradeció las bondadosas palabras con que todos habían ensalzado su personalidad.

Finalmente, en el salón de actos fue inaugurada una exposición del pintor Luis Ortega, que como todos los demás actos, se sumó así a este XIX aniversario de la

El amor a los demás es el amor a uno mismo. En él encontrarás la felicidad. ¡Ayúdalo y te ayudará! Asociación española de LUCHA CONTRA EL CÁNCER.

## Así es PELUQUERIA MAGARPE



Ayer, a las nueve de la noche la Peluquería burgalesa estuvo de fiesta. Vestida de gala, MAGARPE abrió su nuevo local a la moda del peinado. En un afán de superación ha renovado, ha perfeccionado sus salones de la Calle Romancero, para trasladarlos a la Avenida de Madrid, 69. Una sala, conducida de la mano del popular decorador donostiarra, ESCUDERO, dentro de la más pura línea moderna.

Como novedad, altamente sugestiva para el público femenino está la Cabina de Tintes, a la altura de la moda actual y de las exigencias del más puro vanguardismo. María del Carmen García Pérez, propietaria de PELUQUERIA MAGARPE, va a mostrar en su inauguración las tres líneas del mundo del peinado. Pelo corto; moño y melena. Todo, guiado de su maestra mano, encontrarán a su clientela y en el público en general la más viva representación de una inquietud que toda la clase de gente está buscando. PELUQUERIA MAGARPE, es decir moda y belleza.

## VESTIDOS

★  
TRAJES  
CHAQUETA

★  
TODO EN  
PUNTO

ARNAIZ  
FRENTE A LA CATEDRAL

## ANTONIA GOMEZ DE DIEGO

(FUNCIONARIA DE LA ORGANIZACION SINDICAL)

Descansó en el Señor el día 14 del actual, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Papal

R. I. P.

## LA DELEGACION PROVINCIAL DE LA ORGANIZACION SINDICAL

RUEGA una oración por su eterno descanso y la asistencia a la misa que se celebrará MAÑANA, LUNES, día 24, a las ocho y media de la mañana, en la iglesia de SAN COSME Y SAN DAMIAN, por cuyo acto de piedad les anticipa el más profundo agradecimiento.

Burgos, 23 de Noviembre de 1969.

## Doña Florentina Colina Juez

Falleció en el día de ayer a los 77 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.  
Sus resignados hijos, Natividad, José y Sor María de la Esperanza (religiosa, Hija de la Caridad); hijos políticos, Rufino Alonso y Teodora Fernández; nietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro que se celebrarán en la Iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, HOY, DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José, Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

Vivía: Calle General Dávila, 19.  
"La Misericordia".

## DON JOSE ANTONIO PLAZA AYLLON

Descansó en el Señor el 24 de Noviembre de 1965, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

LA FAMILIA ruega una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a alguno de los siguientes actos piadosos: Mañana, lunes, misas a las 8 1/2 y 9 en Santa Agueda; en la Catedral, Padres Carmelitas y Merced de libre intención y el día 25, martes, a las ocho y media y nueve en Santa Agueda y las que se digan en la Catedral y Merced de libre intención.

Por lo que les quedará sumamente agradecida.  
Burgos, 23 de Noviembre de 1969.

## DON FEDERICO BERNAL RAMOS

(MUSICO MILITAR, RETIRADO)

Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, don Federico, don Gonzalo y doña Petra Bernal Benito; hijo político, don José Altale; hermana, hermanas políticas y demás familia RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia al entierro que tendrá lugar HOY, DOMINGO, a las ONCE Y MEDIA en el Cementerio municipal de San José, actos de caridad por los que les quedarán sumamente agradecidos.

Burgos, 23 de Noviembre de 1969.

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo el día 26, a las ocho menos cuarto de la tarde, en la parroquia de San Lesmes, será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

Doña Dolores Tomé Merino

(Vda. de Salas)

Que falleció el día 13 de Octubre de 1969

Q. E. P. D.

La familia suplica a sus amistades la asistencia a alguno de dichos actos piadosos, por lo que les anticipa las gracias.  
Burgos, 23 Nvbre 1969.

## DOÑA ISABEL GOMEZ DIEGO

Falleció ayer, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus resignados: esposo, don Julián Grijalvo Pérez; hijos, María-Isabel, María del Carmen, María-Teresa, José-Antonio y Julián; hija política, Hélène Diego Dezael; nietos, Marie Hélène y Eva María; hermana, doña María Cruz; hermana política, doña Encarnación Calderón; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia a las honras fúnebres que tendrán lugar HOY, DOMINGO, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de SANTA AGUEDA y seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos de caridad cristiana por los que anticipan su gratitud.

Casa doliente: Cadena y Eleta, 1.

Burgos, 23 de Noviembre de 1969.

LA FAMILIA NO RECIBE.

### Sexto aniversario de la muerte de John F. Kennedy en Dallas

Washington (Efe). — Diez mil personas subieron hoy por la mañana al cementerio de Arlington que lleva a la tumba del presidente John F. Kennedy al cumplirse el sexto aniversario de su asesinato en Dallas.

En Hyannis Port (Massachusetts) John F. Kennedy hijo, de ocho años, fue el monaguillo de una misa por su padre en la misma iglesia donde hace tres días tuvieron lugar los funerales de su abuelo, el viejo patriarca de la familia.

Su madre fue, sólo por hoy, más la señora Kennedy que la señora Onassis. Vestida de oscuro, Jacqueline atendió la misa al lado de toda la familia Kennedy que descansa en el cementerio de casas familiares cercanas a la playa después de la muerte del jefe del clan.

### GABINETE ORTOPEDICO PEDRO RUIZ

Especialista constructor de toda clase de aparatos ortopédicos S.A. - Avda. 47 bajo Te. - Teléfono 201079

### Ayuntamiento de Burgos

Hasta el día 12 de Diciembre de 1969, a las doce horas, podrán presentarse en el Negociado de Contratación, de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en la subasta de enajenación solar sito en la subida de San Nicolás, significándose que la apertura de pliegos tendrá lugar en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, a las doce horas del día siguiente.

El tipo de licitación asciende a la cantidad de 6.000 pesetas metro cuadrado.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.

Burgos, 22 de Noviembre de 1969.—EL ALCALDE, FERNANDO DANCAUSA

### La ayuda de España a Túnez y Argelia

Argel (Efe-Reuter). — Un envío de socorros para los damnificados en las inundaciones argelinas fue entregado hoy al presidente de la Cruz Roja argelina, Mulud Belhauane.

Se trata de un cargamento de arroz, harina, ropas y medicinas, cuya entrega fue hecha por el embajador español.

AYUDA A TUNEZ

Túnez (Efe). — Continúan desarrollándose con eficacia los trabajos que los grupos militares y civiles españoles enviados por el Gobierno vienen haciendo para paliar los daños producidos por las inundaciones.

En círculos tuneceños se resalta que al ser España el primer país en acudir con ayuda sustancial para remediar el desastre nacional, los españoles han marcado la pauta de actuación para el resto de los países.

### Yucatán elige hoy gobernador y puede que gane la oposición

Méjico (Efe). — En un clima de gran tensión, con refuerzos de policía y Ejército al Estado de Yucatán se prepara para celebrar, mañana, domingo, día 23, elecciones para gobernador, en las que competirán el partido revolucionario institucional (PRI), en el Poder, y el partido acción nacional (PAN) en la oposición.

Esta habrá de ser la confrontación política más interesante de los últimos tiempos, superior incluso a la elección presidencial de Julio próximo, ya que si en esta última nadie duda de que

### Leyes para combatir la piratería aérea pide el presidente de la IATA

Caracas (Efe). — "Toda nación debe promulgar sus propias leyes, tanto a nivel local como internacional, para terminar con los actos de piratería aérea", según declaró, el director de la Asociación Internacional de Transporte Aéreo (IATA), K. Kammarshold, en la reunión que se celebra en "Caraballeda".

Explicó, que no cree "conveniente usar la fuerza para presionar en busca de vías legales que tiendan a castigar la piratería aérea", y por lo tanto, no consideraba una "solución adecuada para poner fin a dicho delito, el anunciado por la Federación Internacional de Pilotos de Líneas Aéreas Comerciales".

### "O SER SANTOS, SIN COMPROMISOS O REDUCIRSE A MERAS CARICATURAS"

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Pablo VI recibió hoy en audiencia privada, al Preposito General de la Compañía de Jesús, Padre Pedro Arrupe.

El Padre Arrupe estaba acompañado por el Padre Herbe Carrier, rector magnífico de la pontificia Universidad gregoriana de Roma.

AUDIENCIA PAPAL A SUPERIORAS RELIGIOSAS

Ciudad del Vaticano (Efe). — Unos 500 participantes femeninos en la reunión que anualmente se celebra en Roma bajo el patrocinio de la Unión Internacional de Superiores generales de Institutos religiosos femeninos, sobre temas relacionados con las Ordenes religiosas, fueron recibidos hoy, en audiencia especial, por Su Santidad Pablo VI que en un breve discurso puso de relieve los peligros de la secularización y del individualismo.

"La religiosa, al igual que el sacerdote o el religioso aún en otra perspectiva, se halla frente a un terrible dilema: o ser santos, en modo total, sin compromisos de ningún género, o reducirse a meras caricaturas, a seres fracasados y permitásemela palabra, abortivos", dijo entre otras cosas el Romano Pontífice.

El Sumo Pontífice que había comenzado su discurso rindiendo homenaje a las "almas generosas que han dejado todo para inclinarse con afecto de Hermanas y de Madres sobre quien espera su testimonio de Fe y su empeño de Caridad, se detuvo especialmente a hablar del problema del "agiotamiento" necesario de las reglas de cada congregación. A tal respecto subrayó el hecho de que "la Iglesia no sólo no se opone a una revisión sino que ha tomado ella misma la iniciativa, con la llamada hecha por el Concilio Vaticano II a todas las almas consagradas para que se renueven interiormente, se pongan al día en sus formas exteriores y se presenten ante el Mundo con fisonomía genuina de su vocación, escuela auténtica de Cristo, signo de realidades futuras, vértice de la universal vocación hacia la santidad en la Iglesia".

Hacia el final de su discurso Pablo VI exhortó a las religiosas a mirar a la Iglesia, vivir para ella, entregarse a ella, porque la Iglesia necesita de las religiosas. "La Iglesia os necesita —dijo el Papa— cuenta con vosotras, no defraudéis sus esperanzas sino responded, superando incluso esas esperanzas".

"El ser religiosas —concluyó el Papa— no os priva del verdadero progreso de la persona humana, no os libera de las necesidades y de las ansias de la

ciudad terrena, sino que por el contrario os empeña expresamente en su edificación, porque vuestros hermanos y hermanas del Mundo tienen necesidad para salvarse del ejemplo de cristuras plenamente libres, plenamente dedicadas a su salvación, plenamente despojadas de cuanto oprime angustiosamente a los demás, plenamente gozosas en su sacrificio plenamente humanas...".

En la audiencia acompañaban a las religiosas los relatores que dirigen las discusiones del Congreso; el Cardenal Ildebrando Antonutti, Prefecto de la Congregación de religiosos y la presidente de la Unión de Superiores generales que es la española Madre María del Rosario Arana, Superiora general de las Hermanas de Jesús María.

¿Qué puedes hacer radioyente en favor de la Campaña Nacional de Alfabetización de Adultos? ¿Cumplir obligaciones legales? ¿Aportar tu esfuerzo personal? ¿Ofrecer medios instrumentales o económicos?... Pues hazlo ya, que la Campaña, urgente está en marcha

Organización sindical  
Obra Sindical del Hogar y Arquitectura  
Locales comerciales en Aranda de Duero

La Delegación provincial de Sindicatos de Burgos (Obra Sindical del Hogar), convoca concurso público para la adjudicación de cinco locales comerciales en el Grupo de viviendas «San Pedro Regalado», de la localidad de Aranda de Duero.

El pliego de condiciones y demás normas a que se ajusta el concurso, estarán de manifiesto en las oficinas de la Secretaría Técnica de dicha Obra Sindical (San Pablo, 8, quinta planta) y en la Delegación sindical de Aranda de Duero, durante las horas de oficina y hasta las doce horas treinta minutos del día 16 de Diciembre próximo, en que finaliza el plazo de presentación de proposiciones.

Burgos, a 22 de Noviembre de 1969.—EL DELEGADO PROVINCIAL

# UNA COMPRA QUE LE DEJARA SATISFECHO

ADQUIERA AHORA EN BURGOS UNA DE ESTAS CONFORTABLES VIVIENDAS.....



.....a las que usted mismo pondrá precio, después de comprobar la calidad de su construcción. VISITE NUESTROS PISOS TERMINADOS

Proyección y dirección: Dr. Arquitecto don V. JUNCO CALDERON  
Aparejador: D. JESUS MARTINEZ DE LA FUENTE

## CONSTRUCCIONES

# F. NOVALES ZORRILLA

Información y venta:

Calle Merced, 13, 2.º, derecha. BURGOS

(Las ventas se ajustarán a la Ley 57/68)

### A VUELTAS CON LA DEVOLUCION DE LAS MALVINAS

Sede de las Naciones Unidas (Efe). — Los embajadores de la República Argentina, José María Ruda, y de la Gran Bretaña, lord Caradon, entregaron ayer al secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, dos notas respecto a la cuestión de las islas Malvinas y señalan que «ambos Gobiernos continuarán sus esfuerzos en procurar una solución definitiva e informarán nuevamente a U Thant en su debido momento».

### NECESITO CHICA

para todo, seve cocina, para Barcelona, dos persona, pesetas 4.000 mensuales. Informes 9 a 11 mañana. Sábado y domingo. Enrique Molina.

Trinidad, 8, 2.º dcha.

### Ayudas a los quintillizos

(Viene de primera página)

Han empezado a llegar las primeras ofertas de ayuda para el matrimonio Castro-Hernández y sus hijos, a la clínica de la Mutua de Seguros donde sigue internada doña Isabel Hernández, madre de los cinco pequeños, que ha pasado la noche ligeramente intranquila, tras las emociones del día de ayer. Entre dichas ofertas figuran la de una empresa de productos alimenticios que ha asegurado los alimentos de los quintillizos durante el primer año de su vida, y la de la empresa donde trabaja don Pedro Castro, brindándole, de momento, una serie de aparatos electrodomésticos de los que produce dicha industria. Asimismo, se ha recibido un telegrama del pueblo natal de los dos consortes, Hervás, en la provincia de Cáceres, donde se les manifiesta el interés de todos sus paisanos, al tiempo que se les anuncia el envío de cinco mil pesetas, obsequio del Ayuntamiento.

### LES APADRINARA EL GOBIERNO

Barcelona (Cifra). — Lo quintillizos Castro se han traído al Mundo, al venir en grupo, estudios y carreras para ellos y para sus tres hermanos mayores.

Hoy, poco después de su llegada a Barcelona, el ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, acompañado de su hermano, don Vicente, alcalde accidental de la ciudad y del subsecretario y director general de su Departamento, se trasladó al Hospital Infantil de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social en cuyo centro de prematuros están internados los quintillizos Castro-Hernández, a fin de visitar a los ya famosos recién nacidos.

El ministro fue recibido por el director del hospital, doctor Ballabriga, secretario general y subdirector del centro, señor Rubio, y el director del centro de prematuros, doctor Gallart Catalá, que le acompañaron hasta el lugar desde donde pudo contemplar el señor Villar Palasí las incubadoras que ocupan los quintillizos, al tiempo que era informado sobre el estado de los mismos.

«El Ministerio de Educación y Ciencia —dijo poco después don José Luis Villar Palasí— desde este momento se hace cargo de la educación de los hermanos Castro, no solamente de los quintillizos sino también de sus tres hermanos mayores, educación que comprenderá hasta donde ellos puedan llegar en su capacidad, incluyendo carreras universitarias».

Por su parte, don Vicente Villar Palasí, recordando que a los quintillizos Cañizares que estuvieron también atendidos en este centro de prematuros, los apadrinó el Ayuntamiento ha dicho que está bien claro que a los quintillizos por su superioridad numérica, los va a apadrinar el Gobierno.

## REPRESENTANTE PARA DOSLI, S. A.

Fabricante de los detergentes TU-TU, 101, etc.

## Necesitamos urgentemente REPRESENTANTE

reuniendo las siguientes características:

- ★ Organización para la venta y distribución de nuestros productos en Burgos y su provincia.
- ★ Introducido en ramo alimentación y droguerías.
- ★ Almacén y vehículos de reparto propios.
- ★ Indispensable que el titular sea Agente Comercial Colegiado.

Escribir urgentemente y con la más amplia información a DOSLI, S. A. — Apartado 804. — Valencia.

## COOPERATIVA DEL CAMPO "SANTO CRISTO DE REVECHE", GUMIEL DE HIZAN

Se hallan vacantes dos plazas, para tractoristas. Interesados dirigirse a las oficinas en Gumiel de Hizán, o llamar teléfono número 10.

Alquileres

ALQUILO máquinas escribir, sumar y calcular Crespo Plaza Alonso Martínez, 7, principal. Teléfono 205947. SE ARRIENDA primer piso de chalet en La Quinta con muebles, calor negro y un trozo de jardín interior. Espolón, 20. Teléfono 202110. ALQUILO local comercial totalmente acondicionado sin entrada. Informarán: Teléfono 205654 Mañana, de 10 a 12. SE ALQUILA piso en calle del Carmen, 5 habitaciones con armarios empotrados, 2 baños, más servicios, terrazas. Informarán tel. 206997. ALQUILO piso céntrico, cuatro habitaciones, baño teléfono 206758. SE ALQUILA piso lujoso, General Mola, 17, 5 habitaciones. Informarán: Santa Clara, 35, 24. ALQUILO piso, 5 habitaciones, céntrico, calefacción central, mucho sol, céntrico, informes, Paloma, 37, 24. ARRIENDO piso Avenida Cid, 79, 2.º. Informes, San Pedro Cardena, 26, 1.º D. ALQUILO piso con muebles, cuatro habitaciones, calefacción y agua central. Informes y plaza Albifana 1 y 2, 6.º B. SE ALQUILA o vende piso cinco habitaciones, Edificio Viga, 4.º, E (junto a nuevos cines) Gamonal, De 4 a 7. CEDO piso amueblado, nuevo, calefacción agua central caliente. Avenida Cid, Informes, teléfono 204388. ALQUILO oficina primera piso, en calle Miramón, Informes, teléfono 206722. SE ALQUILA piso junto Academia de Ingenieros, detrás de la gasolinera, Informes, teléfono 205912. ALQUILO planta comercial, 750 metros, calefacción central, ideal grandes oficinas, colegio o academia. Héroe División Azul, 3, portería. ALQUILO o vendo piso a estrenar. Razón: Ray Don Pedro, 23, 1.º, izquierda. SE ARRIENDA Bar-Restaurante con habitaciones, en calle Vitoria, Informes, 53 (bis), primero, izquierda. ALQUILO piso cuatro habitaciones, calor negro, en calle Melchor Frío, 16, Portería. SE ALQUILA piso amueblado, Vitoria, 105, Razón, portería. ALQUILO pequeño piso amueblado, Beneditinas, 9, 3.º. Teléfono 207315 (Cubos). SE ALQUILA piso tres habitaciones, Razón, Cabestros, 1, 3.º, habitación 11. SE ARRIENDA piso en Martínez del Campesino, Informes, teléfono 205889. ALQUILO local para oficina, Informes, Concepción, 28, 2.º. SE ALQUILA piso amueblado, parque San Francisco, 2, 2.º, centro, Informes en el mismo. ALQUILO piso céntrico, amplio, llamar teléfono 208936. ALQUILO piso amueblado, cuatro habitaciones y calefacción céntrica, Informes, teléfono 205650. SE ALQUILA piso barato, Informes, Vía de Empalme, 10, 4.º, C.

ALQUILO piso céntrico, de lujo, calefacción y agua caliente central, 5.000 pesetas. Teléfono 206720. ARRIENDO local para taller metálico o también como socio industrial. Teléfono 203233. TABERNEROS Arriendo local con vivienda, preparado para ultramarinos - Bar, sin traspaso. Teléf. 203233. ALQUILO piso pequeño, señora sola o matrimonio. Arco del Pilar, 2. VENDO - ALQUILO piso céntrico, local para oficina estudio, piso amplio, confortable, nuevo, locales para almacenes, Informes y plazaeta Santa Agueda, 5, Portería. De 12 a 2, 4 a 6.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nueva Seat 1500, Coupé, 600-D, Renault 10 y Renault 8, Morris y MG 1.000, Servit Auto, Sanjurjo, 9. Teléfono 207718. ALQUILER sin conductor, Seat 1500, Simca, 600-D, CARRAJE 1500, RIEMO, Calle Vitoria, 20. MOTORAMA. Servicio permanente de grúa. Con nosotros hasta el taller de su preferencia. Asunción de Nuestra Señora, 1. Tel. 203364. FERNANDEZ, Alquilador coches sin conductor, varias marcas, nuevos. Alhóndiga, 4, bajo, Teléfonos 203859 y 201505. AUTOS «FLEN» Coches de alquiler sin conductor: 600-D, 850 berlina y Coupé, Seat 1500, 124, 1430 Morris M-G, Simcas, nuevos - Garage San Pedro Cardena, núm. 90. Teléfonos 208072 y 201874. EXCURSIONES, viajes, Microbuses Europa. Coches hasta 25 plazas. Teléfono 208551. AUTOS alquiler «Blanco»: 600-D, 850 coupé, 124 (nuevos), Garage Barralada, Ilerra, 6, 69, Teléfono 203688. SEAT 600-D «Ondine», Simca 1.000 y Seat 1500, toda prueba, vendo. Facilitades, Colocados Pedro Vitoria, 105 y Carretera Madrid-Irún, kilómetro 247. Tel. 219111. GAMONAL, 228, vende varios 600, 600-D, Gordinis, 6-12-V, 4-L, 4-L Super, 4-F; Dauphines desde 15.000 Ptas.; Gordinis desde 20.000 pesetas; furgoneta Citroen 2 HP, berlina, Revisados, Facilitades. MICROBUS 15 plazas, distribuidor, con licencia, E.I.T. extraordinario. Compramos producción. Escribir a «Montblanc», Calvet, 5, Barcelona (6). INDEPENDIENSE y gana 20.000 ptas. mensuales aprendiendo su gramática, profesión nueva, fácil, de gran proyección para ambos sexos. Fida folleto gratuito sin compromiso a Maternumtner, 81, Barcelona. DAMAS: Sin previa experiencia pueden ganar dinero en su tiempo libre. Avon la entrena a llevar su propio negocio, distribuyendo los productos de Avon. Llame al teléfono 20-85-84 de Burgos. (Señorita Gloria), o escribe al Apartado 14.875 de Madrid. OFICIALES chapistas se precisan. Razón, tel. 209725 (R. O. C. 1911). SE NECESITA chica para Madrid, buen sueldo, poca familia. Informes, en Lala Calvo, 7, 1.º izquierda. SE NECESITA aprendiz empaquetador, especializado, Rapidez y garantía. Vea muestras de 20.780. Funcmas. Teléfono 207806. SE NECESITA cocinera para San Sebastián, con informes. Razón, Vitoria, 15, 2.º. SE NECESITA asistente, Avenida Cid, 62, 2.º. SE NECESITA chica para Madrid, buen sueldo, poca familia. Informes, en Lala Calvo, 7, 1.º izquierda. SE NECESITA aprendiz de fresa, oficial 1.º, razón: Industrias Ital, Eras de San Francisco, 3, bajo. (R. O. C. 1.934). OFRECERSE enchapado, razón: Juan XXIII, 24, bajo, 1.º, 1.ª planta, tel. 208127. SE NECESITA chica para Madrid, Espolón, 12, 1.º. NECESITO señorita para cuidar de niños, Avenida Reyes Católicos, 9, 1.º, A. MUCHACHA sabiendo obligaciones, necesita familia, muy buen sueldo, Paseo de la Isla, Edificio Beyre, Portal segundo, 9.º, A. NECESITAMOS obrero para central eléctrica con persona que le atienda, edad hasta 45 años, Vitoria, 20, Mercadería La Moda. (R. O. C. 1973). OFRECERSE auxiliar administrativa o similar, cultura, bachiller superior, exento Seguros sociales, Trabaja horas libres. Llamame, teléfono 205840-751. MUCHACHA de servicio necesito buen sueldo, según valia. Paseo de la Isla, Edificio Beyre, Portal 2.º, 9.º, B. SE NECESITA chica y asistente, mayores 21 años, Avenida Cid, 6, 1.º derecha. SE NECESITA asistente, de nueve y media mañana a ocho tarde, sabiendo su obligación, 8.000 pesetas, más seguro, Sanjurjo, 8, 6.º derecha. SE NECESITA chica, sólo por las mañanas, Vitoria, 141, 12, 3.º. SE OFRECER paleta o chófer, Informes, esta Administración. SE NECESITA chófer con carnet de primera. Para conducir «Pegaso». Razón, Teléfono 200933 (R. O. C. 1965). SE NECESITA chica, Calera, 29, 4.º, Dcha.

SE NECESITA cocinera y doncella, con buenos informes, para Bilbao. Razón, Vitoria, 23, Portería. SE NECESITA cocinera y doncella, con buenos informes, para Bilbao. Razón, Vitoria, 23, Portería. PARA Bilbao se necesita muchacha sepa su obligación, buen sueldo. Razón, Defensores de Oviado, 11, 3.º. NECESITO obrero granja ganadera en Burgos, con vivienda. Informes, Teléf. 201415 (R. O. C. 1978). NECESITAMOS pastor buen sueldo. Grupo San Román, Hornillos del Camero. SE NECESITA asistente, todo el día. Vitoria, 29, 3.º. SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.º, izquierda. VENDEDORES, vendedoras a comisión, venta directa. También interesa al disponer de Eurocheta, Teléfono 205004, Santa Clara, 9, bajos, Portal interior. SEÑORA sola necesita chica, para Madrid, tardes libres. San Cosme, 2, Portería. SE NECESITA obrero para central eléctrica con persona que le atienda, edad hasta 45 años, Vitoria, 20, Mercadería La Moda. (R. O. C. 1973). OFRECERSE auxiliar administrativa o similar, cultura, bachiller superior, exento Seguros sociales, Trabaja horas libres. Llamame, teléfono 205840-751. MUCHACHA de servicio necesito buen sueldo, según valia. Paseo de la Isla, Edificio Beyre, Portal 2.º, 9.º, B. SE NECESITA chica y asistente, mayores 21 años, Avenida Cid, 6, 1.º derecha. SE NECESITA asistente, de nueve y media mañana a ocho tarde, sabiendo su obligación, 8.000 pesetas, más seguro, Sanjurjo, 8, 6.º derecha. SE NECESITA chica, sólo por las mañanas, Vitoria, 141, 12, 3.º. SE OFRECER paleta o chófer, Informes, esta Administración. SE NECESITA chófer con carnet de primera. Para conducir «Pegaso». Razón, Teléfono 200933 (R. O. C. 1965). SE NECESITA chica, Calera, 29, 4.º, Dcha.

SE NECESITA cocinera y doncella, con buenos informes, para Bilbao. Razón, Vitoria, 23, Portería. PARA Bilbao se necesita muchacha sepa su obligación, buen sueldo. Razón, Defensores de Oviado, 11, 3.º. NECESITO obrero granja ganadera en Burgos, con vivienda. Informes, Teléf. 201415 (R. O. C. 1978). NECESITAMOS pastor buen sueldo. Grupo San Román, Hornillos del Camero. SE NECESITA asistente, todo el día. Vitoria, 29, 3.º. SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.º, izquierda. VENDEDORES, vendedoras a comisión, venta directa. También interesa al disponer de Eurocheta, Teléfono 205004, Santa Clara, 9, bajos, Portal interior. SEÑORA sola necesita chica, para Madrid, tardes libres. San Cosme, 2, Portería. SE NECESITA obrero para central eléctrica con persona que le atienda, edad hasta 45 años, Vitoria, 20, Mercadería La Moda. (R. O. C. 1973). OFRECERSE auxiliar administrativa o similar, cultura, bachiller superior, exento Seguros sociales, Trabaja horas libres. Llamame, teléfono 205840-751. MUCHACHA de servicio necesito buen sueldo, según valia. Paseo de la Isla, Edificio Beyre, Portal 2.º, 9.º, B. SE NECESITA chica y asistente, mayores 21 años, Avenida Cid, 6, 1.º derecha. SE NECESITA asistente, de nueve y media mañana a ocho tarde, sabiendo su obligación, 8.000 pesetas, más seguro, Sanjurjo, 8, 6.º derecha. SE NECESITA chica, sólo por las mañanas, Vitoria, 141, 12, 3.º. SE OFRECER paleta o chófer, Informes, esta Administración. SE NECESITA chófer con carnet de primera. Para conducir «Pegaso». Razón, Teléfono 200933 (R. O. C. 1965). SE NECESITA chica, Calera, 29, 4.º, Dcha.

SE NECESITA cocinera y doncella, con buenos informes, para Bilbao. Razón, Vitoria, 23, Portería. PARA Bilbao se necesita muchacha sepa su obligación, buen sueldo. Razón, Defensores de Oviado, 11, 3.º. NECESITO obrero granja ganadera en Burgos, con vivienda. Informes, Teléf. 201415 (R. O. C. 1978). NECESITAMOS pastor buen sueldo. Grupo San Román, Hornillos del Camero. SE NECESITA asistente, todo el día. Vitoria, 29, 3.º. SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.º, izquierda. VENDEDORES, vendedoras a comisión, venta directa. También interesa al disponer de Eurocheta, Teléfono 205004, Santa Clara, 9, bajos, Portal interior. SEÑORA sola necesita chica, para Madrid, tardes libres. San Cosme, 2, Portería. SE NECESITA obrero para central eléctrica con persona que le atienda, edad hasta 45 años, Vitoria, 20, Mercadería La Moda. (R. O. C. 1973). OFRECERSE auxiliar administrativa o similar, cultura, bachiller superior, exento Seguros sociales, Trabaja horas libres. Llamame, teléfono 205840-751. MUCHACHA de servicio necesito buen sueldo, según valia. Paseo de la Isla, Edificio Beyre, Portal 2.º, 9.º, B. SE NECESITA chica y asistente, mayores 21 años, Avenida Cid, 6, 1.º derecha. SE NECESITA asistente, de nueve y media mañana a ocho tarde, sabiendo su obligación, 8.000 pesetas, más seguro, Sanjurjo, 8, 6.º derecha. SE NECESITA chica, sólo por las mañanas, Vitoria, 141, 12, 3.º. SE OFRECER paleta o chófer, Informes, esta Administración. SE NECESITA chófer con carnet de primera. Para conducir «Pegaso». Razón, Teléfono 200933 (R. O. C. 1965). SE NECESITA chica, Calera, 29, 4.º, Dcha.

SE NECESITA cocinera y doncella, con buenos informes, para Bilbao. Razón, Vitoria, 23, Portería. PARA Bilbao se necesita muchacha sepa su obligación, buen sueldo. Razón, Defensores de Oviado, 11, 3.º. NECESITO obrero granja ganadera en Burgos, con vivienda. Informes, Teléf. 201415 (R. O. C. 1978). NECESITAMOS pastor buen sueldo. Grupo San Román, Hornillos del Camero. SE NECESITA asistente, todo el día. Vitoria, 29, 3.º. SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.º, izquierda. VENDEDORES, vendedoras a comisión, venta directa. También interesa al disponer de Eurocheta, Teléfono 205004, Santa Clara, 9, bajos, Portal interior. SEÑORA sola necesita chica, para Madrid, tardes libres. San Cosme, 2, Portería. SE NECESITA obrero para central eléctrica con persona que le atienda, edad hasta 45 años, Vitoria, 20, Mercadería La Moda. (R. O. C. 1973). OFRECERSE auxiliar administrativa o similar, cultura, bachiller superior, exento Seguros sociales, Trabaja horas libres. Llamame, teléfono 205840-751. MUCHACHA de servicio necesito buen sueldo, según valia. Paseo de la Isla, Edificio Beyre, Portal 2.º, 9.º, B. SE NECESITA chica y asistente, mayores 21 años, Avenida Cid, 6, 1.º derecha. SE NECESITA asistente, de nueve y media mañana a ocho tarde, sabiendo su obligación, 8.000 pesetas, más seguro, Sanjurjo, 8, 6.º derecha. SE NECESITA chica, sólo por las mañanas, Vitoria, 141, 12, 3.º. SE OFRECER paleta o chófer, Informes, esta Administración. SE NECESITA chófer con carnet de primera. Para conducir «Pegaso». Razón, Teléfono 200933 (R. O. C. 1965). SE NECESITA chica, Calera, 29, 4.º, Dcha.

SE NECESITA cocinera y doncella, con buenos informes, para Bilbao. Razón, Vitoria, 23, Portería. PARA Bilbao se necesita muchacha sepa su obligación, buen sueldo. Razón, Defensores de Oviado, 11, 3.º. NECESITO obrero granja ganadera en Burgos, con vivienda. Informes, Teléf. 201415 (R. O. C. 1978). NECESITAMOS pastor buen sueldo. Grupo San Román, Hornillos del Camero. SE NECESITA asistente, todo el día. Vitoria, 29, 3.º. SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.º, izquierda. VENDEDORES, vendedoras a comisión, venta directa. También interesa al disponer de Eurocheta, Teléfono 205004, Santa Clara, 9, bajos, Portal interior. SEÑORA sola necesita chica, para Madrid, tardes libres. San Cosme, 2, Portería. SE NECESITA obrero para central eléctrica con persona que le atienda, edad hasta 45 años, Vitoria, 20, Mercadería La Moda. (R. O. C. 1973). OFRECERSE auxiliar administrativa o similar, cultura, bachiller superior, exento Seguros sociales, Trabaja horas libres. Llamame, teléfono 205840-751. MUCHACHA de servicio necesito buen sueldo, según valia. Paseo de la Isla, Edificio Beyre, Portal 2.º, 9.º, B. SE NECESITA chica y asistente, mayores 21 años, Avenida Cid, 6, 1.º derecha. SE NECESITA asistente, de nueve y media mañana a ocho tarde, sabiendo su obligación, 8.000 pesetas, más seguro, Sanjurjo, 8, 6.º derecha. SE NECESITA chica, sólo por las mañanas, Vitoria, 141, 12, 3.º. SE OFRECER paleta o chófer, Informes, esta Administración. SE NECESITA chófer con carnet de primera. Para conducir «Pegaso». Razón, Teléfono 200933 (R. O. C. 1965). SE NECESITA chica, Calera, 29, 4.º, Dcha.

SE NECESITA cocinera y doncella, con buenos informes, para Bilbao. Razón, Vitoria, 23, Portería. PARA Bilbao se necesita muchacha sepa su obligación, buen sueldo. Razón, Defensores de Oviado, 11, 3.º. NECESITO obrero granja ganadera en Burgos, con vivienda. Informes, Teléf. 201415 (R. O. C. 1978). NECESITAMOS pastor buen sueldo. Grupo San Román, Hornillos del Camero. SE NECESITA asistente, todo el día. Vitoria, 29, 3.º. SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.º, izquierda. VENDEDORES, vendedoras a comisión, venta directa. También interesa al disponer de Eurocheta, Teléfono 205004, Santa Clara, 9, bajos, Portal interior. SEÑORA sola necesita chica, para Madrid, tardes libres. San Cosme, 2, Portería. SE NECESITA obrero para central eléctrica con persona que le atienda, edad hasta 45 años, Vitoria, 20, Mercadería La Moda. (R. O. C. 1973). OFRECERSE auxiliar administrativa o similar, cultura, bachiller superior, exento Seguros sociales, Trabaja horas libres. Llamame, teléfono 205840-751. MUCHACHA de servicio necesito buen sueldo, según valia. Paseo de la Isla, Edificio Beyre, Portal 2.º, 9.º, B. SE NECESITA chica y asistente, mayores 21 años, Avenida Cid, 6, 1.º derecha. SE NECESITA asistente, de nueve y media mañana a ocho tarde, sabiendo su obligación, 8.000 pesetas, más seguro, Sanjurjo, 8, 6.º derecha. SE NECESITA chica, sólo por las mañanas, Vitoria, 141, 12, 3.º. SE OFRECER paleta o chófer, Informes, esta Administración. SE NECESITA chófer con carnet de primera. Para conducir «Pegaso». Razón, Teléfono 200933 (R. O. C. 1965). SE NECESITA chica, Calera, 29, 4.º, Dcha.

SE NECESITA cocinera y doncella, con buenos informes, para Bilbao. Razón, Vitoria, 23, Portería. PARA Bilbao se necesita muchacha sepa su obligación, buen sueldo. Razón, Defensores de Oviado, 11, 3.º. NECESITO obrero granja ganadera en Burgos, con vivienda. Informes, Teléf. 201415 (R. O. C. 1978). NECESITAMOS pastor buen sueldo. Grupo San Román, Hornillos del Camero. SE NECESITA asistente, todo el día. Vitoria, 29, 3.º. SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.º, izquierda. VENDEDORES, vendedoras a comisión, venta directa. También interesa al disponer de Eurocheta, Teléfono 205004, Santa Clara, 9, bajos, Portal interior. SEÑORA sola necesita chica, para Madrid, tardes libres. San Cosme, 2, Portería. SE NECESITA obrero para central eléctrica con persona que le atienda, edad hasta 45 años, Vitoria, 20, Mercadería La Moda. (R. O. C. 1973). OFRECERSE auxiliar administrativa o similar, cultura, bachiller superior, exento Seguros sociales, Trabaja horas libres. Llamame, teléfono 205840-751. MUCHACHA de servicio necesito buen sueldo, según valia. Paseo de la Isla, Edificio Beyre, Portal 2.º, 9.º, B. SE NECESITA chica y asistente, mayores 21 años, Avenida Cid, 6, 1.º derecha. SE NECESITA asistente, de nueve y media mañana a ocho tarde, sabiendo su obligación, 8.000 pesetas, más seguro, Sanjurjo, 8, 6.º derecha. SE NECESITA chica, sólo por las mañanas, Vitoria, 141, 12, 3.º. SE OFRECER paleta o chófer, Informes, esta Administración. SE NECESITA chófer con carnet de primera. Para conducir «Pegaso». Razón, Teléfono 200933 (R. O. C. 1965). SE NECESITA chica, Calera, 29, 4.º, Dcha.

SE NECESITA cocinera y doncella, con buenos informes, para Bilbao. Razón, Vitoria, 23, Portería. PARA Bilbao se necesita muchacha sepa su obligación, buen sueldo. Razón, Defensores de Oviado, 11, 3.º. NECESITO obrero granja ganadera en Burgos, con vivienda. Informes, Teléf. 201415 (R. O. C. 1978). NECESITAMOS pastor buen sueldo. Grupo San Román, Hornillos del Camero. SE NECESITA asistente, todo el día. Vitoria, 29, 3.º. SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.º, izquierda. VENDEDORES, vendedoras a comisión, venta directa. También interesa al disponer de Eurocheta, Teléfono 205004, Santa Clara, 9, bajos, Portal interior. SEÑORA sola necesita chica, para Madrid, tardes libres. San Cosme, 2, Portería. SE NECESITA obrero para central eléctrica con persona que le atienda, edad hasta 45 años, Vitoria, 20, Mercadería La Moda. (R. O. C. 1973). OFRECERSE auxiliar administrativa o similar, cultura, bachiller superior, exento Seguros sociales, Trabaja horas libres. Llamame, teléfono 205840-751. MUCHACHA de servicio necesito buen sueldo, según valia. Paseo de la Isla, Edificio Beyre, Portal 2.º, 9.º, B. SE NECESITA chica y asistente, mayores 21 años, Avenida Cid, 6, 1.º derecha. SE NECESITA asistente, de nueve y media mañana a ocho tarde, sabiendo su obligación, 8.000 pesetas, más seguro, Sanjurjo, 8, 6.º derecha. SE NECESITA chica, sólo por las mañanas, Vitoria, 141, 12, 3.º. SE OFRECER paleta o chófer, Informes, esta Administración. SE NECESITA chófer con carnet de primera. Para conducir «Pegaso». Razón, Teléfono 200933 (R. O. C. 1965). SE NECESITA chica, Calera, 29, 4.º, Dcha.

Asesorías

ASESORIA Técnica Contable Fiscal «Teff», dirigida por Intendentes mercantiles. Se asesora y gestionan todos los asuntos mercantiles relacionados con empresas: como Organización de Empresas, Contabilidad (se dirige y se llevan) Fiscal Impuestos de todo tipo, Créditos oficiales, Análisis de balances, Etc., Oficinas, Córdón, número 3. Teléfono 208107. NECESITO paleta para máquina Roto San Joaquín, 18, 1.º. (R. O. C. 1947). SE NECESITAN soldadores. Construcciones Metálicas Barrios, Calle Burgoas, 12. (Registro O. C. 1972). SE NECESITA aprendiz de mostrador, Avenida Cid, 45, Bar-Restaurante Sedano. CHICA fija, buen sueldo, trato familiar, televisión, lavadora superautomática. Informes, Lavaderos, 1, 9.º, D. (Junto Parque Artillería). SE NECESITA chica para matrimonio joven. Romancero, 10, 1.º, E. SE NECESITA chica, sabiendo algo de cocina, para Madrid, buen sueldo. Vitoria, 32, 1.º, Banco de España. NECESITO viajante, con coche. Teléfono 205713. PINTORES de segunda y ayudantes, a ser posible destajistas, bien pagados. Construcciones Estebanec, Calle Nueva Apertura, Junto a la Plastermatel Gamonal. MATRIMONIO, el colodado, desearia porteria, de segunda o similar, con vivienda. Razón, esta Administración. COCINERA necesito, matrimonio para familia, muy buen sueldo. Paseo de la Isla, Edificio Beyre, Portal segundo, 9.º, A. NECESITAMOS obrero para central eléctrica con persona que le atienda, edad hasta 45 años, Vitoria, 20, Mercadería La Moda. (R. O. C. 1973). OFRECERSE auxiliar administrativa o similar, cultura, bachiller superior, exento Seguros sociales, Trabaja horas libres. Llamame, teléfono 205840-751. MUCHACHA de servicio necesito buen sueldo, según valia. Paseo de la Isla, Edificio Beyre, Portal 2.º, 9.º, B. SE NECESITA chica y asistente, mayores 21 años, Avenida Cid, 6, 1.º derecha. SE NECESITA asistente, de nueve y media mañana a ocho tarde, sabiendo su obligación, 8.000 pesetas, más seguro, Sanjurjo, 8, 6.º derecha. SE NECESITA chica, sólo por las mañanas, Vitoria, 141, 12, 3.º. SE OFRECER paleta o chófer, Informes, esta Administración. SE NECESITA chófer con carnet de primera. Para conducir «Pegaso». Razón, Teléfono 200933 (R. O. C. 1965). SE NECESITA chica, Calera, 29, 4.º, Dcha.

Colocaciones

SE NECESITA cocinera y doncella, con buenos informes, para Bilbao. Razón, Vitoria, 23, Portería. PARA Bilbao se necesita muchacha sepa su obligación, buen sueldo. Razón, Defensores de Oviado, 11, 3.º. NECESITO obrero granja ganadera en Burgos, con vivienda. Informes, Teléf. 201415 (R. O. C. 1978). NECESITAMOS pastor buen sueldo. Grupo San Román, Hornillos del Camero. SE NECESITA asistente, todo el día. Vitoria, 29, 3.º. SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.º, izquierda. VENDEDORES, vendedoras a comisión, venta directa. También interesa al disponer de Eurocheta, Teléfono 205004, Santa Clara, 9, bajos, Portal interior. SEÑORA sola necesita chica, para Madrid, tardes libres. San Cosme, 2, Portería. SE NECESITA obrero para central eléctrica con persona que le atienda, edad hasta 45 años, Vitoria, 20, Mercadería La Moda. (R. O. C. 1973). OFRECERSE auxiliar administrativa o similar, cultura, bachiller superior, exento Seguros sociales, Trabaja horas libres. Llamame, teléfono 205840-751. MUCHACHA de servicio necesito buen sueldo, según valia. Paseo de la Isla, Edificio Beyre, Portal 2.º, 9.º, B. SE NECESITA chica y asistente, mayores 21 años, Avenida Cid, 6, 1.º derecha. SE NECESITA asistente, de nueve y media mañana a ocho tarde, sabiendo su obligación, 8.000 pesetas, más seguro, Sanjurjo, 8, 6.º derecha. SE NECESITA chica, sólo por las mañanas, Vitoria, 141, 12, 3.º. SE OFRECER paleta o chófer, Informes, esta Administración. SE NECESITA chófer con carnet de primera. Para conducir «Pegaso». Razón, Teléfono 200933 (R. O. C. 1965). SE NECESITA chica, Calera, 29, 4.º, Dcha.

SE NECESITA cocinera y doncella, con buenos informes, para Bilbao. Razón, Vitoria, 23, Portería. PARA Bilbao se necesita muchacha sepa su obligación, buen sueldo. Razón, Defensores de Oviado, 11, 3.º. NECESITO obrero granja ganadera en Burgos, con vivienda. Informes, Teléf. 201415 (R. O. C. 1978). NECESITAMOS pastor buen sueldo. Grupo San Román, Hornillos del Camero. SE NECESITA asistente, todo el día. Vitoria, 29, 3.º. SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.º, izquierda. VENDEDORES, vendedoras a comisión, venta directa. También interesa al disponer de Eurocheta, Teléfono 205004, Santa Clara, 9, bajos, Portal interior. SEÑORA sola necesita chica, para Madrid, tardes libres. San Cosme, 2, Portería. SE NECESITA obrero para central eléctrica con persona que le atienda, edad hasta 45 años, Vitoria, 20, Mercadería La Moda. (R. O. C. 1973). OFRECERSE auxiliar administrativa o similar, cultura, bachiller superior, exento Seguros sociales, Trabaja horas libres. Llamame, teléfono 205840-751. MUCHACHA de servicio necesito buen sueldo, según valia. Paseo de la Isla, Edificio Beyre, Portal 2.º, 9.º, B. SE NECESITA chica y asistente, mayores 21 años, Avenida Cid, 6, 1.º derecha. SE NECESITA asistente, de nueve y media mañana a ocho tarde, sabiendo su obligación, 8.000 pesetas, más seguro, Sanjurjo, 8, 6.º derecha. SE NECESITA chica, sólo por las mañanas, Vitoria, 141, 12, 3.º. SE OFRECER paleta o chófer, Informes, esta Administración. SE NECESITA chófer con carnet de primera. Para conducir «Pegaso». Razón, Teléfono 200933 (R. O. C. 1965). SE NECESITA chica, Calera, 29, 4.º, Dcha.

SE NECESITA cocinera y doncella, con buenos informes, para Bilbao. Razón, Vitoria, 23, Portería. PARA Bilbao se necesita muchacha sepa su obligación, buen sueldo. Razón, Defensores de Oviado, 11, 3.º. NECESITO obrero granja ganadera en Burgos, con vivienda. Informes, Teléf. 201415 (R. O. C. 1978). NECESITAMOS pastor buen sueldo. Grupo San Román, Hornillos del Camero. SE NECESITA asistente, todo el día. Vitoria, 29, 3.º. SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.º, izquierda. VENDEDORES, vendedoras a comisión, venta directa. También interesa al disponer de Eurocheta, Teléfono 205004, Santa Clara, 9, bajos, Portal interior. SEÑORA sola necesita chica, para Madrid, tardes libres. San Cosme, 2, Portería. SE NECESITA obrero para central eléctrica con persona que le atienda, edad hasta 45 años, Vitoria, 20, Mercadería La Moda. (R. O. C. 1973). OFRECERSE auxiliar administrativa o similar, cultura, bachiller superior, exento Seguros sociales, Trabaja horas libres. Llamame, teléfono 205840-751. MUCHACHA de servicio necesito buen sueldo, según valia. Paseo de la Isla, Edificio Beyre, Portal 2.º, 9.º, B. SE NECESITA chica y asistente, mayores 21 años, Avenida Cid, 6, 1.º derecha. SE NECESITA asistente, de nueve y media mañana a ocho tarde, sabiendo su obligación, 8.000 pesetas, más seguro, Sanjurjo, 8, 6.º derecha. SE NECESITA chica, sólo por las mañanas, Vitoria, 141, 12, 3.º. SE OFRECER paleta o chófer, Informes, esta Administración. SE NECESITA chófer con carnet de primera. Para conducir «Pegaso». Razón, Teléfono 200933 (R. O. C. 1965). SE NECESITA chica, Calera, 29, 4.º, Dcha.

SE NECESITA cocinera y doncella, con buenos informes, para Bilbao. Razón, Vitoria, 23, Portería. PARA Bilbao se necesita muchacha sepa su obligación, buen sueldo. Razón, Defensores de Oviado, 11, 3.º. NECESITO obrero granja ganadera en Burgos, con vivienda. Informes, Teléf. 201415 (R. O. C. 1978). NECESITAMOS pastor buen sueldo. Grupo San Román, Hornillos del Camero. SE NECESITA asistente, todo el día. Vitoria, 29, 3.º. SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.º, izquierda. VENDEDORES, vendedoras a comisión, venta directa. También interesa al disponer de Eurocheta, Teléfono 205004, Santa Clara, 9, bajos, Portal interior. SEÑORA sola necesita chica, para Madrid, tardes libres. San Cosme, 2, Portería. SE NECESITA obrero para central eléctrica con persona que le atienda, edad hasta 45 años, Vitoria, 20, Mercadería La Moda. (R. O. C. 1973). OFRECERSE auxiliar administrativa o similar, cultura, bachiller superior, exento Seguros sociales, Trabaja horas libres. Llamame, teléfono 205840-751. MUCHACHA de servicio necesito buen sueldo, según valia. Paseo de la Isla, Edificio Beyre, Portal 2.º, 9.º, B. SE NECESITA chica y asistente, mayores 21 años, Avenida Cid, 6, 1.º derecha. SE NECESITA asistente, de nueve y media mañana a ocho tarde, sabiendo su obligación, 8.000 pesetas, más seguro, Sanjurjo, 8, 6.º derecha. SE NECESITA chica, sólo por las mañanas, Vitoria, 141, 12, 3.º. SE OFRECER paleta o chófer, Informes, esta Administración. SE NECESITA chófer con carnet de primera. Para conducir «Pegaso». Razón, Teléfono 200933 (R. O. C. 1965). SE NECESITA chica, Calera, 29, 4.º, Dcha.

SE NECESITA cocinera y doncella, con buenos informes, para Bilbao. Razón, Vitoria, 23, Portería. PARA Bilbao se necesita muchacha sepa su obligación, buen sueldo. Razón, Defensores de Oviado, 11, 3.º. NECESITO obrero granja ganadera en Burgos, con vivienda. Informes, Teléf. 201415 (R. O. C. 1978). NECESITAMOS pastor buen sueldo. Grupo San Román, Hornillos del Camero. SE NECESITA asistente, todo el día. Vitoria, 29, 3.º. SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.º, izquierda. VENDEDORES, vendedoras a comisión, venta directa. También interesa al disponer de Eurocheta, Teléfono 205004, Santa Clara, 9, bajos, Portal interior. SEÑORA sola necesita chica, para Madrid, tardes libres. San Cosme, 2, Portería. SE NECESITA obrero para central eléctrica con persona que le atienda, edad hasta 45 años, Vitoria, 20, Mercadería La Moda. (R. O. C. 1973). OFRECERSE auxiliar administrativa o similar, cultura, bachiller superior, exento Seguros sociales, Trabaja horas libres. Llamame, teléfono 205840-751. MUCHACHA de servicio necesito buen sueldo, según valia. Paseo de la Isla, Edificio Beyre, Portal 2.º, 9.º, B. SE NECESITA chica y asistente, mayores 21 años, Avenida Cid, 6, 1.º derecha. SE NECESITA asistente, de nueve y media mañana a ocho tarde, sabiendo su obligación, 8.000 pesetas, más seguro, Sanjurjo, 8, 6.º derecha. SE NECESITA chica, sólo por las mañanas, Vitoria, 141, 12, 3.º. SE OFRECER paleta o chófer, Informes, esta Administración. SE NECESITA chófer con carnet de primera. Para conducir «Pegaso». Razón, Teléfono 200933 (R. O. C. 1965). SE NECESITA chica, Calera, 29, 4.º, Dcha.

SE NECESITA cocinera y doncella, con buenos informes, para Bilbao. Razón, Vitoria, 23, Portería. PARA Bilbao se necesita muchacha sepa su obligación, buen sueldo. Razón, Defensores de Oviado, 11, 3.º. NECESITO obrero granja ganadera en Burgos, con vivienda. Informes, Teléf. 201415 (R. O. C. 1978). NECESITAMOS pastor buen sueldo. Grupo San Román, Hornillos del Camero. SE NECESITA asistente, todo el día. Vitoria, 29, 3.º. SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.º, izquierda. VENDEDORES, vendedoras a comisión, venta directa. También interesa al disponer de Eurocheta, Teléfono 205004, Santa Clara, 9, bajos, Portal interior. SEÑORA sola necesita chica, para Madrid, tardes libres. San Cosme, 2, Portería. SE NECESITA obrero para central eléctrica con persona que le atienda, edad hasta 45 años, Vitoria, 20, Mercadería La Moda. (R. O. C. 1973). OFRECERSE auxiliar administrativa o similar, cultura, bachiller superior, exento Seguros sociales, Trabaja horas libres. Llamame, teléfono 205840-751. MUCHACHA de servicio necesito buen sueldo, según valia. Paseo de la Isla, Edificio Beyre, Portal 2.º, 9.º, B. SE NECESITA chica y asistente, mayores 21 años, Avenida Cid, 6, 1.º derecha. SE NECESITA asistente, de nueve y media mañana a ocho tarde, sabiendo su obligación, 8.000 pesetas, más seguro, Sanjurjo, 8, 6.º derecha. SE NECESITA chica, sólo por las mañanas, Vitoria, 141, 12, 3.º. SE OFRECER paleta o chófer, Informes, esta Administración. SE NECESITA chófer con carnet de primera. Para conducir «Pegaso». Razón, Teléfono 200933 (R. O. C. 1965). SE NECESITA chica, Calera, 29, 4.º, Dcha.

SE NECESITA cocinera y doncella, con buenos informes, para Bilbao. Razón, Vitoria, 23, Portería. PARA Bilbao se necesita muchacha sepa su obligación, buen sueldo. Razón, Defensores de Oviado, 11, 3.º. NECESITO obrero granja ganadera en Burgos, con vivienda. Informes, Teléf. 201415 (R. O. C. 1978). NECESITAMOS pastor buen sueldo. Grupo San Román, Hornillos del Camero. SE NECESITA asistente, todo el día. Vitoria, 29, 3.º. SE NECESITA muchacha para todo, buen sueldo. Miranda, 3, 3.º, izquierda. VENDEDORES, vendedoras a comisión, venta directa. También interesa al disponer de Eurocheta, Teléfono 205004, Santa Clara, 9, bajos, Portal interior. SEÑORA sola necesita chica, para Madrid, tardes libres. San Cosme, 2, Portería. SE NECESITA obrero para central eléctrica con persona que le atienda, edad hasta 45 años, Vitoria, 20, Mercadería La Moda. (R. O. C. 1973). OFRECERSE auxiliar administrativa o similar, cultura, bachiller superior, exento Seguros sociales, Trabaja horas libres. Llamame, teléfono 205840-751. MUCHACHA de servicio necesito buen sueldo, según valia. Paseo de la Isla, Edificio Beyre, Portal 2.º, 9.º, B. SE NECESITA chica y asistente, mayores 21 años, Avenida Cid, 6, 1.º derecha. SE NECESITA asistente, de nueve y media mañana a ocho tarde, sabiendo su obligación, 8.000 pesetas, más seguro, Sanjurjo, 8, 6.º derecha. SE NECESITA chica, sólo por las mañanas, Vitoria, 141, 12, 3.º. SE OFRECER paleta o chófer, Informes, esta Administración. SE NECESITA chófer con carnet de primera. Para conducir «P

# Miranda

## Los músicos y Santa Cecilia

Con motivo de la festividad de Santa Cecilia, el Círculo local de Juventudes de Sección Femenina, la Banda de Música de Miranda y el Orfeón Mirandés ofrecerán un concierto en el cine Meccia un día domingo, a las doce del mediodía en el siguiente programa:

Primera parte. — (Orfeón Mirandés) «Canción mi madre» (canción montañesa, 4 v. m.), Arm. de A. Sanchis; «Tú» (habanera, 4 v. m.), J. Puentes y «No nos marchemos aún» (canción de marchemos aún) (canción de beber, 4 v. m.), J. Sansalva.

Segunda parte. — (Coro del Círculo de Juventudes de la Sección Femenina de Salamanca): «La carbonerita de Salamanca»; «Sal a bailar, morenito»; «Molinero maquilanderos» (canciones castellanas), de Arm. de M. Celdrán.

Tercera parte. — (Banda de Música de Miranda de Ebro): «Maldición» (obertura), F. Andriau; «La tempranica» (selección), G. Giménez y «Danzas populares vascas», popular. Estas danzas son: «Danza alegre de albuñe», «Arin-Arin antiguo», «Sobre la mesa», «Marichu», «Gallardo» y «Las tres muchachas».

Cuarta parte. — (Banda de Música y Orfeón Mirandés): «La del Soto del Parral» (ronda de enamorados), Soutillo y Vert; «Doña Francisquita» (coro de románticos), A. Vives y «Nabucodonosor» (coro de esclavos hebreos), G. Verdú.

Dirección: Maestro M. Celdrán.

**CITACION DEL MIRADES**

Para el partido de hoy en Anduva contra el Azcoyen de Peralta el entrenador mirandés, Mariete, ha citado a los siguientes jugadores: porteros, Villanueva y Urruchi; defensas, Haza, García, Clauriz, Cantera y Molinero; medios, Abecia y Plaza y delanteros, Urruchi, Tolosana, Pagalday, Pérez-Navarres, Iribarren y Lafuente. De estos quince jugadores saldrá el equipo que dé réplica a los peraltinos y esperamos que sea un nuevo triunfo de los erojillos.

**POR FIN SERA ARREGLADO EL CAMINO DE ANDUVA**

Según publicábamos ayer, el camino de Anduva, por acuerdo adoptado por la Comisión Municipal, será arreglado. El importe de las obras se acerca a las sesientas mil pesetas y serán realizadas por el contratista local don Patricio Yarritu, dando comienzo mañana, lunes. Es ca-

si seguro que para el próximo partido a jugar en Anduva contra el Haro, el domingo, día 6 de Diciembre los trabajos estarán terminados. Una grata noticia sin duda, para el numeroso vecindario del barrio y para cuantos acudimos a presenciar los partidos de fútbol.

**DOS PROXIMAS VELADAS DE BOXEO**

De nuevo tendremos boxeo en Miranda, en la Sala del Oroco, los sábados 29 de Noviembre y 6 de Diciembre. En estas veladas veremos a los púgiles de Burgos y Miranda, contra dos equipos, uno de Aragón y otro de Asturias.

**NOTICIAS CORTAS**

El pasado jueves tuvo lugar en la iglesia de Santa María la santa misa conmemorativa de la muerte de José Antonio Primo de Rivera. A continuación se hizo la ofrenda de flores ante el monumento a los caídos.

—Mejora el tiempo.

—Los músicos celebraron ayer la festividad de Santa Cecilia. Misa, alegres pasacalles y banquetes. La Banda de música tuvo su comida en un restaurante. «Las Nieves».

—Eduardo Leché, el sub-campeón de España de lucha grecorromana, peso pesado, se encuentra en Barcelona para disputar un combate en un torneo cuadrangular entre los equipos vasco-navarro, catalán, aragonés y valenciano.

—Esta manifestación se presta a varias interpretaciones, una a aquella que pudiera referirse a un mayor cuidado y atención de los existentes que en realidad se reduce al de los situados en la plaza de Primo de Rivera, ya que en el estado en que han quedado al efectuarse las obras de la travesía de la carretera general, delante de la Vera-Cruz, prácticamente han quedado reducidos a la mínima expresión. Las interpretaciones que se pueden dar a esas manifestaciones es la que pudiera referirse a la creación o construcción de nuevos jardines en nuestra villa, de los que tan necesitada se encuentra.

En cuanto a la primera, realmente merecen una mayor atención y cuidado, con la introducción de alguna innovación para que su aspecto no sea el monótono de todos los años, uniformidad en las plantaciones de flores por zonas o macizos, en vez de esa abigarrada profusión de variedad de colores y clases de plantas dentro de los mismos para que los niños en sus juegos no pisen las plantas.

En opinión de muchas personas sería muy indicado que los jardines sufriesen alguna transformación en cuanto a su ornamentación se refiere, pues encontrándose situados en la carretera general, todo el que circule por la misma, necesariamente ha de fijarse en el aspecto que los mismos presenten, dato que dice mucho en pro de nuestra villa.

Por lo que respecta a la segunda parte, es decir a la construcción de nuevos jardines o zonas verdes, hay que reconocer que Aranda carece propiamente de éstos y el que se instalen en el polígono residencial y hasta en el industrial esas zonas verdes, no quiere decir que en su conjunto Aranda pueda ofrecer el día de mañana un aspecto atractivo y moderno, pues queda mucha parte antigua exenta de jardines y zonas verdes que si no en extensión, al menos en cantidad se podría ir instalando para que contribuyese al mejor ornato de la población, pero esto hay que iniciarlo y continuarlo, pues si no se empieza mal se puede lograr la consecución de esos jardines y zonas verdes que tanto dicen en pro del buen aspecto y nombre de las poblaciones.

INTENSIFICACION DEL SERVICIO DE LIMPIEZA VIARIA

A juzgar por las manifestaciones de la Alcaldía en la última sesión del Pleno se va a intensificar el servicio de limpieza viaria en nuestra villa, del que ya nos hemos ocupado en crónicas anteriores.

Es este uno de los servicios más deficientes que existen y del que es preciso ocuparse a fondo para poner remedio a todas esas deficiencias que estriban pre-

—Los músicos celebraron ayer la festividad de Santa Cecilia. Misa, alegres pasacalles y banquetes. La Banda de música tuvo su comida en un restaurante. «Las Nieves».

—Eduardo Leché, el sub-campeón de España de lucha grecorromana, peso pesado, se encuentra en Barcelona para disputar un combate en un torneo cuadrangular entre los equipos vasco-navarro, catalán, aragonés y valenciano.

—Esta manifestación se presta a varias interpretaciones, una a aquella que pudiera referirse a un mayor cuidado y atención de los existentes que en realidad se reduce al de los situados en la plaza de Primo de Rivera, ya que en el estado en que han quedado al efectuarse las obras de la travesía de la carretera general, delante de la Vera-Cruz, prácticamente han quedado reducidos a la mínima expresión. Las interpretaciones que se pueden dar a esas manifestaciones es la que pudiera referirse a la creación o construcción de nuevos jardines en nuestra villa, de los que tan necesitada se encuentra.

En cuanto a la primera, realmente merecen una mayor atención y cuidado, con la introducción de alguna innovación para que su aspecto no sea el monótono de todos los años, uniformidad en las plantaciones de flores por zonas o macizos, en vez de esa abigarrada profusión de variedad de colores y clases de plantas dentro de los mismos para que los niños en sus juegos no pisen las plantas.

En opinión de muchas personas sería muy indicado que los jardines sufriesen alguna transformación en cuanto a su ornamentación se refiere, pues encontrándose situados en la carretera general, todo el que circule por la misma, necesariamente ha de fijarse en el aspecto que los mismos presenten, dato que dice mucho en pro de nuestra villa.

Por lo que respecta a la segunda parte, es decir a la construcción de nuevos jardines o zonas verdes, hay que reconocer que Aranda carece propiamente de éstos y el que se instalen en el polígono residencial y hasta en el industrial esas zonas verdes, no quiere decir que en su conjunto Aranda pueda ofrecer el día de mañana un aspecto atractivo y moderno, pues queda mucha parte antigua exenta de jardines y zonas verdes que si no en extensión, al menos en cantidad se podría ir instalando para que contribuyese al mejor ornato de la población, pero esto hay que iniciarlo y continuarlo, pues si no se empieza mal se puede lograr la consecución de esos jardines y zonas verdes que tanto dicen en pro del buen aspecto y nombre de las poblaciones.

INTENSIFICACION DEL SERVICIO DE LIMPIEZA VIARIA

A juzgar por las manifestaciones de la Alcaldía en la última sesión del Pleno se va a intensificar el servicio de limpieza viaria en nuestra villa, del que ya nos hemos ocupado en crónicas anteriores.

Es este uno de los servicios más deficientes que existen y del que es preciso ocuparse a fondo para poner remedio a todas esas deficiencias que estriban pre-

# Aranda

## INTENSIFICACION DEL SERVICIO DE LIMPIEZA VIARIA

INTENSIFICACION DEL SERVICIO DE LIMPIEZA VIARIA

A juzgar por las manifestaciones de la Alcaldía en la última sesión del Pleno se va a intensificar el servicio de limpieza viaria en nuestra villa, del que ya nos hemos ocupado en crónicas anteriores.

Es este uno de los servicios más deficientes que existen y del que es preciso ocuparse a fondo para poner remedio a todas esas deficiencias que estriban pre-

INTENSIFICACION DEL SERVICIO DE LIMPIEZA VIARIA

A juzgar por las manifestaciones de la Alcaldía en la última sesión del Pleno se va a intensificar el servicio de limpieza viaria en nuestra villa, del que ya nos hemos ocupado en crónicas anteriores.

Es este uno de los servicios más deficientes que existen y del que es preciso ocuparse a fondo para poner remedio a todas esas deficiencias que estriban pre-

INTENSIFICACION DEL SERVICIO DE LIMPIEZA VIARIA

A juzgar por las manifestaciones de la Alcaldía en la última sesión del Pleno se va a intensificar el servicio de limpieza viaria en nuestra villa, del que ya nos hemos ocupado en crónicas anteriores.

Es este uno de los servicios más deficientes que existen y del que es preciso ocuparse a fondo para poner remedio a todas esas deficiencias que estriban pre-

INTENSIFICACION DEL SERVICIO DE LIMPIEZA VIARIA

A juzgar por las manifestaciones de la Alcaldía en la última sesión del Pleno se va a intensificar el servicio de limpieza viaria en nuestra villa, del que ya nos hemos ocupado en crónicas anteriores.

Es este uno de los servicios más deficientes que existen y del que es preciso ocuparse a fondo para poner remedio a todas esas deficiencias que estriban pre-

INTENSIFICACION DEL SERVICIO DE LIMPIEZA VIARIA

A juzgar por las manifestaciones de la Alcaldía en la última sesión del Pleno se va a intensificar el servicio de limpieza viaria en nuestra villa, del que ya nos hemos ocupado en crónicas anteriores.

Es este uno de los servicios más deficientes que existen y del que es preciso ocuparse a fondo para poner remedio a todas esas deficiencias que estriban pre-

INTENSIFICACION DEL SERVICIO DE LIMPIEZA VIARIA

A juzgar por las manifestaciones de la Alcaldía en la última sesión del Pleno se va a intensificar el servicio de limpieza viaria en nuestra villa, del que ya nos hemos ocupado en crónicas anteriores.

Es este uno de los servicios más deficientes que existen y del que es preciso ocuparse a fondo para poner remedio a todas esas deficiencias que estriban pre-

INTENSIFICACION DEL SERVICIO DE LIMPIEZA VIARIA

A juzgar por las manifestaciones de la Alcaldía en la última sesión del Pleno se va a intensificar el servicio de limpieza viaria en nuestra villa, del que ya nos hemos ocupado en crónicas anteriores.

Es este uno de los servicios más deficientes que existen y del que es preciso ocuparse a fondo para poner remedio a todas esas deficiencias que estriban pre-

INTENSIFICACION DEL SERVICIO DE LIMPIEZA VIARIA

A juzgar por las manifestaciones de la Alcaldía en la última sesión del Pleno se va a intensificar el servicio de limpieza viaria en nuestra villa, del que ya nos hemos ocupado en crónicas anteriores.

Es este uno de los servicios más deficientes que existen y del que es preciso ocuparse a fondo para poner remedio a todas esas deficiencias que estriban pre-

INTENSIFICACION DEL SERVICIO DE LIMPIEZA VIARIA

A juzgar por las manifestaciones de la Alcaldía en la última sesión del Pleno se va a intensificar el servicio de limpieza viaria en nuestra villa, del que ya nos hemos ocupado en crónicas anteriores.

Es este uno de los servicios más deficientes que existen y del que es preciso ocuparse a fondo para poner remedio a todas esas deficiencias que estriban pre-

INTENSIFICACION DEL SERVICIO DE LIMPIEZA VIARIA

A juzgar por las manifestaciones de la Alcaldía en la última sesión del Pleno se va a intensificar el servicio de limpieza viaria en nuestra villa, del que ya nos hemos ocupado en crónicas anteriores.

Es este uno de los servicios más deficientes que existen y del que es preciso ocuparse a fondo para poner remedio a todas esas deficiencias que estriban pre-

INTENSIFICACION DEL SERVICIO DE LIMPIEZA VIARIA

A juzgar por las manifestaciones de la Alcaldía en la última sesión del Pleno se va a intensificar el servicio de limpieza viaria en nuestra villa, del que ya nos hemos ocupado en crónicas anteriores.

Es este uno de los servicios más deficientes que existen y del que es preciso ocuparse a fondo para poner remedio a todas esas deficiencias que estriban pre-

INTENSIFICACION DEL SERVICIO DE LIMPIEZA VIARIA

A juzgar por las manifestaciones de la Alcaldía en la última sesión del Pleno se va a intensificar el servicio de limpieza viaria en nuestra villa, del que ya nos hemos ocupado en crónicas anteriores.

Es este uno de los servicios más deficientes que existen y del que es preciso ocuparse a fondo para poner remedio a todas esas deficiencias que estriban pre-

INTENSIFICACION DEL SERVICIO DE LIMPIEZA VIARIA

A juzgar por las manifestaciones de la Alcaldía en la última sesión del Pleno se va a intensificar el servicio de limpieza viaria en nuestra villa, del que ya nos hemos ocupado en crónicas anteriores.

Es este uno de los servicios más deficientes que existen y del que es preciso ocuparse a fondo para poner remedio a todas esas deficiencias que estriban pre-

INTENSIFICACION DEL SERVICIO DE LIMPIEZA VIARIA

A juzgar por las manifestaciones de la Alcaldía en la última sesión del Pleno se va a intensificar el servicio de limpieza viaria en nuestra villa, del que ya nos hemos ocupado en crónicas anteriores.

Es este uno de los servicios más deficientes que existen y del que es preciso ocuparse a fondo para poner remedio a todas esas deficiencias que estriban pre-

INTENSIFICACION DEL SERVICIO DE LIMPIEZA VIARIA

A juzgar por las manifestaciones de la Alcaldía en la última sesión del Pleno se va a intensificar el servicio de limpieza viaria en nuestra villa, del que ya nos hemos ocupado en crónicas anteriores.

Es este uno de los servicios más deficientes que existen y del que es preciso ocuparse a fondo para poner remedio a todas esas deficiencias que estriban pre-

INTENSIFICACION DEL SERVICIO DE LIMPIEZA VIARIA

A juzgar por las manifestaciones de la Alcaldía en la última sesión del Pleno se va a intensificar el servicio de limpieza viaria en nuestra villa, del que ya nos hemos ocupado en crónicas anteriores.

Es este uno de los servicios más deficientes que existen y del que es preciso ocuparse a fondo para poner remedio a todas esas deficiencias que estriban pre-

## Actos de clausura de los Cursos de divulgación rural en cuatro localidades burgalesas

**EN CALERUEGA**

Para participar en la última jornada de estos cursos se desplazaron a la citada localidad, don Ramiro Pérez Romero, sub-jefe provincial del Movimiento, acompañado por el conferenciante, don Daniel Robador Fernández, veterinario de la Jefatura provincial de Ganadería.

El sub-jefe concedió la palabra al señor Robador Fernández, quien pronunció una interesante conferencia sobre el tema «Explotación de ganado lanar».

Cerró el acto el sub-jefe provincial del Movimiento tras dirigir a los oyentes una vibrante consigna como resumen de las jornadas de convivencia que la Jefatura provincial ha tenido durante la semana con el vecindario de Caleruega.

**EN HONTORIA DE VALDEARADOS**

Se desplazaron a dicha localidad don Teodoro Espino de la Cal, consejero provincial del Movimiento, acompañado del doctor don José Blas de la Cruz, director de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «General Yagüe».

El señor Espino de la Cal concedió la palabra al conferenciante, quien en amena y documentada charla abordó el tema «Seguridad social».

Cerró el acto el señor Espino de la Cal, explicando una importante consigna política y declarando clausurados los Cursos en nombre del jefe provincial del Movimiento y Gobernador Civil.

**EN CIRUELOS DE CERVERA**

Para intervenir en el acto final de estas jornadas de formación se desplazaron desde la capital don José Luis Insausti

Lastagaray, delegado provincial de Sindicatos y consejero del Movimiento, acompañado del conferenciante, don Manuel Martínez Gento, funcionario técnico de la Cámara Oficial Sindical Agraria.

El señor Insausti concedió la palabra al señor Martínez Gento, quien abordó el tema «Asociacionismo agrario».

Cerró el acto el señor Insausti, que se dirigió a los oyentes para hablar del pasado, presente y futuro del Movimiento nacional, desarrollando una importante consigna política y clausurando los cursos en nombre del jefe provincial del Movimiento y gobernador civil.

**EN SANTA MARIA MERCADILLO**

Para participar en el acto final de estas jornadas se desplazaron a la citada localidad don Teodoro Espino de la Cal, consejero provincial del Movimiento, acompañado de don Jesús A. Zaldivar Pérez, jefe del

departamento de Acción Política Local.

El señor Hernández, concedió la palabra a su compañero señor Zaldivar, quien abordó el tema «Proyecto de Ley general de educación y financiamiento de la reforma educativa».

Intervino más tarde, para cerrar el acto, el señor Hernández, quien dirigió a los oyentes una vibrante consigna política y clausuró los cursos en nombre del jefe provincial del Movimiento y gobernador civil.

Durante la semana han visitado las localidades de Caleruega, Hontoria de Valdearados, Ciruelos de Cervera y Santa María Mercedillo, los equipos de Acción Política que dirigen don José-Antonio García Rodríguez Reol, don Antonio Rosa García, don César Heras Porras y don Mariano Arancón Borobio, quienes sostuvieron reuniones con los Ayuntamientos, Consejos Locales, Hermandades, Delegaciones de Juventudes y Sección Femenina, etc., etc.

## AUXILIAR CONTABLE

**NECESITA IMPORTANTE EMPRESA DEL POLO:**

- ★ Preferible Perito Mercantil.
- ★ Servicio militar cumplido (Máximo 35 años).
- ★ Experiencia demostrable.
- ★ Retribución a convenir.

Escribir con historial y referencias al Núm. 5.000 de **MARIANO RICO - PUBLICIDAD** San Juan, 41. BURGOS - (ROC. Núm. 1.975)

## EXTRAORDINARIAS TRINCHERAS

para **SEÑORA y CABALLERO**

Compre a menos de la MITAD DE SU PRECIO

Los modelos más selectos en la MEJOR tela que se fabrica

«Vista como el MEJOR ahorrando más del 50 por 100!!»



**OPORTUNIDAD**

**Almacenes La Puebla**

DOS ESTABLECIMIENTOS \*\*

PUEBLA 32 Y CALZADAS 46

## BANCO HISPANO AMERICANO MADRID

Adjudicación de acciones con cargo a la Cuenta de Regularización

El Consejo de Administración de este Banco, en cumplimiento de las disposiciones legales vigentes y de conformidad con la autorización que le otorgó la Junta general de accionistas celebrada el día 30 de Marzo de 1969, ha acordado en su reunión del día 20 de los corrientes, proceder a la incorporación al capital social de cuatrocientos cincuenta millones de pesetas del saldo de la Cuenta de Regularización, como operación separada e independiente respecto de futuras incorporaciones que pudieran llevarse a efecto.

Esta operación se hará en los términos que a continuación se consignan:

I — Los 450 (cuatrocientos cincuenta) millones de pesetas estarán representados por 900.000 acciones nominativas, de 500 pesetas nominales cada una, números 8.400.001 a 9.300.000, o sea, continuando la numeración de las acciones actualmente emitidas y en circulación.

II — Las acciones serán atribuidas a quienes sean accionistas del Banco, en la proporción de TRES acciones nuevas por cada VEINTIOCHO antiguas, mediante la presentación de los extractos e inscripción para su estampillado.

III — A los señores accionistas que deseen ceder la totalidad o parte de sus derechos, se les facilitará el correspondiente documento negociable, pudiendo solicitarlo en las mismas oficinas indicadas para pedir la adjudicación. Transcurrido el día señalado para el cierre de ésta, el documento acreditativo de derechos quedará sin valor ni efecto alguno.

IV — Las nuevas acciones disfrutará de los mismos derechos que las anteriormente en circulación y participarán en los beneficios sociales a partir del día 1.º de Enero de 1970.

V — La adjudicación se efectuará sin desembolso por el accionista, por realizarse con adeudo a la Cuenta de Regularización, y con impuestos y gastos a cargo del Banco.

VI — Las solicitudes de adjudicación habrán de dirigirse por los señores accionistas desde el día 2 de Enero próximo o al 31 de dicho mes, a la Central del Banco en Madrid o a cualquiera de sus Sucursales, así como a los Bancos de San Sebastián, Herrero y Gijón.

Madrid, 22 de Noviembre de 1969. — El Vicesecretario General. — Manuel Otero Torres.

Para su nueva factoría de ARANDA DE DUERO

**MICHELIN**

precisa cubrir un puesto de

**JEFE DE CONTABILIDAD**

Edad de 30 a 35 años. Experiencia en Contabilidad industrial, nóminas y Seguros Sociales.

Solución prevista para la vivienda. Discreción absoluta. Dirigir historial detallado, indicando edad, formación cultural, profesional y experiencia al Jefe de Personal.

Apartado 151 ARANDA DE DUERO

¿Quiere un piso en Madrid o Burgos?

Infórmese, sin tener que desplazarse en nuestras oficinas de

**VIVIENDAS CASTILLA**

Plaza del Caudillo, 3 ARANDA DE DUERO (Burgos)

**LERMA**

**MERCADO SEMANAL**

Buen tiempo y numerosa asistencia en el mercado de ganado de cerda, tanto de vendedores como de compradores, de las distintas comarcas españolas.

El mercado de ganado porcino registró la entrada de 920 cabezas que se vendieron rápidamente, para las regiones catalana y navarra principalmente.

Los precios que anotamos en el mercado fueron los siguientes: cerdos, entre 20-25 kilos, 850-1.000 pesetas cabeza; 25-30 kilos, 1.100-1.175 pesetas, llegando algunos, los menos, a 1.200 pesetas.

La tendencia fue sostenida y parece ser que el descenso que venía acusando en precios este ganado se ha detenido, merced, creemos, al aumento en el precio del cerdo cebado, que sigue con tendencia alcista, en beneficio de los ganaderos, actividad muy extendida en la comarca actualmente.

**DEPORTIVAS**

En su primera salida en el campeonato nacional de aficionados el equipo local venció al Huelgas, en Salas de los Infantes por el tanteo de 4-3.

Nos desplazamos a la villa vecina para apreciar el juego de nuestros muchachos y podemos informar al aficionado local que el equipo, en la primera mitad, anduvo flojo en la defensa, para afirmarse en la segunda parte y dar una consistencia al equipo merced a la cual se vieron más ataques que culminaron en dos goles más, el bien lo que pudo ser amplia victoria se vio paliada por el deficiente arbitraje al conceder el primer gol burgalés en claro fuera de juego y el tercero, sin entrar en la portería, ya que el balón, lanzado por un jugador del Huelgas, rebotó en el larguero hacia el campo, haciéndose fácilmente con el mismo Villa. Los jugadores protestaron el tanto, pero éste subió al marcador, sin consultar a liniers, siendo abuchado por el manguado público asistente del colegiado de turno.

No fue un gran partido de nuestro equipo, que palló su apatía del primer tiempo con una segunda parte en la que Barruso, Barrocanal y Villa, por este orden, destacaron sobre sus compañeros.

El campo, recientemente instalado de Benito Martínez, presentaba buen aspecto, y su público, completamente neutro, aplaudió a ambos equipos en las buenas jugadas que los mismos desplegaron a lo largo del encuentro.

**ARTISTICAS**

El cuadro artístico local que dirige don Francisco Macías, ha iniciado sus ensayos con vistas a su presentación en las próximas fiestas navideñas. Dicho cuadro, adscrito al club piloto de esta villa, se halla formado por una veintena de jó-

venes de la localidad, quienes pondrán en escena, en principios de Diciembre próximo una obra de Paso.

Felicidades a este grupo de lermehos que, junto con la rondalla juvenil, también en periodo de ensayo, iniciarán una etapa nueva en los anales artísticos de la villa ducal, sucediendo al cuadro y rondallas anteriores, de forma brillante y con éxitos que, a no dudar, se han de producir por el entusiasmo y atención que les vienen prestando sus directores, señor Macías y señoritas Valero y Oñalla, respectivamente.

**VARIAS**

Han sido adjudicadas, provisionalmente, las viviendas del grupo escolar denominado «Las Cercas». Falta por señalar el piso que ha de ocupar cada futuro inquilino o propietario, trámite que se llevará a efecto, según nos manifiestan, en breve, en la Delegación comarcal sindical.

A propósito de esta entrega, recordamos que no estaría de más que la misma fuera acompañada de la urbanización de las calles del grupo, para cuyas obras ya no existen los inconvenientes que otras veces apuntábamos.

— Parece que las autoridades locales han iniciado una campaña para activar la ejecución del proyecto del pantano de Retuerta.

No estaría de más que la idea se viera secundada por todos los Ayuntamientos de las localidades interesadas en el proyecto. La unión hace la fuerza y ella es necesaria para iniciar la ejecución de esta ansiada obra, hoy en punto muerto o de sesteo en los organismos estatales, pese al anuncio de su inmediata ejecución con el nuevo proyecto. No dejaremos de ser machacones en el asunto, reiterando la necesidad de activar las obras que, aun cuando se hallan totalmente paralizadas, no afectan en lo más mínimo a las de fábrica que, a fin de cuentas, son las que interesa ejecutar por la vía rápida, sin que las auxiliares merezcan nuestra desaprobación, por su puesto.

**ATENCION AVICULTOR**

Ponedoras Golden Comet. — Huevo moreno, tamaño grande, supervivencia confirmada (damos referencias).

**GRANJA MIRASOL**

Pisonos, 68, Burgos Teléfono 20296

# DEPORTES

## CRONICA DEPORTIVA. ESPECIAL PARA «DIARIO DE BURGOS»

### EL FUTBOL ESPAÑOL MEJORA PERO AUN QUEDA MUCHO POR HACER



Por PEDRO ESCARTIN

- Se precisa ampliar el número de electores de los dirigentes de Club, para conferirles mayor autoridad
- Estructura anticuada de la Federación Nacional: Sus directivos no deben serlo también de los clubs
- En vez de comité de competición, un juez de penas que aplique inexorablemente las sanciones reglamentarias
- Renovación total de las federaciones regionales y de las escuelas de preparadores con hombres jóvenes y de nuevas ideas

Los síntomas parecen indicar que el fútbol español, enfermo desde hace años, mejora en todos los aspectos. Los resultados deportivos son más optimistas, los clubs hacen juego de calidad superior y, como consecuencia, el público volvió masivamente a los campos. Las federaciones regionales están siendo renovadas, el Colegio Nacional de Arbitros trabaja bien y actúa secundado por la casi totalidad de los colegios regionales. La prueba ante Finlandia, en La Línea, tiene poco valor, por la escasa categoría del enemigo y es, quizás, más importante lo hecho en Sabadell ante Italia, por nuestros jóvenes internacionales con menos de 23 años. Las pruebas difíciles, aquellas que valorarán el trabajo del seleccionador Kubala, van a ser las visitas a España de los equipos nacionales de Alemania e Italia, subcampeones del Mundo aquéllos, estos de Europa en selecciones. Se hizo bastante, pero queda mucho por hacer.

#### FEDERACION NACIONAL DESLIGADA DE COMPROMISOS

Comienza en los clubs, donde no es posible que la Junta sea elegida por un grupo minoritario. De seguir el sistema actual, fútbol profesional sin dirigentes responsables, es indispensable ampliar la masa de votantes, sin que esto quiera decir optemos por el voto de todos y cada uno de los afiliados de una sociedad. Eso no es posible, porque las masas en fútbol, cuando han intervenido para dirigir los clubs (mal de siempre en el Barcelona y antes en el Atlético de Madrid), fue con resultados catastróficos. Pero tampoco lo actual, baja cifra de compromisos votantes y por ello falta de autoridad en el designado, quien necesita refrendo de un mayor número de electores. Estamos en 1969.

La calificación de estructura anticuada cabe por completo en nuestra Federación Nacional, nada menos que con diecinueve miembros, representación de los clubs, quienes de esta forma pasaron del absurdo de no mandar nada en etapas anteriores a serlo todo. Tan malo lo uno como lo otro. Pero en el caso actual, como los miembros de la Federación representan intereses de clubs, son allí abogados defensores de éstos y no del fútbol nacional. Urge la incompatibilidad absoluta entre ser dirigente del club y miembro de la Federación nacional, que debe ser tribunal supremo

del fútbol español y no una especie de liga de clubs profesionales, sin el freno de una Nacional libre desligada de todo compromiso. Así ocurre en Inglaterra e Italia.

Pero hay más. El comité de competición está formado por personas propuestas por los clubs. ¿Qué ocurre con éstos? Pues que en cuanto hay algún expulsado por el árbitro o que sin estarlo cometió hechos graves, ya está moviéndose el representante del club para que la aplicación del reglamento de competiciones se haga con la mayor benignidad. Sabemos de muchos casos y se nos va a obligar a decirlos. ¿Solución? La de Italia. Nada de comité de castigos sino un juez de penas, servido del secretario y con el presidente del colegio de árbitros, como siempre, informador. Y a decidir. La ley está clara y las faltas cada una tienen la sanción reglamentaria. Ahora, las presiones diplomáticas están desvirtuando los hechos ocurridos en el terreno de juego, con una serie de trabajos entre bastidores que deben terminar. Y vamos a señalar casos concretos.

#### DINAMISMO Y MOVILIDAD CONSTANTE PARA NUESTRO FUTBOL

¿Hasta cuándo se va a permitir la permanencia en los cargos de quienes no merecen estar en ellos? Se han renovado muchas Regionales al terminar la etapa de los llamados prohombres que no hacían nada, pero varios de ellos aún están en la presidencia de las Federaciones regionales. ¿Se nos obligará a decir por qué? El doctor Costa debe dar cuenta de que la base de toda su labor se halla en el rendimiento y eficacia de las regiones, donde es preciso dar paso a hombres jóvenes, ilusionados, trabajadores y con amor al fútbol. Quedan Regionales cubiertas, pero también sin cubrir y quienes debían dar facilidades y marcharse no lo hacen. Habrá que enseñarles el camino.

Por último, la Escuela nacional de Preparadores y los organismos que de ella dependen en las regiones. No atacamos a las personas, todas respetables, pero entendemos que en el máximo organismo de los preparadores hay que dar paso a hombres con nuevas ideas, que sustituyan el inmovilismo y la rutina actual, valorizar cuanto simboliza el fútbol, dinámico, colectivo, resistente, sin puestos fijos y movilidad constante. Pedimos nuevos hombres y nuevas ideas, con sistemas de trabajo

adecuados a 1969. Si en la Escuela nacional se les paró el reloj, hay que ponerlo en hora. En fin, el fútbol español mejora, pero lentamente y queda mucho por hacer. ¿Tendrá va-

lor el doctor Costa para meter el bisturí donde hace falta? Mientras no se haga, estaremos perdiendo el tiempo en obra progresiva pero falta de ritmo. (Colaboración «Logos»)

## PEREZ FRANCÉS: OTRO FAMOSO QUE DEJA EL CICLISMO

Tiene 33 años. Su primera carrera la hizo a los 14, y no fue profesional hasta los 24

- Sus nueve años de profesional le han dejado 100 cicatrices en todo el cuerpo
- Su primera bicicleta se la compró su madre a plazos
- «Me retiro porque este es el momento y porque quiero dedicarme a mi familia»
- «El mejor ciclista de todos los tiempos ha sido Anquetil. El actual, Merckx»

José Pérez Francés, el gran corredor, se retira del ciclismo. La noticia, así, corta, escueta, se ha extendido por los medios deportivos, despertando la natural sorpresa.

José Pérez Francés nació en Peñacastillo (Santander) y tie-

ne ahora 33 años. Desde los doce años, tuvo la inclinación hacia el ciclismo, comenzando a los catorce a correr como «amateur» en el equipo juvenil de San Miguel. Pasó al campo profesional en 1960 y fue siempre una de las más relevantes figuras del ciclismo, en sus diecinueve años pedaleando por carreteras españolas y extranjeras.

Quando hablo con Pérez Francés, con este hombre que además de ser un experto corredor, tiene excepcionales cualidades personales como la cortesía y el deseo de hacer favores, observo cómo en sus palabras se refleja tan sólo una total sinceridad.

#### NUEVE AÑOS COMO PROFESIONAL

—¿Por qué abandona el ciclismo?

—Porque es el momento de hacerlo. Quiero dedicarme a la familia, que es el mayor negocio del Mundo.

—¿Cuánto tiempo lleva o rriendo?

—Empecé a correr a los catorce años. Como profesional, nueve.

—¿En cuántas carreras ha tomado parte?

—En todas las pruebas más importantes de profesionales. Es imposible definir la cantidad de carreras, por ser numerosas.

—¿La más dura?

—El «Tour» de Francia.

—¿Se sufrió mucho en la carrera?

—Sí. Decirlo con palabras no bastaría para comprenderlo.

—¿Cómo enjuicia el ciclismo de hoy?

—Está tan profesionalizado que es el motivo de que haya tanto descontento y que atravesase un momento malo.

—¿Cómo son los corredores españoles?

—Muy temperamentales y demasiado técnicos cuando comienzan.

—¿Se diferencian de los extranjeros?

—Enormemente.

—¿El mejor corredor español de todos los tiempos?

—Como escalador, Federico Martín Bahamontes. Sin embargo, hay corredores que han dado muchísima gloria al ciclismo, por ejemplo, Poblet, Julio Jiménez, etc.

#### ANQUETIL, EL MEJOR SIEMPRE

—¿El mejor en la actualidad, nacional?

—Está por definir, pues un corredor no se hace en un año.

—¿Y del extranjero?

—Actualmente, Merckx. De todos los tiempos, Anquetil.

#### Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas

Delegación de Burgos

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31.ª y 32.ª de las reguladoras de los concursos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada 12.ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

Apuestas Sello N.º

2 591945

2 591946

2 591947

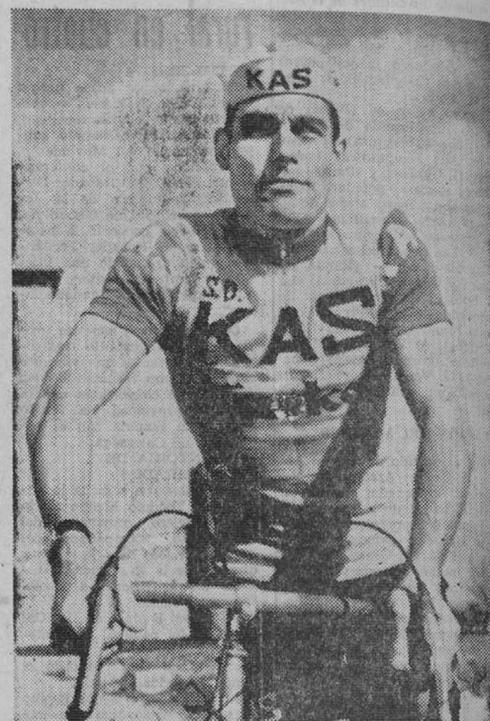
2 111792

8 166726

8 29759

De conformidad con las citadas normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en su consecuencia, los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar.

Burgos, 22 de Noviembre de 1969.—EL DELEGADO



con el ciclismo cuestan muchos sudores.

—¿Qué otro deporte le gusta después del ciclismo?

—El automovilismo.

—¿Qué recuerdo guarda del ciclismo?

—Guardo buenos y muy malos recuerdos, como todos.

—¿Le gustaría llevar un equipo profesional?

—No.

#### LA PRIMERA BICICLETA. A PLAZOS

—¿Ha sido justa la crítica con usted?

—Bueno, cuando las han escrito, algún motivo habrá habido. Por otra parte a mi siempre me ha interesado que hablasen, bien —cosa extraña— ya que en ciclismo siempre se habla mal.

—Hábleme de su primera bicicleta. ¿La conserva todavía?

—No; no la conservo. Me la compró mi madre a plazos.

—¿Cuánto le costó a su madre, si no es indiscreción?

—Cinco mil pesetas.

—¿Trophes obtenidos?

—Infinidad de ellos. No puedo recordar todos.

—¿El mejor?

—El campeonato de España de aficionados, que se celebró en Barcelona en el año 54.

—¿El logrado con mayor esfuerzo?

—Todos los trofeos ganados

—¿Cómo es Pérez Francés en la vida familiar? ¿Le gusta hablar de la bicicleta, de su deporte, o escoge temas completamente distintos?

—Soy un hombre que le gusta estar en casa, aunque hasta ahora no lo haya podido hacer. No hablo de la bicicleta, escojo mejor cualquier otro tema.

—¿Le gusta la música?

—Sí, cualquier tipo de ella.

—¿Qué autores lee?

—Victor Hugo, Zola, Quevedo...

—¿El cine, el teatro, la T.V., ¿qué me dice de la T.V.?

—El cine me gusta mucho, el teatro y la televisión me agradan enormemente.

—Finalmente, ¿qué es necesario para llegar a ser un corredor a escala internacional como usted?

—Primero, como todas las cosas en el Mundo diría que mucha vocación. Y como es ciclismo, tener clase y sacar provecho de ella. — (Hispania Press)

JOSE MANUEL SILES

## dinamismo y juventud en la moda COMANDO de moradillo



### LAS GABARDINAS MORADILLO

poseen estilo alegre, dinámico, actual, que busca la juventud. La juventud tiene en MORADILLO una gama completa de modelos en gabardinas TERGAL, entre los que poder elegir

# MORADILLO

VISTE SU PERSONALIDAD A MENOS PRECIO

### SOLDADORES DE ARGON

Retribución de 17.000 pesetas mensuales. Escribir a: BOCCARD ESPAÑOLA, S. A. Avda. del Ejército, 9-4. BILBAO-14.

### TUBEROS

obra larga duración. Retribución 15.000 pesetas mensuales. Presentarse en Boccard Española, obra de Michelin. Aranda de Duero o escribir a: Boccard Española, Avenida del Ejército, 9, 4.º Bilbao-14.

### DISTRIBUIDOR en EXCLUSIVA

PARA LAS PROVINCIAS DE BURGOS y LOGROÑO

Necesita importante empresa de ámbito nacional, elaboradora de productos alimenticios y lácteos. Preferible con vehículo de reparto. Aseguramos un elevado rendimiento económico.

Escribir a ERICE número 1911, apartado 437. Teléfonos 32343 y 414006. BILBAO.

### Elija entre los distintos modelos de MOTOSIERRAS

## McCULLOCH



UN MODELO PARA CADA TRABAJO

Desde 2,5 a 11 Kg. de peso

Servicio y repuestos garantizados:

### SERVENTA

Merced, 13. BURGOS

### AYUNTAMIENTO DE BELORADO

LOS DIAS 25 y 26 FIESTA DE SANTA CATALINA FERIAS DE GANADO de todas las clases

### AGENTE DE SEGUROS

Para ARANDA DE DUERO

Precisa importante Compañía de Seguros Generales.

Interesan profesionales o personas capacitadas por actividades o situación social. Escribir al apartado de Correos 16. REFERENCIA AGENTE DE SEGUROS.

# DEPORTES

## Hoy, otro gran partido Burgos-Betis, en «El Plantío»

Definitivamente, en el equipo visitante serán bajas Quino y Nolito

En alguna ocasión el presidente del Burgos, Preclado, afirmó que la afición burgalesa tenía suficiente madurez. No cabe duda que tenía fundamento para ello. Es por eso que aunque nuestros colegas deportivos de otras latitudes y periódicos nos hicieron grandes elogios del triunfo en Castellón, los aficionados locales piensan con cierto optimismo en el partido de esta tarde, pero sin desorbitar las cosas, sin darle todo por hecho y el triunfo por asegurado.

del equipo, le quedaba también una duda que resolver, referida al puesto de interior izquierda, para el que mencionó, en principio, a Rogelio. Este fue el equipo que nos dio: Arbea; Telechia,

Frigols, Cobo; Torrens, Mellado; Santi, González, Landa, Rogelio, Macario. Con ellos han venido Azcarate y Diaz.

Entendemos que no era necesario preguntarle si vienen dispuestos a ganar, porque es la misión de todos los equipos. Luego, lo que cuentan son los hechos sobre el terreno de juego y esos, los podremos presenciar, a partir de las cuatro menos cuarto de esta tarde, hora señalada para el comienzo de tan interesante confrontación. El arbitraje correrá a cargo del colegiado valenciano López Sampér.

Aunque la noche del sábado parecía metida en lluvias, confiamos que éstas no sean tan abundantes como para perjudicar sensiblemente el estado del campo. En una palabra, creemos que se podrá jugar bien y ojalá que el Burgos sea el que mejor y con más eficacia lo haga.

## Italia, clasificada para la fase final de la Copa del Mundo

Nápoles, Italia (Aifil).— Italia se ha clasificado para la fase final de la Copa del Mundo, de 1970, que se jugará en México, al vencer esta tarde, por tres goles a cero, a la selección de Alemania oriental, en el último partido del grupo, que fue decisivo para la clasificación, por encontrarse ambos países empatados a puntos.

La primera parte terminó con el mismo resultado de 3-0.

La formación local está prácticamente decidida, a falta, al parecer, de un solo puesto, que afecta a la línea media, en la que jugará seguro Alcorta I, quedando por decidir, según nos indicaron, si el compañero será Escalza o José Luis.

Jugarán, por tanto, Bilbao; Antorga, Zamora, Aramburu; Escalza I, (Escalza o José Luis); Iturriche, Olalde, Errandonea, Requejo y Angelin.

También están citados Diaz, Ituño y Padilla.

Por lo que se refiere al Betis, sus componentes llegarán a nuestra ciudad a primera hora de ayer y se alojaron, según habíamos anticipado, en el hotel Condal, donde nos pusimos al habla con Antonio Barrios, el nuevo entrenador. Nos atendió muy amablemente, respondiendo a las breves preguntas que le formulamos. Empezó por confirmarnos las bajas definitivas de Quino y Nolito, hizo constar que el viaje había sido cómodo, pero pesado, por la distancia tan larga, y que no habían notado demasiada la diferencia de temperatura.

En cuanto a la formación

Inauguración de la pista de hielo, en el pabellón deportivo del Real Madrid

Presidió el acto el ministro de Información y Turismo

Madrid (Logos).— En la tarde de hoy se ha inaugurado la magnífica pista de hielo, construida por el Real Madrid en su pabellón deportivo para el hockey sobre hielo y patinaje artístico. Es una gran instalación deportiva única en España hasta ahora, después de la que existió hace años en el llamado Palacio del Hielo, situada en la calle del Duque de Medinaceli. Está dotada de todos los últimos adelantos en esta clase de construcciones deportivas, con amplias pistas y grandes gradas y su coste se elevó a más de 20 millones de pesetas. En ella se podrán celebrar toda clase de competiciones de este deporte casi inédito en España actualmente y exhibiciones de patinaje artístico que ofrece un espectáculo de gran vistosidad y destreza y será la iniciación de este deporte tan interesante y difícil.

El acto inaugural fue presidido por el ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella; señor Samartín, presidente de las Federaciones de Hockey y Patinaje; el director de Deportes del Ministerio de la Juventud y Deporte de Francia, coronel Marceau Crespin y otras autoridades y personalidades.

El acto inaugural, que fue televisado a toda España tuvo como continuación un gran partido de exhibición de hockey sobre hielo en la nueva pista entre el Megeve de Francia y el Servett, de Suiza, que fue muy interesante y después se desarrolló un brillante programa de patinaje artístico sobre la pista en listas masculinas y femeninas de Francia, Alemania occidental e Inglaterra.

## Próximas actuaciones deportivas que serán televisadas

Madrid (Logos).—T. V. E. transmitirá en directo en los próximos días las siguientes informaciones deportivas:

Hoy, partido de rugby entre la selección nacional y un combinado desde el terreno de la Ciudad Universitaria, a las doce de la mañana.

Partido de campeonato de Liga entre el Granada y el R. Zaragoza, desde el estadio de Los Cármenes, a las 7,30 de la tarde.

Día 30.—Reunión de las carreras de caballos en el Hipódromo de la Zarzuela de Madrid, a las cuatro y media de la tarde.

Partido de campeonato de Liga entre el Pontevedra y el Atlético de Madrid desde el campo de Pasarón, a las 7,30 de la tarde.

1.º Diciembre.—Combate de boxeo para el título europeo de pesos medios entre el titular Bruno Ascarí y el aspirante español Torcida, desde Bolonia (aún sin confirmar).

Día 3.—Partido de vuelta de los octavos de final de la Copa de Europa de campeones de Liga entre el Real Madrid y el Standard de Lieja desde el estadio Bernabéu, a las ocho y media de la noche.

## CLAVES del MARCADOR SIMULTANEO «DARDO» PRIMERA DIVISION

CAMISetas FELPA del búfalo COÑAC - JEREZ BERTOLA SABADELL - AT. BILBAO L. PALMAS - R. SOCIED.

CAMISAS IKE terribori VALENCIA - R. MADRID CELTA - ELCHE

MASAJE Genio! FOR MEN auto-radio BELSON MALLORCA - BARCELONA AT. MADRID - CORUÑA

RELOJ RADIANT FLAMINAIRE ENCENDEDOR A GAS GRANADA - ZARAGOZA SEVILLA - PONFEVEDRA

### SIGNOS CONVENCIONALES

El color de las flechas indica: Amarillo, 1.º tiempo.—Verde, descanso.—Rojo, 2.º tiempo.—Negro, final partido.—Flecha blanca, partido suspendido.—Flechas franjas, jugador expulsado.—Disco rojo, penalty en contra.

## SEGUNDA DIVISION

B Ovi Gijón	H Orense Málaga	J Murcia Osasuna
N Burgos Betis	S Illicitano Valladolid	T Español Córdoba

FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL

## BOUTIQUE MAYOR

Precios especiales

Vitoria, 20

# POTENTE CENTRAL NUCLEAR

## EN BURGOS

En vanguardia de la prosperidad nacional, Burgos es hoy, no sólo por sus valores de estirpe histórica y méritos monumentales, sino también por sus acrisoladas virtudes de laborioso quehacer, uno de los hitos más preclados en el camino del desarrollo económico del país.

De este modo, Burgos, designado «Polo» de Promoción Industrial, une a sus atractivos turísticos la eficaz integración en las tareas y proyectos socioeconómicos, en marcha hacia el progresivo bienestar español.

En el impulso industrial, la provincia de Burgos ha sido elegida para el emplazamiento de la potente central nuclear de Santa María de Goroña. La construcción se está realizando en una península que forma el río Ebro en el embalse de Sobrón. La central dista en línea recta 60 kilómetros de Bilbao y 90 kilómetros de Santander. El lugar fue cuidadosamente escogido por

Nucleon - Centrales Nucleares del Norte, S. A. — empresa constituida por Iberduero y Electrica Nuclear Española y de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos. Sus 460.000 kilovatios, con un solo grupo turbo-generador, la convierten en la mayor central nuclear de Europa en su tipo y será, cuando entre en servicio, la unidad de mayor potencia de España.

Esta clase de reactor utiliza como combustible óxido de uranio ligeramente enriquecido, en vainado en tubos de zircaloy. Desde el punto de vista de seguridad nuclear, cumple sobradamente los requisitos más rigurosos de la Junta de Energía Nuclear Española y de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos.

Firmas de ingeniería e industria españolas participan en un grado muy importante en el diseño y construcción de la central nuclear de Santa María de Goroña.

Las obras, comenzadas en Octubre de 1966, se encuentran actualmente muy avanzadas. Se espera que esta central entre en servicio comercial, a pleno rendimiento, el próximo año. La producción de Santa María de Goroña, en base, será de 3.000 millones de Kw/h/año, cifra que representa un 6,5 % de la pro-

ducción total eléctrica española. Aplicando a este tema una visión más amplia hacia el futuro, el porvenir de Nucleon es francamente halagüeño. Al contar en España con valiosos yacimientos de uranio, la energía termo-nuclear goza de la máxima atención y consideración,

tanto oficial como técnica y privadamente. El producto íntegro de la emisión de 500 millones de pesetas en obligaciones que en estas fechas lanza Nucleon, se destinará a financiar la fase final de construcción de la central nuclear de Santa María de Goroña.

La velada de boxeo organizada ayer, en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva, por la Federación Burgalesa de Boxeo, supuso un rotundo triunfo, en el sentido deportivo, ya que todos los combates, excepto uno nulo fueron ganados por los pugilistas locales. Uno de ellos, concretamente el librado por Charcán II, se resolvió por la vía rápida en el primer asalto.

Nos temíamos que ayer fuera escasísimo el público que asistiera a esta velada; incluso oímos opinar y decir a alguien si no la suspenderían en vista del enorme interés que por doquier había despertado la noticia de que la Televisión Española iba a retransmitir, desde Roma, la actuación de Carrasco, Urtain y Benvenuti. Pues bien, pese a todo, el público respondió, aunque, ciertamente, la circunstancia apuntada se dejó sentir.

Si decimos que todos los triunfos fueron caseros, queda confirmado que Marthon sumó una nueva victoria, que esta vez fue a los puntos, ante el boxeador portugués y primera serie europeo, Vita Alves. Nos satisfacía que el profesional burgalés resanase así de triunfalmente su actividad, con miras a más ambiciosas y altas metas.

Los demás resultados registrados fueron éstos:

Primer combate.— Pesos gallos: Izcará (Burgos) venció a Juanín (León), por puntos.

Segundo combate.— Pesos superligeros: Ocoñ (Burgos) y Alvarez (León), hicieron combate nulo.

Tercer combate.— Pesos ligeros: Irazábal (Burgos) venció,

## BENVENUTI RETIENE SU TITULO MUNDIAL DE LOS MEDIOS AL VENCER A RODRIGUEZ POR K. O., EN EL UNDECIMO ASALTO

Otra victoria fulgurante de Urtain, que tumbó por la cuenta definitiva al negrito Holden, al minuto 45 segundos

Carrasco venció por inferioridad a Salami

Roma (Aifil).— En más de ocho kilos aventajó el pesado español Urtain a su rival, el norteamericano Holden. En el pesaje efectuado a mediodía, Urtain dio 90,900 kilogramos, por 82,500 de Holden.

Pedro Carrasco pesó 63,300 y su oponente, el italiano Salami, 64,200.

URTAİN VENCIO

Roma (Aifil).—Urtain venció por K. O., al minuto cuarenta y cinco segundos del primer asalto, a George Holden, en combate concertado a ocho asaltos.

El público consideró que el golpe no era lo suficientemente potente como para conseguir el K. O., por lo que las protestas se tradujeron en pitos y lanzamiento de frutas.

Este combate entre los pesos pesados estaba previsto para el último día de la velada, pero fue adelantado.

El negrito Holden, que en la balanza había acusado ocho kilos largos menos que Urtain, comenzó intentando burlar al vasco con ligeras correrías por el ring y parecía que podía lograr su intento de desconcertar a Urtain, puesto que dos derechas fuertes de éste se habían perdido en el vacío. Pero enseguida, a la tercera..., lo del refrán. Visto y no visto y el vencedor número 22 por K. O. rápido, como los 21 anteriores, era el estadounidense traído a propósito para este combate por el manager de Luis Martín Rodríguez.

Al público italiano la pelea le supo, naturalmente, a poco. Pero quién más quién menos, todos han podido ver que Urtain ni entra ni sale en las po-

sibles «combinas». El se enfrenta con lo que le echen, poniéndolo lo que tiene: su fortísima pegada y su sentido del deber profesional. Y esto parecen haberlo entendido los espectadores del Palazzo dello Sport que, por otra parte, no han podido ser más afortunados que quienes lo han visto hasta ahora. Ni unos ni otros pueden, todavía, decir hasta dónde llegará Urtain el día que se le enfrente un boxeador que sepa cómo entrarle.

A este propósito puede que se le cuaje un desafío que se le ha hecho esta noche, tras su combate, quizá fuese una buena ocasión para ir comenzando a ver un poco los progresos técnicos de Urtain y no sólo la ya archiconocida fuerza de sus manos. El desafiante ha sido el ex-campeón europeo Giulio Rinaldi, hombre martingalero como pocos... y rudo, como pocos también.

Este combate entre los pesos pesados estaba previsto para el último día de la velada, pero fue adelantado.

El negrito Holden, que en la balanza había acusado ocho kilos largos menos que Urtain, comenzó intentando burlar al vasco con ligeras correrías por el ring y parecía que podía lograr su intento de desconcertar a Urtain, puesto que dos derechas fuertes de éste se habían perdido en el vacío. Pero enseguida, a la tercera..., lo del refrán. Visto y no visto y el vencedor número 22 por K. O. rápido, como los 21 anteriores, era el estadounidense traído a propósito para este combate por el manager de Luis Martín Rodríguez.

Al público italiano la pelea le supo, naturalmente, a poco. Pero quién más quién menos, todos han podido ver que Urtain ni entra ni sale en las po-

El árbitro suspendió el combate al dar comienzo el sexto asalto, considerando la inferioridad manifiesta de Salami.

TRIUNFO DE BENVENUTI

Roma (Aifil).—Nino Benvenuti retuvo esta noche en Roma su corona mundial de los pesos medios, al vencer al cubano-norteamericano, Luis Manuel Rodríguez, por K. O. en el 11 asalto.

CANAL, MEJORADO

Madrid (Logos).— El boxeador Benito Canal, campeón de España de los pesos pesados, que fue anoche llevado a una clínica a consecuencia del golpe que sufrió en su combate con Bruce, y que calificó de golpe bajo, aunque el árbitro le declaró fuera de combate, se encuentra hoy bastante mejorado y no se teme que tenga gravedad alguna.

VELAZQUEZ Y BUCHANAN DISPUTARÁN EL TITULO EUROPEO DE LOS LIGEROS

Ginebra (Aifil).— La Comisión deportiva de la Unión Europea de Boxeo, en su reunión celebrada hoy en esta ciudad, ha

nombrado al español Miguel Velázquez y el británico Ken Buchanan para que peleen el próximo 8 de Enero, en Madrid, por el título europeo de los pesos ligeros.

La decisión fue tomada en vista de que el actual campeón, el español Pedro Carrasco, no lo pondrá en juego frente al británico dentro del plazo fijado, por preferir disputar el mundial frente al norteamericano Nando Ramos.

También se acordó que el austriaco Johann Orsolics defiende su título de campeón europeo de los pesos «welters» frente al alemán Klaus Klein, el próximo 5 de Diciembre, en Viena. El vencedor de este combate deberá enfrentarse posteriormente al italiano Carmelo Bossi.

Por otra parte, Tom Bogs, de Dinamarca; campeón europeo de los pesos medios, se enfrentará al italiano Luigi Patruño, el próximo día 7 de Diciembre, por no poder combatir el aspirante oficial, el británico Lee Mcateer.

PROBABLE REAPARICION DE CASSIUS CLAY, EN ENERO

Tulsa, Oklahoma, EE. UU. (Aifil).— Cassius Clay es probable que reaparezca a primeros de Enero, en un combate a disputar en Tulsa contra un adversario aún no designado y en una velada a beneficio de los niños subnormales.

MAXI-CHAQUETAS

★

ABRIGOS

★

TODO EN PUNTO

ARNAIZ

FRENTE A LA CATEDRAL

## Salvo un resultado nulo, todos los combates de la velada de ayer les ganó el equipo local

La velada de boxeo organizada ayer, en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva, por la Federación Burgalesa de Boxeo, supuso un rotundo triunfo, en el sentido deportivo, ya que todos los combates, excepto uno nulo fueron ganados por los pugilistas locales. Uno de ellos, concretamente el librado por Charcán II, se resolvió por la vía rápida en el primer asalto.

Nos temíamos que ayer fuera escasísimo el público que asistiera a esta velada; incluso oímos opinar y decir a alguien si no la suspenderían en vista del enorme interés que por doquier había despertado la noticia de que la Televisión Española iba a retransmitir, desde Roma, la actuación de Carrasco, Urtain y Benvenuti. Pues bien, pese a todo, el público respondió, aunque, ciertamente, la circunstancia apuntada se dejó sentir.

Si decimos que todos los triunfos fueron caseros, queda confirmado que Marthon sumó una nueva victoria, que esta vez fue a los puntos, ante el boxeador portugués y primera serie europeo, Vita Alves. Nos satisfacía que el profesional burgalés resanase así de triunfalmente su actividad, con miras a más ambiciosas y altas metas.

Los demás resultados registrados fueron éstos:

Primer combate.— Pesos gallos: Izcará (Burgos) venció a Juanín (León), por puntos.

Segundo combate.— Pesos superligeros: Ocoñ (Burgos) y Alvarez (León), hicieron combate nulo.

Tercer combate.— Pesos ligeros: Irazábal (Burgos) venció,

por puntos, a García Flecha (León).

Cuarto combate.— Pesos ligeros: Charcán II (Burgos), venció por K. O., en el primer asalto, a Iniesta (León).

Quinto combate.— Pesos superligeros: Charcán I (Burgos), ganó por inferioridad a Greco (León).

Todos estos combates se desarrollaron a la distancia de tres asaltos de tres minutos cada uno. El de los profesionales fue a ocho asaltos.

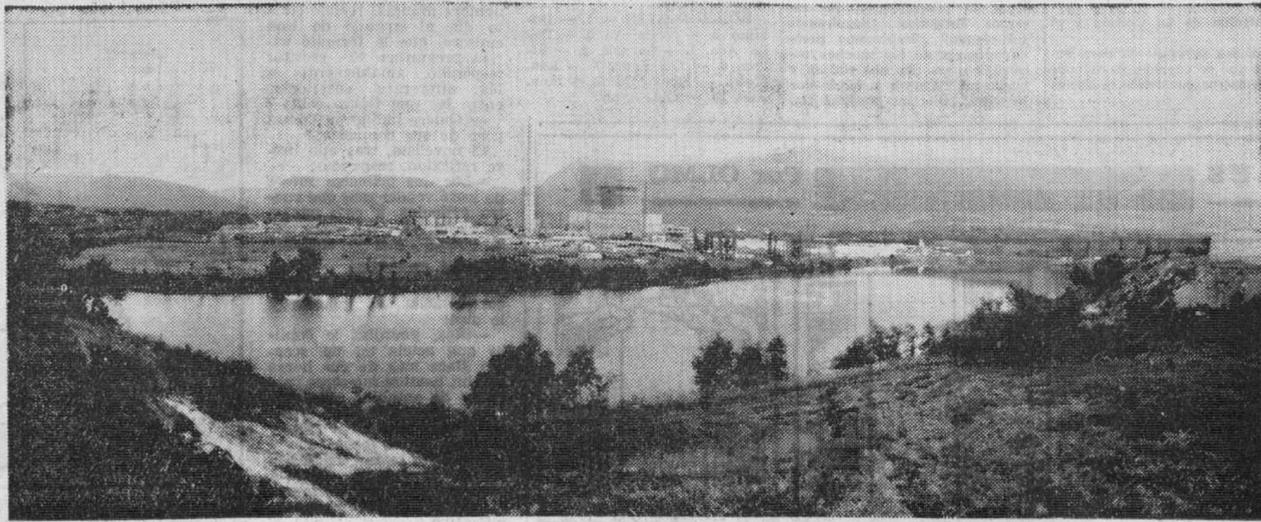
## Importante Laboratorio Farmacéutico

necesita representante para la capital de Burgos y su provincia. Se requiere experiencia. Se ofrecen interesantes condiciones económicas y magnífico porvenir. Escribir, urgente, con detallado historial profesional, al N.º 809. APARTADO 6.100. MADRID.

«Agromán» Empresa Constructora, S. A.

PRECISA

Delineante con experiencia en obras. Calle Vitoria núm. 20 principal, izquierda



LENTES 70.70

Deposito en...

ES UN PRODUCTO



# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1854

LANA - LANA - LANA de «ESO»  
SON LAS MANTAS  
DAVID de PALENCIA  
PIDALAS A SU PROVEEDOR

## FIGURA DE LA SEMANA

### BERTA SINGERMAN

Por Juan MOLINA



profundo para la raza y cul-  
ple, bajo las apariencias de  
un espectáculo, cierto encar-  
go sobrental".

UNA, dos, tres... a uno le  
sobran dedos a uno el  
recuento de esos hombres y  
mujeres —escasísimos— que  
han dignificado el verso espa-  
ñol en el Mundo, que lo han  
pasado a banderas des-  
plegadas, que han realizado  
una labor inigualable por ha-  
cer llegar a gentes de todas  
las razas, de todas las lati-  
tudes, toda la profunda belle-  
za, toda la honda mística, to-  
da la tremenda fuerza de los  
versos alumbrados por nues-  
tros poetas de siempre.

El verso español tiene mu-  
cho que agradecer a esa ar-  
trix argentina que hace más  
de treinta años era ya famo-  
sa universal y que ha cosecha-  
do elogios de Alberti, Ramón  
María, Juan Ramón Jiménez,  
Eugenio D'Ors... y que ha si-  
do definida como nadie por  
Gabriela Mistral: "Berta Sin-  
german tiene un significado

## NUESTROS COLABORADORES

ESTOY seguro de que mu-  
chos de ustedes se quejan  
a diario de andar alcanza-  
dos. Y de que en efecto andan  
así: alcanzados. Andamos al-  
canzados de dinero y andan-  
do a alcanzados de tiempo. Dos  
graves problemas. ¿Cómo se re-  
suelven estos problemas? No  
tengo más remedio que decir  
vulgariamente, lo que todos de-  
cimos, cuando todos poseemos  
sentido común. ¿Piensan usted-  
es algo así como una hermosa vul-  
garidad?

Se lamentan los hombres, no  
todos, pero sí muchos de andar  
alcanzados económicamente.  
¿Solución para no andar al-

## VERDES

### RADIO-PIRATA INTERNACIONAL Y RECALCITRANTE

Rotterdam (Holanda) (Efe). —  
Las autoridades alemanas resultan  
impotentes ante el caso de la  
emisora pirata "Radio-Nordsee  
International" la cual, emitiendo  
programas en lengua alemana,  
se establecerá esta vez en aguas  
holandesas para poder  
continuar su labor.

A pesar de la reciente entrada  
en vigor de la ley contra las  
emisiones piratas en Alemania  
federal, las autoridades alemanas  
no pueden tomar ninguna  
represalia contra "Radio-Nordsee  
International" ya que, si bien sus  
programas son alemanes y diri-  
gidos a Alemania, ningún com-  
ponente de la empresa pirata y  
radiofónica posee la nacionalidad  
alemana. Los miembros del per-  
sonal son de nacionalidades di-  
versas y, entre ellas, la holande-  
sa, suiza y austriaca.

## Andar alcanzados

Por Francisco Javier MARTIN ABRIL

¿Y el problema del tiempo?  
Está muy relacionado con el  
anterior, aunque no en todos  
los casos. Hombres hay —aca-  
so no muchos—, que no andan  
alcanzados de dinero, pero andan  
alcanzados de tiempo. Poco a  
poco se van comprometiendo a  
nuevas tareas sin detenerse a  
pensar en la capacidad de que  
disponen para la puntual  
realización de esas tareas. Son  
éstos los que sin darse cuenta  
se van haciendo prisioneros de  
ellos mismos, en tanto van per-  
diendo el humor, las ganas de  
vivir, las horas de paz.

En muchos de mis artículos  
se recomienda la calma, que es  
una manera de censurar la  
prisa. Pero no es lo mismo  
pedir que dar trigo. Con lo  
cual quiero decir que yo, con  
frecuencia, por verme alcanza-  
do de tiempo, pierdo la tranqui-  
lidad. (Del dinero no hablo, por-  
que no parece elegante hablar  
del pequeño dinero de uno mis-  
mo). ¿Qué hacer cuando nos ve-  
mos alcanzados de tiempo? ¿Có-  
mo voy a leerme todos los li-  
bros que me envían los buenos  
amigos y admiradores com-  
pañeros, para que hablo un po-  
quito de ellos en mis artículos?  
¿Cómo voy a asistir a las mu-  
chas exposiciones para las que  
recibo especial invitación?  
Hay días molestos. Hay tem-  
poradas de agobio. Hay horas,  
por la falta de tiempo, de mal  
humor. Y es en estos momen-  
tos cuando necesitamos cen-  
trarnos, recomponernos, hacer  
un alto en el camino para meditar  
un poco, medir nuestras  
fuerzas, auscultar nuestra sa-  
lud y decirnos: «¡Calma, calma!».  
Todo a la vez no se puede  
hacer. Hay que hacer una cosa  
tras otra. Nunca se puede  
hacer una cosa «dentro» de  
otra. Y en todo caso, hay que  
caminar despacio, dejando un  
descansillo entre ocupación y  
ocupación. Somos limitados. Y  
llega un momento en que es-  
tamos fatigados. ¿Seguiremos  
trabajando? ¿Seguiremos pre-  
ocupándonos de las muchas pe-  
queñas cosas que nos rodean y  
amenazan? Corten ustedes por  
lo sano. ¿Que no pueden? Ha-

gan un poder. Y piensen que  
tienen obligación de defender  
su salud, su alegría y su paz.  
Cuando andamos ya muy alcan-  
zados de tiempo, lo mejor es  
frenar, echar a un lado la pri-  
vada obligación de defender  
su salud, su alegría y su paz.  
Cuando andamos ya muy alcan-  
zados de tiempo, lo mejor es

## EL HEREDERO CUMPLE 21 AÑOS



Oakington (Cambridgeshire). — El Príncipe Carlos de Inglaterra eligió para las fotografías de su 21 cumpleaños las instalaciones de la Royal Air Force en esta localidad, donde aprende a pilotar bajo la instrucción del capitán Phillip Leaver (Phillip Pinney). El Príncipe aparece aquí en los controles de un avión. — (Telefoto UPI-CIFRA)

## Se habla de una próxima declaración del Gobierno sobre precios y salarios

La gripe sigue imperando en Madrid  
Enmiendas a la Ley de Educación: 1.116

MADRID. — Sobre una mues-  
tra de 2.252 jó-  
venes, "Vida  
Nueva" ha efectuado una en-  
cuesta sobre la misa. Los resul-  
tados, recogidos por "Pyresa"  
son: Que la realidad diaria con-  
firma que gran parte de la ju-  
ventud actual ha ido alejando-  
se de la Iglesia y que el sinto-  
ma más fácilmente detectable  
de este alejamiento es la inas-  
istencia a misa, lo cual no  
siempre significa falta de fe.  
"Más bien parece —dice la ci-  
tada revista— que la comodidad  
y el no sentirse encajados que  
les desagrada son las causas  
fundamentales. Sin embargo,  
desean que la misa sea lo que  
significa, que responda a sus  
problemas y comprometa a to-  
dos los participantes a ella".  
Asimismo, que los jóvenes no  
ven el sentido de la obligación  
del precepto dominical, que de-  
sean que los templos sean más  
sencillos y acogedores, que los  
cantos sean de hoy y no tras-

nochados y que los sermones son  
insoportables. Termina estiman-  
do que, por tanto, debe ser es-  
cuchada la voz de los jóvenes  
cristianos. Todo esto y más, que  
es una realidad, es la conse-  
cuencia de aquella errónea edu-  
cación religiosa inicial, cuando  
las mamás se quedaban ya tran-  
quilas al ver que el chico sabía  
de qué color era aquel domi-  
ngo la casulla del sacerdote...

### REPATRIADOS

Dos mil ciento veintinueve  
emigrantes españoles fueron  
reintegrados de diversos países  
de Europa y América, según da-  
tos facilitados por el Instituto  
Español de Emigración. De Eu-  
ropa se repatriaron 1.193 el año  
último, y de Cuba, en el mis-  
mo período de tiempo, 882; seis  
de ellos para cumplir el ser-  
vicio militar, nueve por enferma-  
dad y 27 por falta de recursos.

### GRIPE

Medio Madrid está en cama,  
dice "Pueblo" al aludir a la  
gripe, que sigue imperando. Cita  
el ya conocido caso de la Je-  
fatura provincial de Sanidad en  
la que están enfermos todos los  
médicos y las enfermeras y se  
han suspendido diversos ser-  
vicios, y pide informaciones ofi-  
ciales para que todos, pacientes  
y facultativos, sepan a qué aten-  
erse. Y termina diciendo:  
"Porque la gripe existe, con una  
secuela alarmante de molestias  
y recaídas, amén de largas con-  
valecencias". El dibujante "Dá-  
tile" nos ofrece hoy un "mono"  
en el que el oficinista, con bu-  
fanda y pinta de enfermo, le  
dice al director: "Si, señor. He  
tenido la gripe, pero todavía no  
he disfrutado la recaída. ¡Se lo  
advierto!".

### DESCONGELACION

Es inminente, a juicio de "El  
Europeo", una declaración del  
Gobierno sobre la política de  
precios y salarios a seguir "para  
enfrentar con éxito la próxima  
descongelación".

### MILLONES

Y el mismo periódico, al re-  
ferirse a que se van a invertir  
tres mil millones en el nuevo  
aeropuerto de Madrid, opina:  
"A nosotros nos parece que con  
ese dinero se podrían resolver  
previamente muchos de los gra-  
ves problemas municipales que  
tienen planteados la capital de  
España, entre ellos la falta de  
puestos escolares".

### NOTICIAS BREVES

Las enmiendas a la Ley de  
Educación son ya mil ciento  
dieciséis.

—Lluce—



## EL PULSITO NACIONAL

### LOS NOMBRAMIENTOS

Por EVARISTO ACEVEDO

Después de todo cambio mi-  
nisterial viene una racha de  
nombramientos de altos cargos  
que dependen de los ministros,  
lo cual recuerda un poco lo que  
ocurría con los simples funcio-  
narios del Estado en el siglo  
XIX. Los ciudadanos presta-  
ban servicios al Estado por el  
favor político. Era los tiempos  
de la famosa "credencial".  
Si caían los liberales y entraban  
a gobernar los conservadores,  
todos los empleados que los li-  
berales colocaron iban a la calle:  
desde el modestísimo orde-  
nanzas al orgulloso jefe de nego-  
ciado. Los cambios políticos  
iban acompañados de un trasie-  
go tal de funcionarios que los  
Ministerios parecían estar en  
permanente mudanza.

líticas? Que cambien los mini-  
stros, como símbolo de una nue-  
va orientación política, nos pa-  
rece lógico. Pero que cambien,  
también, los que han de ayudar-  
les y orientarles en sus tareas,  
no. Porque estos altos cargos  
auxiliares, encuéntrense, los pri-  
meros días, completamente des-  
orientados. Los subsecretarios,  
directores generales y similares  
administrativos deberían ser in-  
amovibles, llegando a ellos por  
un sistema de selección como se  
hace en el Ejército, la Magistra-  
tura, etc.

De esta manera, cual ocurre  
en Francia, podrían ser efica-  
cimos auxiliares de sus mini-  
stros respectivos, sin pasar por  
esa pérdida de tiempo que, pa-  
ra enterarse de cómo van los  
asuntos de cada departamento,  
suponen los actuales ceses, cam-  
bios y traslados. Según las últi-  
mas estadísticas, el total de al-  
tos puestos administrativos que  
dependen de nombramiento di-  
recto de los ministros es de 565.  
Demasiados cambios. En buena  
doctrina "tecnocrática", la políti-  
ca no debería cambiar, en el fu-  
turo, más que a los ministros.

## Una herencia que será repartida entre el Estado y las Corporaciones de La Coruña

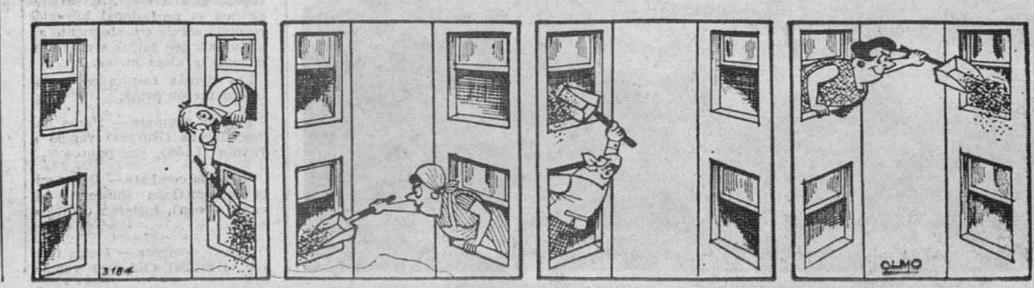
La Coruña (Cifra). — La cubertería, alhajas y mobiliario que  
pertenecieron a doña Francisca de Montenegro —que falleció en  
esta capital en Septiembre de 1966, sin testar, y cuya fortuna se  
calcula en unos doscientos millones de pesetas— serán sacados a  
pública subasta, estando tasados estos lotes en 80.310 pesetas.  
Según se ha informado en la delegación del Patrimonio del Es-  
tado, el motivo de la subasta es ir transformando en metálico los  
bienes de la difunta. Una vez vendidas todas las propiedades de  
la señora Montenegro el dinero que se recaude será depositado en  
el Tesoro público para su posterior reparto, en terceras par-  
tes, entre el Ayuntamiento y la Diputación de La Coruña y el  
Estado.  
Se ha empezado por subsanar los bienes perecederos para se-  
guir con los bienes inmuebles, entre los que se encuentran algunas  
casas, el pazo de la Ribeira, con 14.753 metros cuadrados, y varias  
fincas en Segovia y Pontevedra.

Para evitar que la nación se  
convirtiera en una manada de  
funcionarios enloquecidos —unos  
en activo, y otros "cesantes"  
en espera de la crisis para vol-  
ver a "trabajar"—, se "tecnifi-  
có" la burocracia, sentándose el  
principio de la inamovilidad del  
funcionario. Una vez ganada la  
plaza por oposición, al funcio-  
nario no lo mueve ni la grieta  
municipal. Los Gobiernos cam-  
bian, pero el burócrata permane-  
ce. A la técnica de los conoci-  
mientos que el funcionario pose-  
e, empezó a unirse la expe-  
riencia en el desempeño del  
cargo.

¿Y si empezamos a aplicar  
este principio, en el futuro, a  
los subsecretarios, directores ge-  
nerales y otros cargos que aho-  
ra dependen de los cambios po-

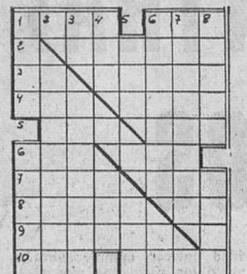
## DON CELES

Por OLMO



OLMO

## Pasando el rato



VERTICALES. — 1. — Dad.  
Coloso. 2. — Ovas. Cebos. 3. —  
Mañas. Nota. 4. — Ilo. If. La.  
5. — Na. Obito. 6. — Alijo. ¡Ay!  
7. — Adela. Iba. 8. — Ana. Aro-  
mas.

Al jeroglífico:  
Sobre ese tema, nada.

### HUMOR ALEMÁN

Otto ha sido incorporado  
a filas, y para gozar de ma-  
yor libertad encuentra el pre-  
texto de que su mujer está  
enferma. El truco le ha salido  
bien una media docena de  
veces, pero el oficial no  
tarda en descubrir el juego.  
Así, el día en que el gran  
Otto pide un nuevo permiso,  
dice que el soldado se pre-  
sente en su despacho.  
—Otto —le dice su superi-  
or—: siento no poder con-  
cederte este permiso. Acabo  
de recibir una carta de tu  
mujer. Se encuentra bien y  
estará muy contenta por que  
logres ser un excelente soldado.

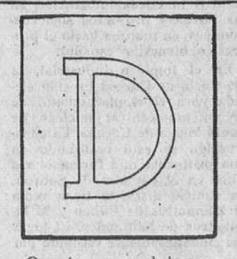
—Entonces, ¿mi permiso?  
—No hay nada que hacer.  
—Es una pena, mi tenien-  
te, pero permítame decirle una  
cosa: Me parece que hay  
dos buenos mentirosos en  
este regimiento.  
—¿Por qué?  
—Porque yo no soy casa-  
do —aclara el gran Otto.

### HUMOR NORTEAMERICANO

Un gran escritor de re-  
nombre mundial recibió cer-  
to día al enviado de una  
emisora, que le formuló va-  
rias preguntas. El escritor  
respondió amablemente a  
las diferentes cuestiones,  
entre las que figuró ésta:  
—¿Quiere hablar usted un  
poco de sus comienzos?  
—El novelista, tras una bre-  
ve reflexión, respondió:  
—Los dos primeros meses  
no logré vender más que cuat-  
ro artículos. Y esos cuatro  
artículos eran mi sombrero,  
mi abrigo y mis dos trajes.

### HUMOR FRANCÉS

Una dama, toda sofocada,  
corre hacia un guardia y le  
dice:  
—Oiga, guardia: le supli-  
co que acuda en mi soco-  
rro. Hace más de dos horas  
que un hombre me sigue tra-  
candando y persiguiéndome  
cuando intento escapar... ¡Se-  
guramente es un loco!  
El agente se fija en la da-  
ma y, después de haberla  
contemplado unos instantes,  
le habla en tono algo sig-  
nificativo.



Que te carga el banco.



—La mejor demostración de que cuando mi marido dice que  
va de caza es verdad, es que siempre vuelve sin nada.